

Grosfillex®



indice

C

ABRI DECO 7.5

3150 X 2390

ZL47 140603

À CONSERVER
TO BE KEPT
BITTE AUFBEWAHREN

**NOTICE DE MONTAGE • ASSEMBLY INSTRUCTIONS • AUFBAUANLEITUNG
ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO • MANUAL DE MONTAJE • MONTAGE INSTRUCTIES
FOLHETO DE MONTAGEM**

RECOMMENDATIONS

RECOMMENDATIONS • EMPFEHLUNGEN • RACCOMANDAZIONI • RECOMENDACIONES • AANBEVELINGEN • RECOMENDAÇÕES

F

Nous vous remercions d'avoir choisi l'abri : la Maison de Jardin GROSFILLEX.

Nous vous recommandons de lire complètement cette notice de montage avant de procéder à la construction de votre abri.

Bien conserver la facture datée et la notice pour obtenir des références futures et pour les réclamations comprises dans la garantie.

• Avant de monter votre abri, faire un inventaire complet à l'aide de la nomenclature de la notice de montage. Ne pas tenter d'assembler l'abri si certaines pièces sont manquantes ou endommagées.

• La surface de l'endroit désigné doit être parfaitement plane.

• Les éléments de l'abri doivent être stockés à plat.

• Ne déballer les colis qu'au moment du montage.

• Le montage est à faire par 2 personnes dans la journée si possible.

• La fenêtre latérale peut être installée sur le mur gauche ou droite de l'abri selon votre convenance. Choisissez votre emplacement avant le montage.

• Ne pas réaliser la construction de votre abri les jours de GRAND VENT ou de GRAND FROID.

• Pour le toit ou les murs, ne pas utiliser de toile ou plaques bitumées ou de peintures foncées.

• Pour éviter la déformation de votre abri, ne déposez pas d'objets lourds contre les parois.

• Pour une étanchéité parfaite, vous pouvez déposer un joint en silicone à la base de votre abri.

• Le toit doit être toujours propre et dégagé de la neige et des feuilles. De grandes quantités sur le toit pourraient l'abîmer et l'accès intérieur devenir dangereux.

• Pour laver votre abri, utilisez un tuyau d'arrosage avec un détergent doux car l'utilisation d'une brosse dure ou d'un produit abrasif risquerait de l'endommager.

• NE JAMAIS MONTER SUR LE TOIT.

• Les autorités locales ou régionales vous diront si un permis est nécessaire pour la construction de votre abri. N'oubliez pas de les consulter.

• Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.

GB

Thank you for choosing a GROSFILLEX shed.

We recommend that you read these assembly instructions in full before building your shed.

Please keep your dated invoice and the instructions for future reference and for claims covered by the guarantee.

• Before building your shed, please make a full inventory by using the list provided with the assembly instructions. Do not try to build it if certain parts are missing or damaged.

• The surface of the chosen location must be completely level.

• The shed parts must be stored flat.

• Only unpack packages at the time of assembly.

• Assembly should be carried out by 2 people during the daytime if possible.

• The windows may be installed on any wall panel. Decide on the location before starting assembly.

• Do not construct your shed on VERY WINDY or VERY WET days.

• Do not use canvas, asphalt patches or dark paint for the roof or walls.

• To avoid your shed's shape from distorting, do not place heavy objects against the wall.

• You can put silicone joint sealer around the base of your shed for complete waterproofing.

• The roof should always be clean and free of snow and leaves. Heavy objects on the roof could damage it and it could become dangerous to go inside.

• To wash your shed, use a hosepipe with a soft detergent because using a hard brush or an abrasive product might risk damaging it.

• NEVER CLIMB ON THE ROOF.

• Local or regional authorities will tell you if you require planning permission to build your shed. Do not forget to consult them.

• Never use jet wash

D

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen, und dafür, dass Sie sich für ein Gartenhaus / Gerätehaus aus dem Hause Grosfillex entschieden haben.

Wir empfehlen Ihnen, diese Aufbauanleitung zunächst sorgfältig zu lesen und dann Schritt für Schritt die Montage Ihres neuen Hauses vorzunehmen. Bitte bewahren Sie anschließend diese Anleitung, sowie Ihren Kaufbeleg sorgfältig auf um gegebenenfalls im Rahmen der Garantie oder im Falle von Reklamationen darauf zurückgreifen zu können.

• Bevor Sie Ihr Gartenhaus zusammenbauen, müssen Sie anhand der beigefügten Stückliste prüfen, ob sämtliche für die Montage des Gartenhauses erforderlichen Bauteile vorhanden sind. Das Gartenhaus nicht zusammenbauen, falls bestimmte Teile fehlen oder beschädigt sind.

• Die für den Aufbau bestimmte Stelle muss absolut eben und waagrecht sein, da Sie sonst kein einwandfreies Ergebnis der Montage erzielen können

• Die Einzelteile des Gartenhauses müssen bis zur Montage eben gelagert werden.

• Öffnen Sie die einzelnen Pakete erst, wenn Sie sie zur Montage benötigen

• Führen Sie die Montage mit 2 Personen und nach Möglichkeit innerhalb eines Tages durch

• Das seitliche Fenster kann frei nach Ihrer Wahl in einer der Seitenwände installiert werden. Treffen Sie diesbezüglich eine Entscheidung, bevor Sie mit der Montage beginnen

• Führen Sie die Montage des Gartenhaus nicht an Tagen durch, an denen EIN STARKER WIND herrscht oder es an denen es SEHR KALT ist

• Es dürfen weder für die Dacheindeckung, noch für die Wände Bitumengewebe, Bitumen-platten oder dunkle Farbanstriche verwendet werden

• Um eine Verformung des Gartenhauses zu vermeiden, dürfen Sie keine schweren Gegenstände an die Wände lehnen

• Wir empfehlen, die Fuge zwischen dem Grundrahmen des Gartenhauses und dem Untergrund mit Silikon abzudichten, um das Eindringen von Regenwasser an dieser Stelle zu vermeiden

• Das Dach sollte stets sauber und frei von Schnee und Blättern gehalten werden. Grosse Schneemengen oder Blätter könnten das Dach beschädigen und das Begehen des Gartenhauses gefährlich machen

• Zur Reinigung Ihres Gartenhaus, benutzen Sie bitte einen Gartenschlauch und, wenn nötig, ein sanftes Waschmittel. Die Benutzung einer harten Bürste oder eines Scheuermittels könnten zu Beschädigungen führen

• ES IST VERBOTEN, AUF DAS DACH ZU STEIGEN

• Bei Ihren lokalen oder regionalen Behörden erfahren Sie, ob eine Baugenehmigung für den Bau des Gartenhauses notwendig ist. Bitte wenden Sie sich an die entsprechenden Behörden.

• Keinen Hochdruckreiniger verwenden

I

La ringraziamo di aver scelto: la Home Garden GROSFILLEX.

Le consigliamo di leggere interamente le istruzioni per il montaggio prima di procedere alla costruzione. Conservi lo scontrino con la data e le istruzioni per ottenere future referenze e per eventuali reclami coperti dalla garanzia.

• Prima di effettuare il montaggio della casetta, verificare, servendosi delle istruzioni, di avere tutti i pezzi necessari. Se alcuni risultassero mancanti o danneggiati non tentare in alcun modo di assemblare la casetta.

• La superficie deve essere perfettamente piana.

• Gli elementi devono essere disposti in piano.

• Aprire la confezione solo al momento del montaggio.

• Il montaggio necessita la presenza di due persone e deve essere fatto possibilmente in una giornata.

• Le finestre possono essere installate su tutti i pannelli dei muri laterali. Decidere dove porle prima di iniziare il montaggio.

• Non procedere al montaggio in giornate VENTOSE o FREDDE.

• Per i tetti o i muri non usare tele o plastiche bitumate né pitture scure.

• Per evitare la deformazione della Home Garden non appoggiare oggetti pesanti alle pareti.

• Per una perfetta impermeabilità, è possibile applicare guarnizioni di silicone lungo la base.

• Il tetto deve essere sempre pulito e sgombrato da neve e foglie per evitare che questo si rovini e renda pericoloso l'accesso all'interno della Home Garden.

• Per pulire la casetta, usare un tubo con detersivo delicato (spazzole o prodotti abrasivi potrebbero danneggiarlo).

• NON SALIRE MAI SUL TETTO.

• Le autorità locali o regionali diranno se occorre un'autorizzazione per la costruzione. Non dimenticare di consultarle.

• Non utilizzare apparecchi di pulizia ad alta pressione

SP

Le damos las gracias por haber elegido el cobertizo de jardín: la Maison de Jardin GROSFILLEX.

Le recomendamos leer por completo este manual de montaje antes de proceder a la construcción del cobertizo. Conserve debidamente la factura fechada y el manual, para disponer eventualmente de referencias futuras y para las reclamaciones que están incluidas en la garantía.

• Antes de montar la caseta, verifique con la nomenclatura del manual de montaje, que no falte ninguna pieza. No intente montar la caseta si faltasen piezas o algunas de ellas estuviesen defectuosas.

• La superficie del lugar designado deberá estar perfectamente plana.

• Los elementos del cobertizo deben almacenarse de plano.

• Desembale únicamente los paquetes en el momento del montaje.

• El montaje deberán hacerlo 2 personas en el mismo día si fuera posible

• Las ventanas pueden instalarse en cualquier panel de las paredes laterales. Decida el lugar antes de empezar el montaje.

• No realice la construcción de su cobertizo los días que haya MUCHO VIENTO o MUCHO FRÍO.

• Para el techo o las paredes, no utilizar tejido o placas asfálticas ni pinturas oscuras.

• Para evitar la deformación del cobertizo, no deposite objetos pesados contra las paredes.

• Para una estanqueidad perfecta, puede añadir una junta de silicona en la base de su cobertizo.

• El techo debe mantenerse siempre limpio, sin nieve y sin hojas. Si hubiese mucho peso en el techo, se podría estropear y el acceso al interior resultaría peligroso.

• Para lavar su cobertizo, utilice una manguera con un detergente suave, ya que la utilización de un cepillo duro o de un producto abrasivo podría dañarlo.

• NO SUBIR NUNCA AL TEJADO.

• Las autoridades locales o regionales le dirán si es necesario un permiso para la construcción del cobertizo. No se olvide de consultarlas.

• No utilizar un limpiador de alta presión

NL

Wij danken u voor uw aankoop van het GROSFILLEX tuinhuis.

Wij raden u aan om deze montage instructies grondig door te lezen alvorens het tuinhuis te monteren. Bewaar zorgvuldig zowel de gedateerde factuur als de instructies: Ze kunnen van pas komen als u later referenties nodig heeft en de factuur dient als garantiebewijs.

• Controleer, alvorens het tuinhuis te monteren en aan de hand van de gegevens in de montagehandleiding, of er geen onderdelen ontbreken. Start de montage van het tuinhuis niet indien er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

• De ondergrond van de gekozen locatie voor het tuinhuis moet volledig vlak zijn.

• De onderdelen van het tuinhuis moeten plat worden opgestapeld.

• Pak de colli slechts uit op het ogenblik van montage.

• De montage moet overdag en, indien mogelijk, door 2 personen gebeuren.

• De ramen kunnen op gelijk welk paneel in de zijmuren geïnstalleerd worden. Maak een keuze alvorens de montage te starten.

• Monteer het tuinhuis niet bij HEVIGE WIND of KOUDE.

• Gebruik voor het dak of de muren geen behang, bitumen platen of donkere verf.

• Om vervorming van de wanden te voorkomen, mogen er geen zware voorwerpen tegenaan worden geplaatst.

• Voor volledige waterdichtheid, kunt u het beste langs de grondlijn van het tuinhuis een siliconen voeg aanbrengen.

• Het dak moet steeds schoon zijn en vrij van sneeuw en bladeren. Grote gewichten op het dak kunnen schade aanrichten waardoor de toegang naar binnen gevaarlijk wordt.

• Gebruik bij het schoonmaken een tuinslang en zachte zeep want een harde borstel of bijtend middel zouden schade kunnen aanrichten.

• KRUIP NOOIT OP HET DAK.

• Bij de plaatselijke of regionale autoriteiten kunt u navraag doen naar de noodzaak van een vergunning voor het opstellen van een tuinhuis.

• Vergeet ze niet te raadplegen.

• Geen hogedrukreiniger gebruiken

P

Obrigado por ter escolhido o abrigo: a Casa de Jardim GROSFILLEX.

Recomendamos a leitura completa deste folheto de montagem antes de começar a construir o seu abrigo. Conserve a factura com a data de compra para questões que se levantem cobertas pela garantia.

• Antes de proceder à montagem do seu abrigo, faça o inventário completo das peças confirmando com a listagem do folheto de montagem. Não tente montar o abrigo se faltarem algumas das peças ou tiverem algum tipo de defeito.

• A superfície do lugar escolhido tem que ser perfeitamente plana.

• As componentes do abrigo têm que ser armazenadas deitadas ao comprido.

• Abra as embalagens apenas na altura da montagem.

• A montagem tem que ser feita por 2 pessoas, preferencialmente com luz do dia.

• As janelas podem ser instaladas em qualquer painel das paredes laterais. Decida a sua localização antes de começar a montagem.

• Não efectuar a construção do seu abrigo em dias de MUITO VENTO ou de MUITO FRIO.

• Para o telhado ou os muros, não utilize tela ou placas betumadas nem pinturas escuras.

• Para prevenir a deformação do seu abrigo, não coloque objectos pesados contra as paredes.

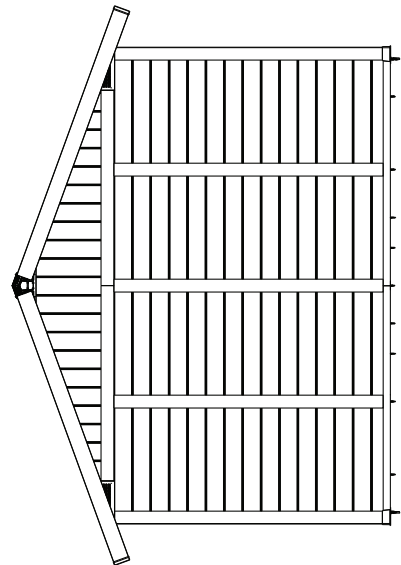
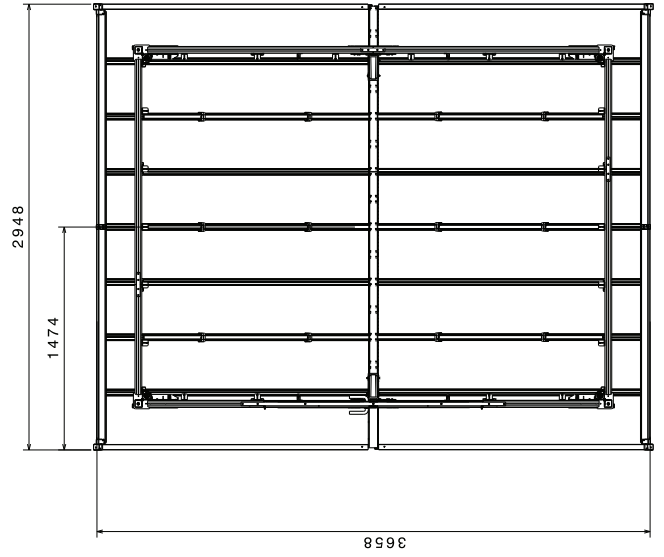
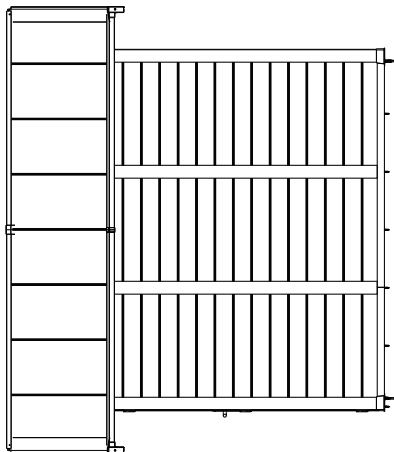
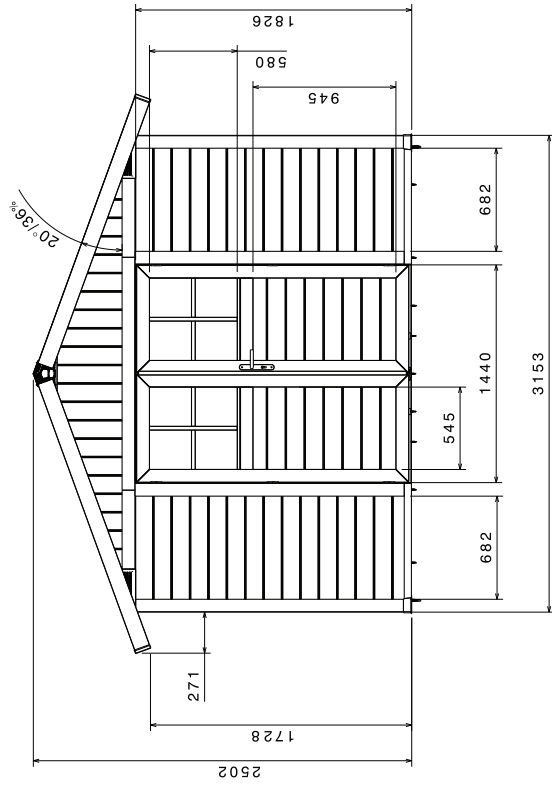
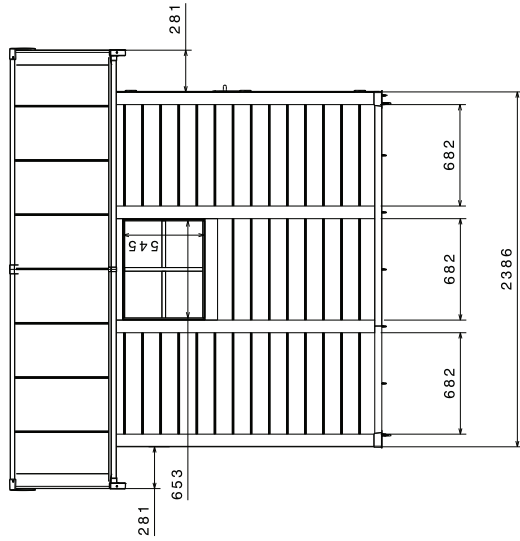
• Para uma impermeabilidade perfeita, pode aplicar uma junta de silicone na base do seu abrigo.

• O telhado tem que estar sempre limpo, sem neve ou folhas. Grandes quantidades destas no telhado podem danificá-lo e o acesso ao seu interior pode tornar-se perigoso.

• Limpe o seu abrigo com uma mangueira e um detergente suave, pois o uso de uma escova dura ou de um produto abrasivo poderia danificá-lo.

• NUNCA SUBIR AO TELHADO.

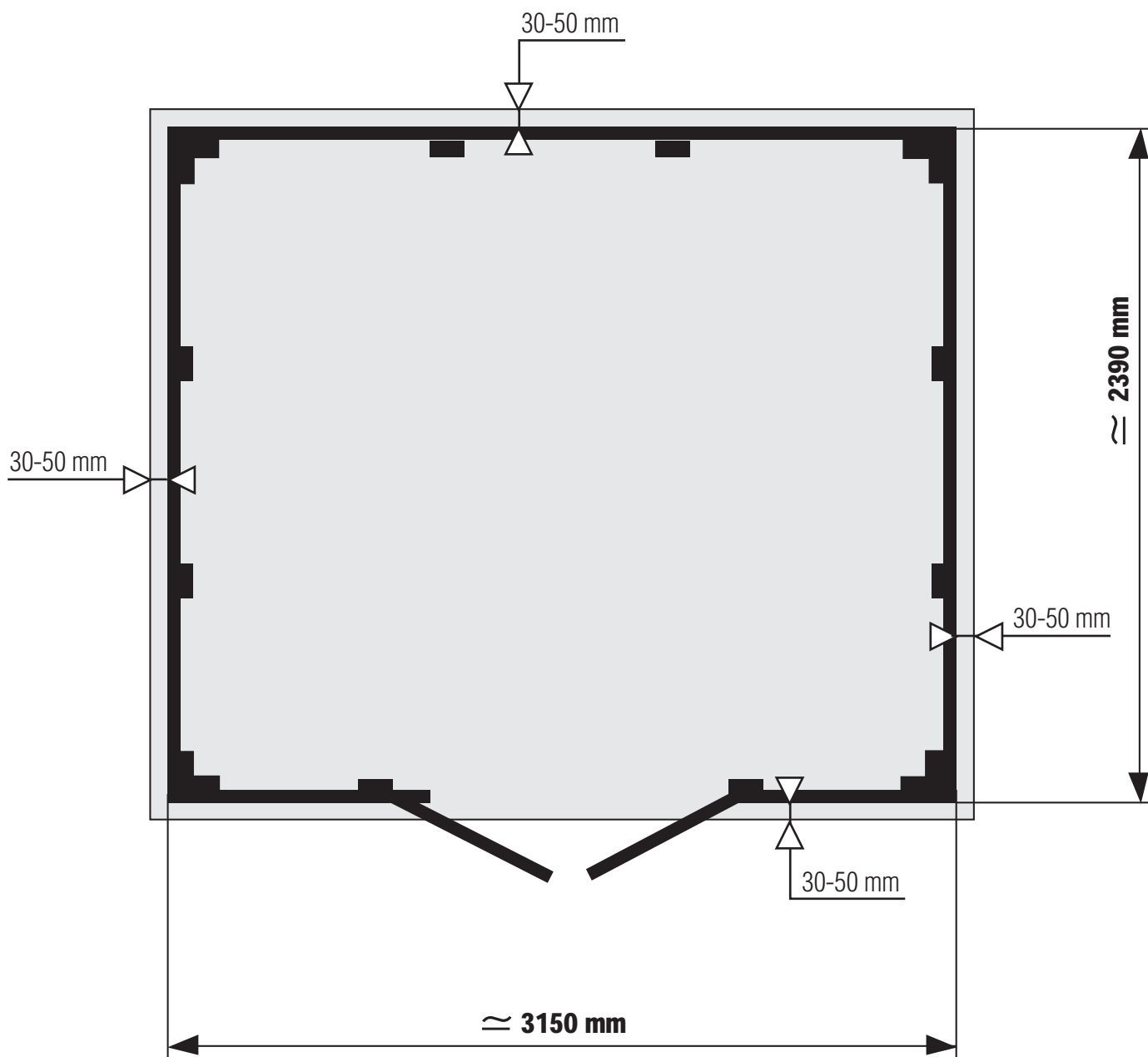
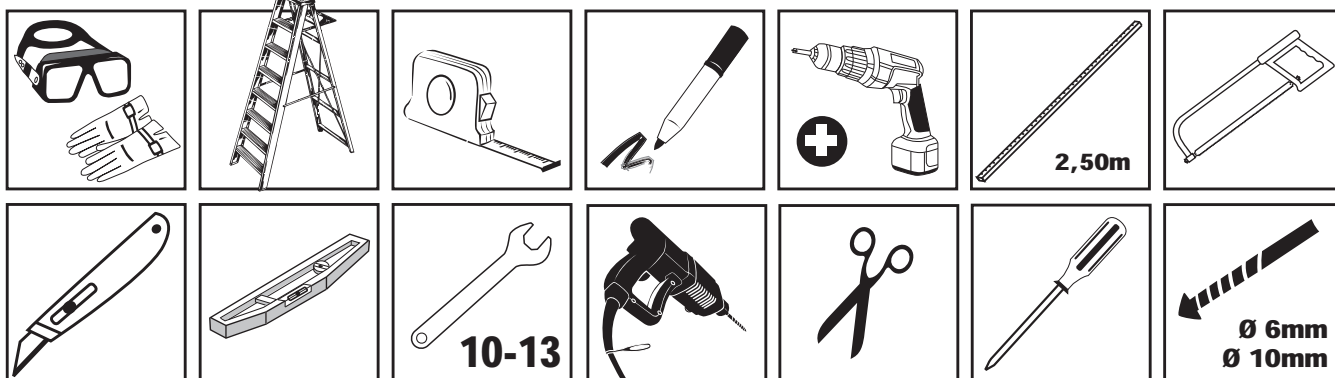
• As autoridades locais ou regionais devem informá-lo se é necessário obter uma licença de obras para construir o seu abrigo.



Dimensions non contractuelles données à titre indicatif
 Sample dimensions provided for information purposes only
 Maße nicht verbindlich, sie dienen nur als Anhaltspunkt
 Dimensioni non contrattuali, fornite a titolo indicativo
 Las medidas no son vinculantes, sólo sirven como punto de referencia.
 Afmetingen kunnen afwijken en zijn ter indicatie
 Dimensões não contratuais dadas a título indicativo

OUTILLAGE

TOOLS • WERKZEUG • ATTREZZI • HERRAMIENTAS • GEREEDSCHAP • FERRAMENTAS





Concernant le sol :

- Bien noter que l'on peut monter un abri Grosfillex uniquement sur un sol parfaitement plan et jamais directement sur de la terre ou sur de la pelouse.

- **Il est vivement préconisé d'installer l'abri sur une dalle béton d'au moins 10 cm d'épaisseur.**



Regarding the ground:

- Please note that you can only assemble a Grosfillex shed on completely flat ground and never directly on the ground or on a lawn. Only erect on ground that is stable and packed down.

- **It is strongly recommended to put up the shed on a concrete foundation at least 10 cm thick.**



Weitere Hinweise zum Beschaffenheit des Untergrundes:

- Um ein einwandfreies Ergebnis Ihrer Montage, insbesondere in Hinsicht auf die Ausbildung der Spaltmaße der Türen, zu erzielen, ist es zwingend erforderlich, dass der Untergrund absolut waagrecht und eben ist.

- **Es wird unbedingt empfohlen, das Gartenhaus auf eine Betonplatte von mindestens 10 cm Dicke zu bauen.**



Terreno:

- Le Home Garden Grosfillex possono essere costruite solo su terreni perfettamente piani e mai direttamente su terra o prato. Il terreno deve essere stabilizzato e calcato.

- **Si consiglia di installare il prefabbricato su un piano in calcestruzzo che abbia uno spessore minimo di 10 cm.**



En lo que se refiere al suelo:

- Tenga en cuenta que solamente se puede montar un cobertizo Grosfillex en un suelo perfectamente plano y nunca directamente en la tierra o el césped. Suelo estabilizado y apisonado.

- **Se preconiza encarecidamente instalar la caseta de jardín sobre una losa de hormigón de 10 cm de grosor por lo menos.**



Voor de ondergrond :

- Let op : een Grosfillex tuinhuis kan slechts op een perfect vlakke ondergrond worden gemonteerd. Plaats het nooit rechtstreeks op de aarde of het grasperk. Een gestabiliseerde en aangestampte ondergrond is vereist.

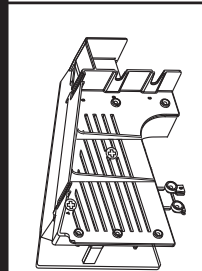
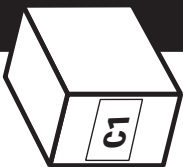
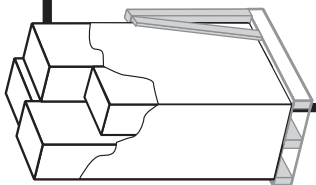
- **Het wordt sterk aangeraden het tuinhuis te installeren op een betonnen plaat van minstens 10 cm dik.**



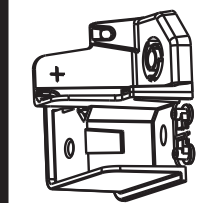
Para o chão :

- Lembre-se que só se pode montar um abrigo Grosfillex num chão perfeitamente plano e nunca directamente na terra ou no relvado. Chão estabilizado e compacto.

- **Aconselha-se vivamente a instalação do abrigo de jardim sobre uma laje de betão com aproximadamente 10 cm de espessura.**



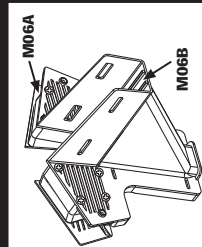
M1A2 X2 M1A1 X2



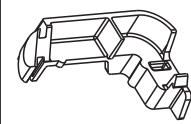
M02A X4 M02B X2



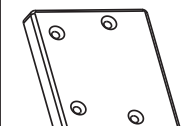
M06A/M06B X2



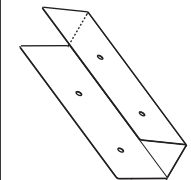
M5A X2 M5B X2 M5C X1 M5D X1



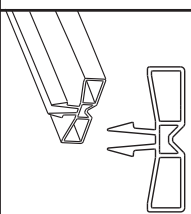
M8A X24



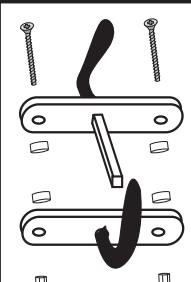
M03 X20



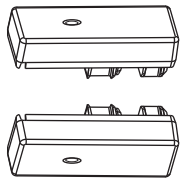
YP02 X1



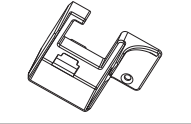
PBYN5



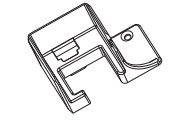
K10 X1



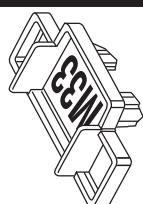
M5E1 X2



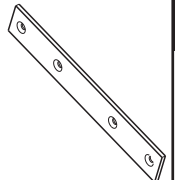
M5F1 X2



M5F2 X2



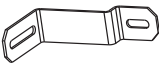
M33 X6



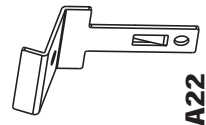
A02 X5



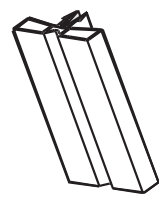
A03 X20



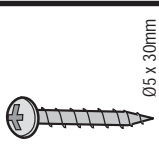
A15 X8



A22 X8



F18A L 40 mm X8

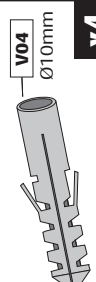


V27 X16

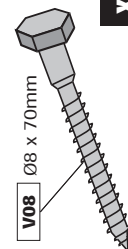
SHC

SHA

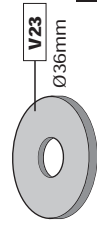
SHB



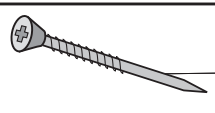
V04 Ø10mm X4



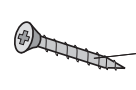
V08 Ø8 x 70mm X4



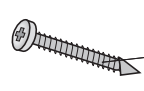
V23 Ø36mm X4



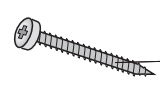
V11 Ø4 x 45mm X140



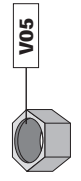
V13 Ø4,2 x 25mm X90



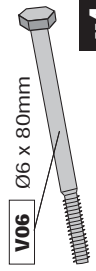
V01 Ø4 x 32mm X10



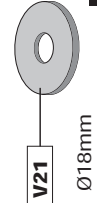
V16 Ø4,2 x 35mm X35



V05 Ø6 x 80mm X4



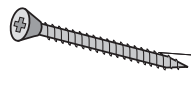
V06 Ø6 x 80mm X4



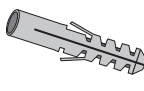
V21 Ø18mm X8



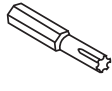
V22 Ø14mm X65



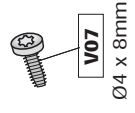
V20 Ø4 x 40mm X17



V03 Ø6mm X30



X1



V07 Ø4 x 8mm X6

SH01

SH02

SH03

SH04

SH05

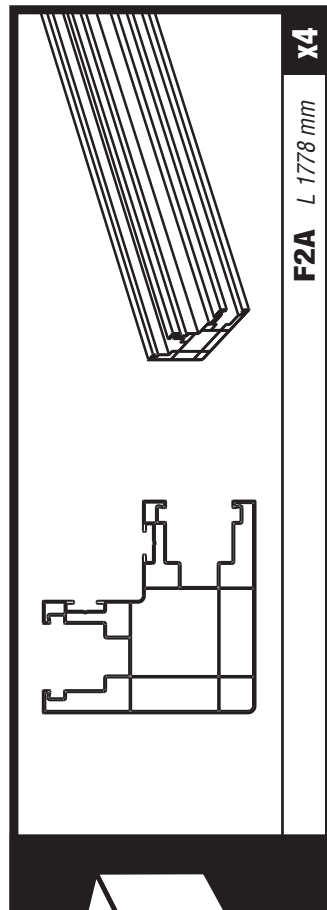
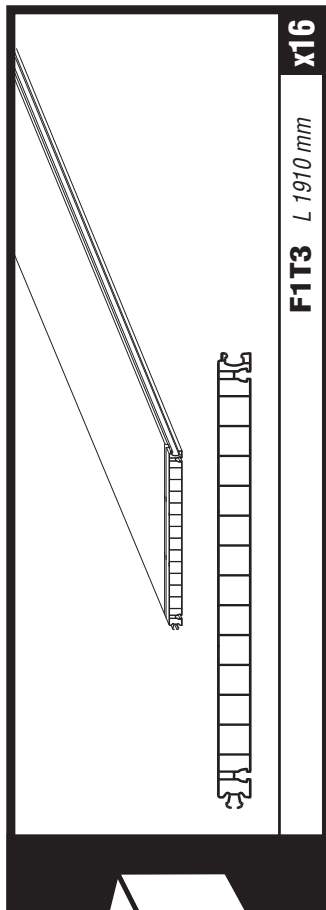
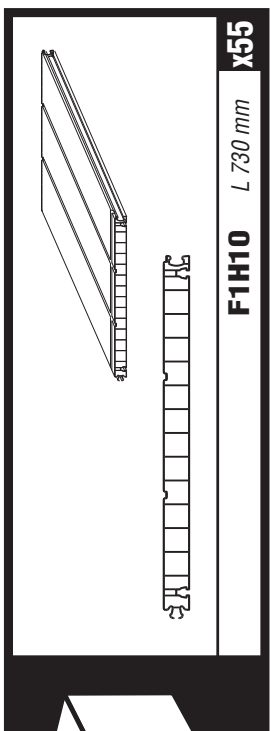
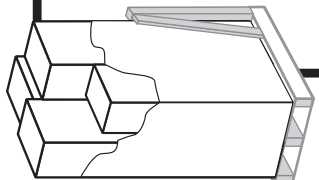
SH06

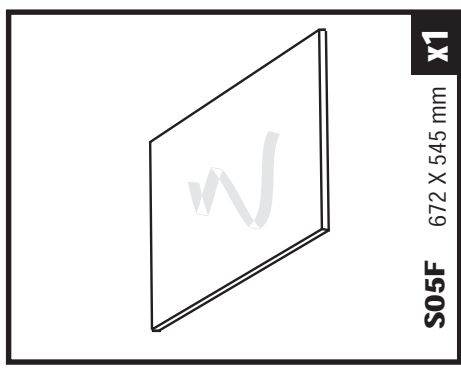
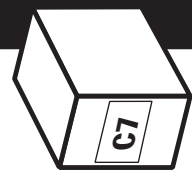
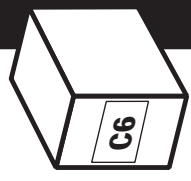
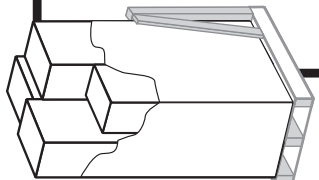
SH07

SH08

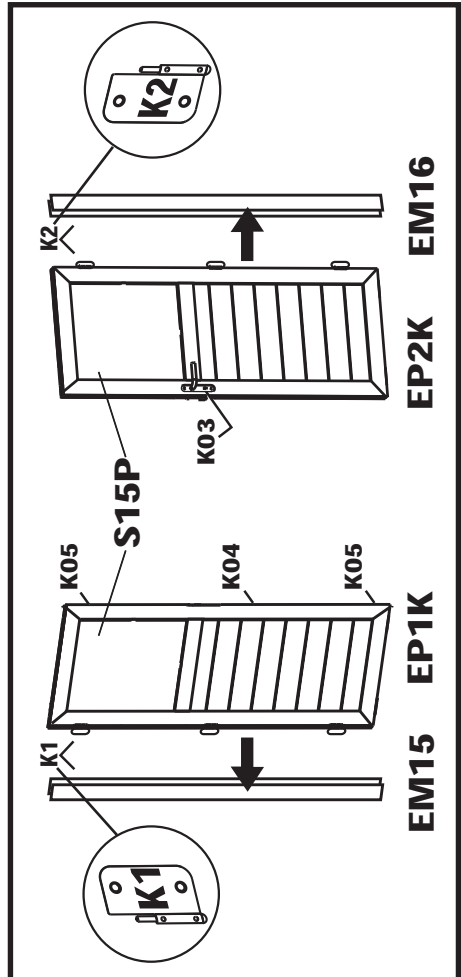
SH09

SH10

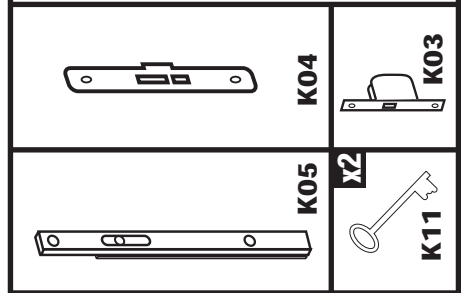




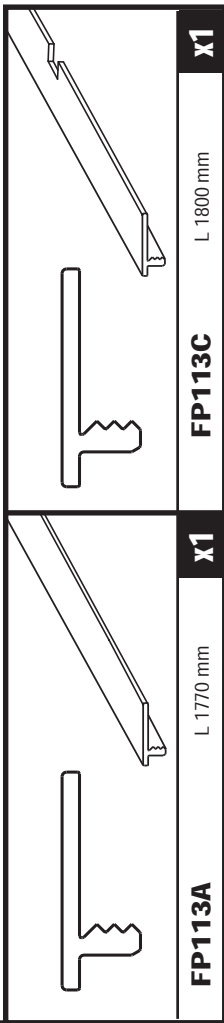
S05F 672 X 545 mm **X1**



EM15 EP1K **EP2K EM16**



X2

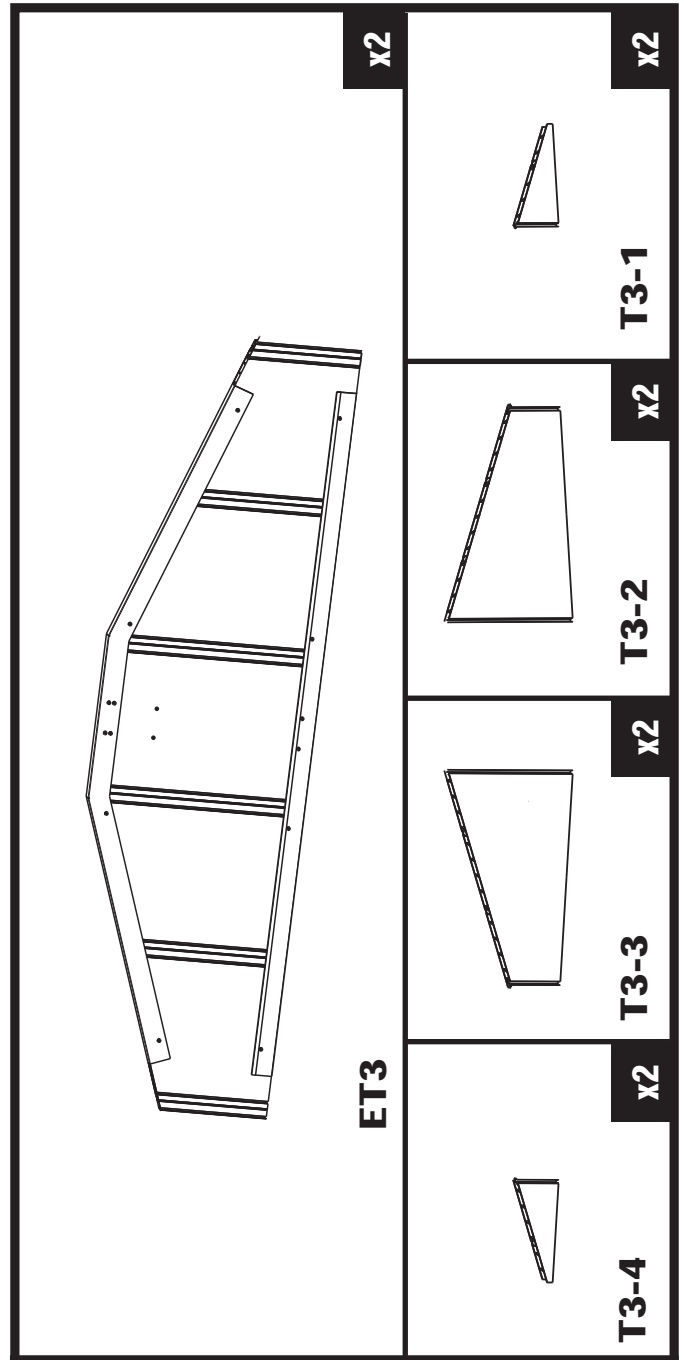


FP113A

X1

FP113C

X1



ET3

T3-4

X2

T3-3

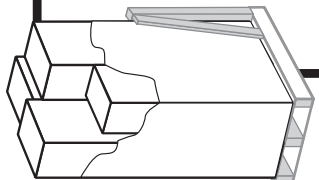
X2

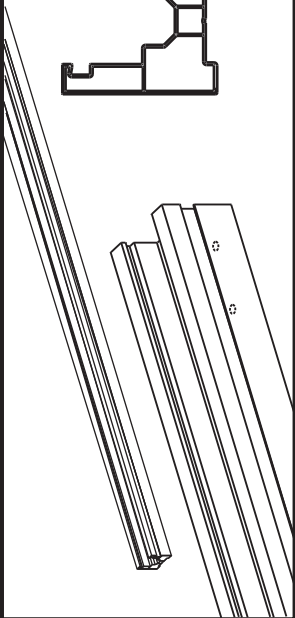
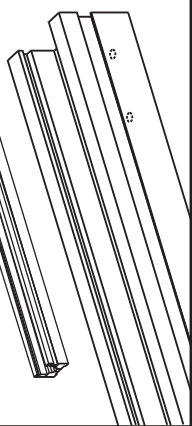
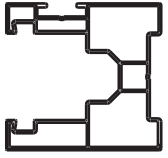
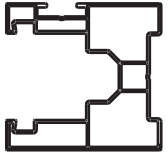
T3-2

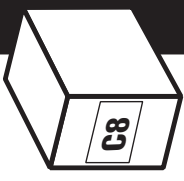
X2

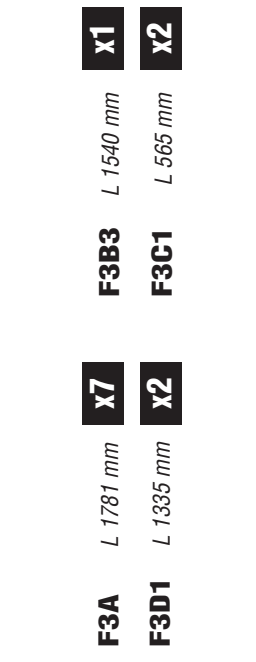
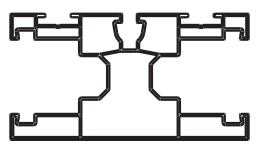
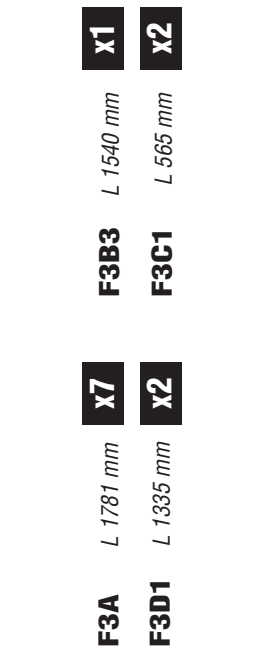
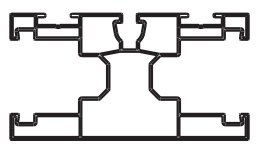
T3-1

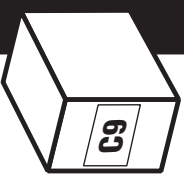
X2

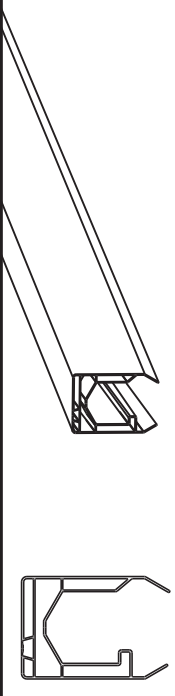
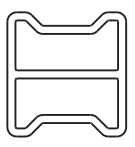

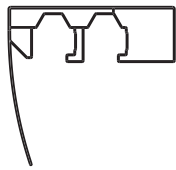
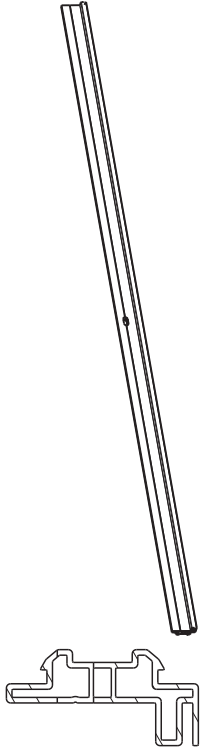


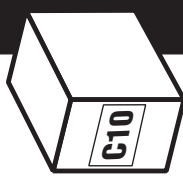
	F4B3 L 1512 mm	X6
	F4B2 L 750 mm	X4
	F4T3 L 1310mm	X4
	F4F3 L 790 mm	X2

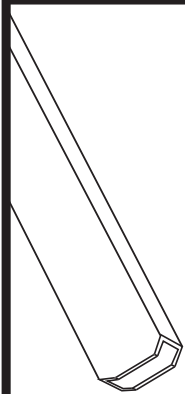
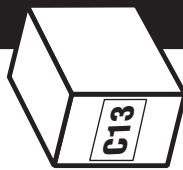
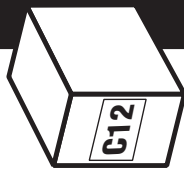
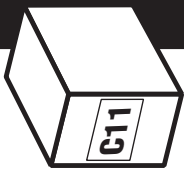
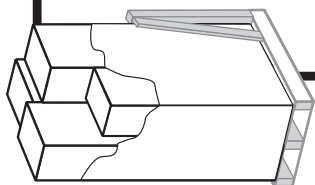


	F3A L 1781 mm	X7
	F3B3 L 1540 mm	X1
	F3D1 L 1335 mm	X2
	F3C1 L 565 mm	X2



	F72B L 1425 mm	X4
	F11C L 1850 mm	X5
	F8B L 1445 mm	X2
	F71C L 1870 mm	X4
	F24A2 L 1425 mm	X1





F10A

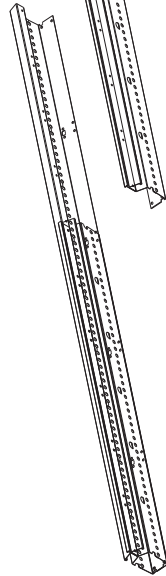
L 1765 mm

x24

A01B

L 1750 mm

x1



EA2B

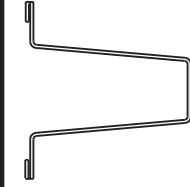
L 1825 mm

x1

EA2A

L 1825 mm

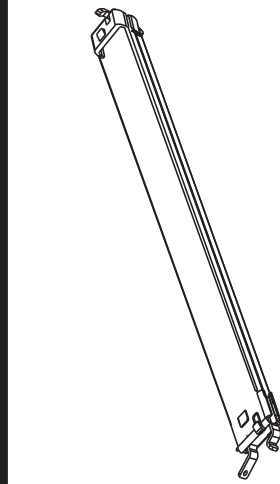
x1



A15A

L 1300 mm

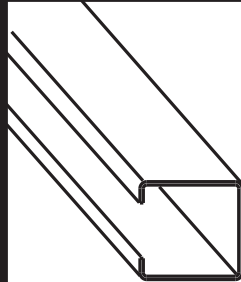
x2



A12C

L 1583 mm

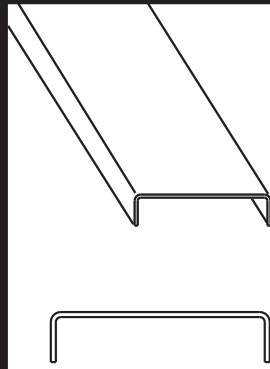
x6



A9A

L 1860 mm

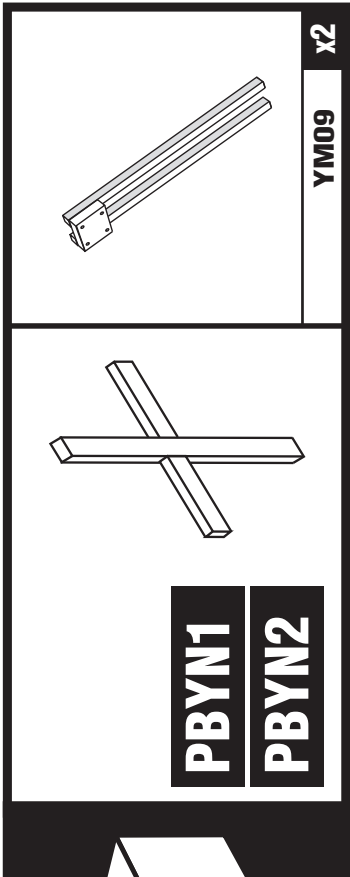
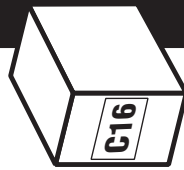
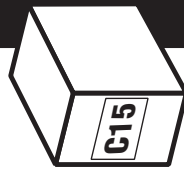
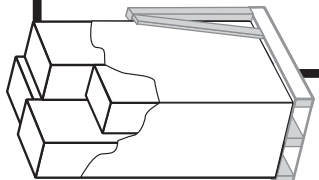
x4



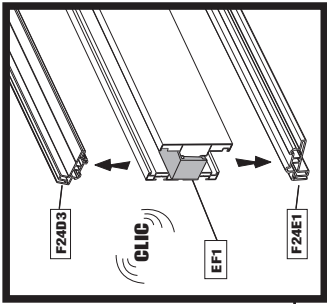
A14

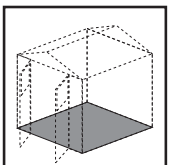

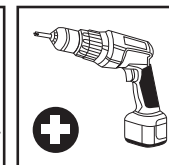
L 1050 mm

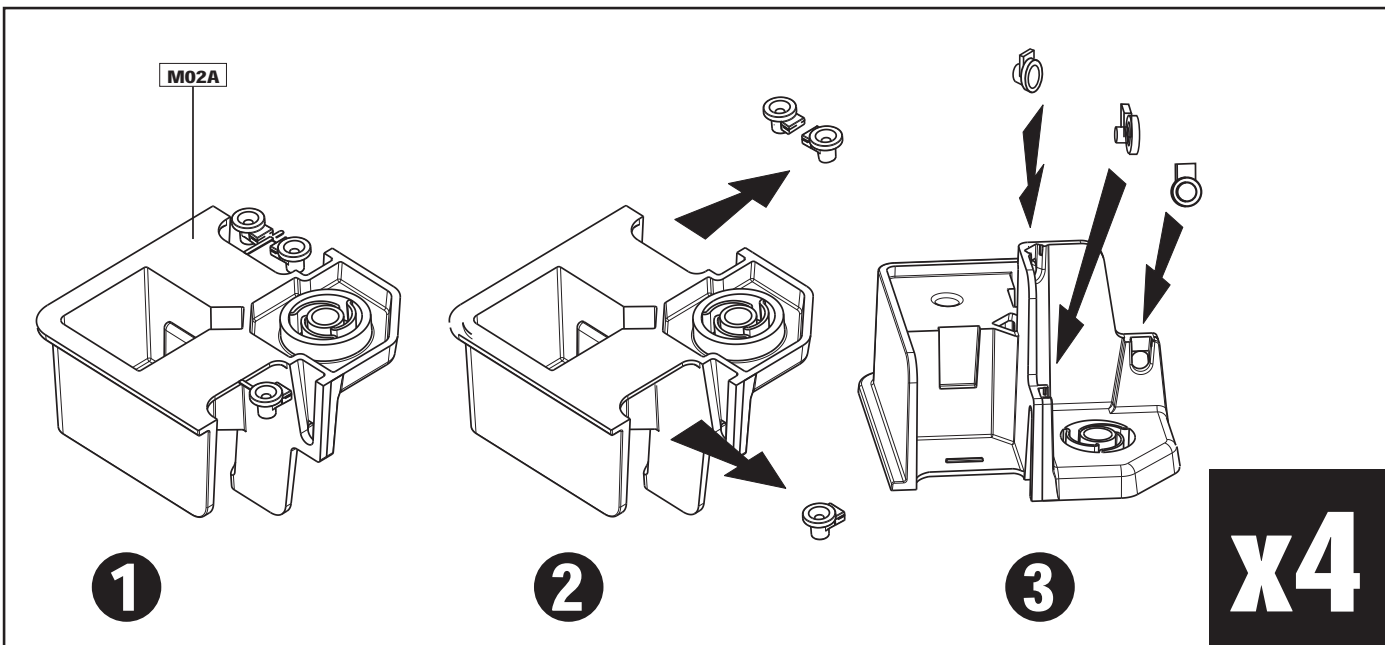
x4



	F1V3 L 45 mm X2
	F1H10 L 730 mm X3
	EF1 L 682 mm X2
	F24E1 L 652 mm X2
	F24D3 L 545 mm X2
	F24E1 L 652 mm X2

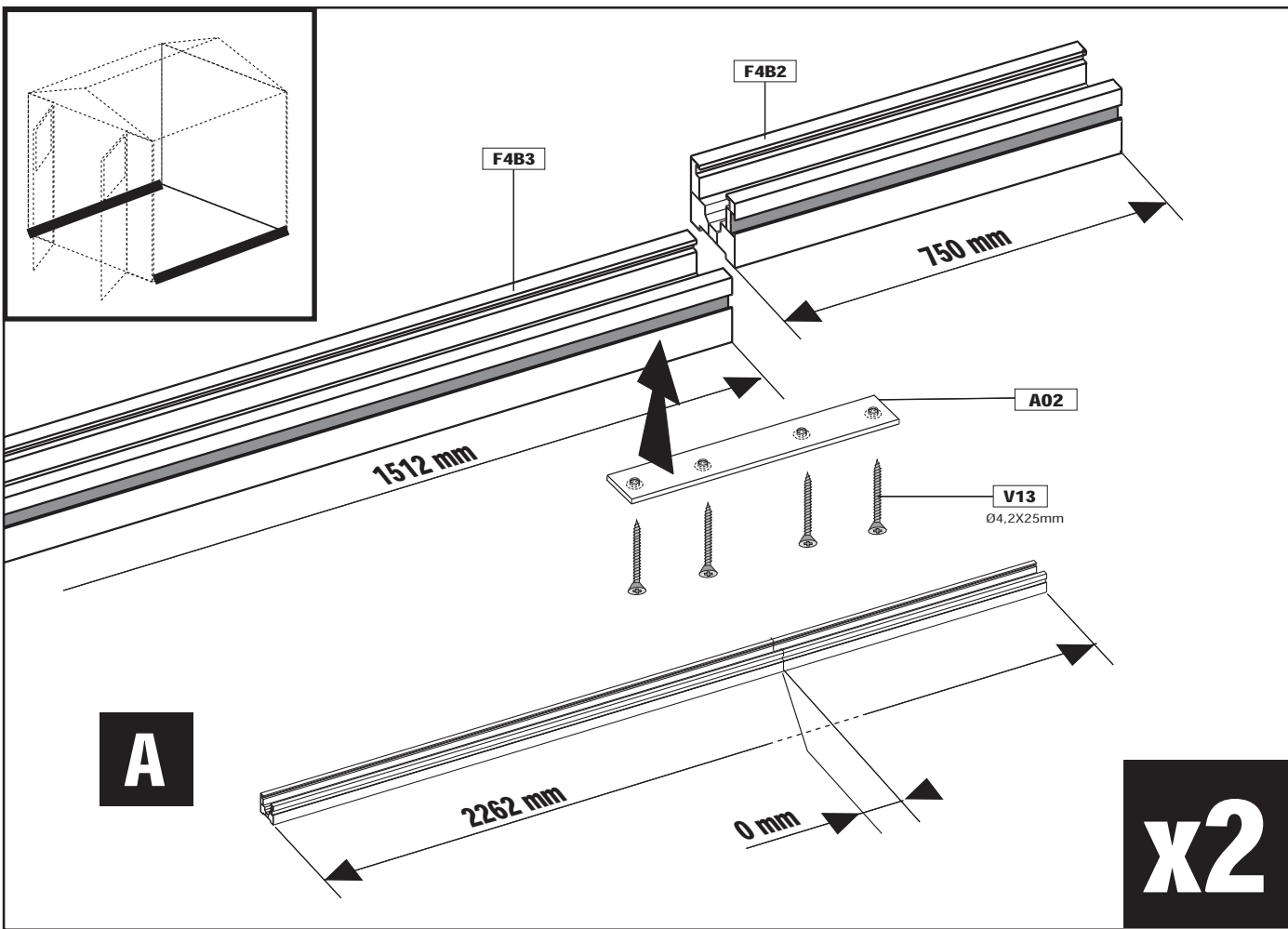


	<p>M02A (x4) F4B3 (x2) F4B2 (x2) V13- SH03 (x8) A02- SHA (x2)</p>					
---	--	---	---	--	--	--



MO2A

1 **2** **3** **x4**



F4B3 **F4B2**

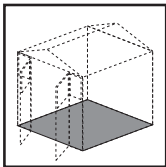
A02

V13
Ø4,2X25mm

1512 mm 750 mm

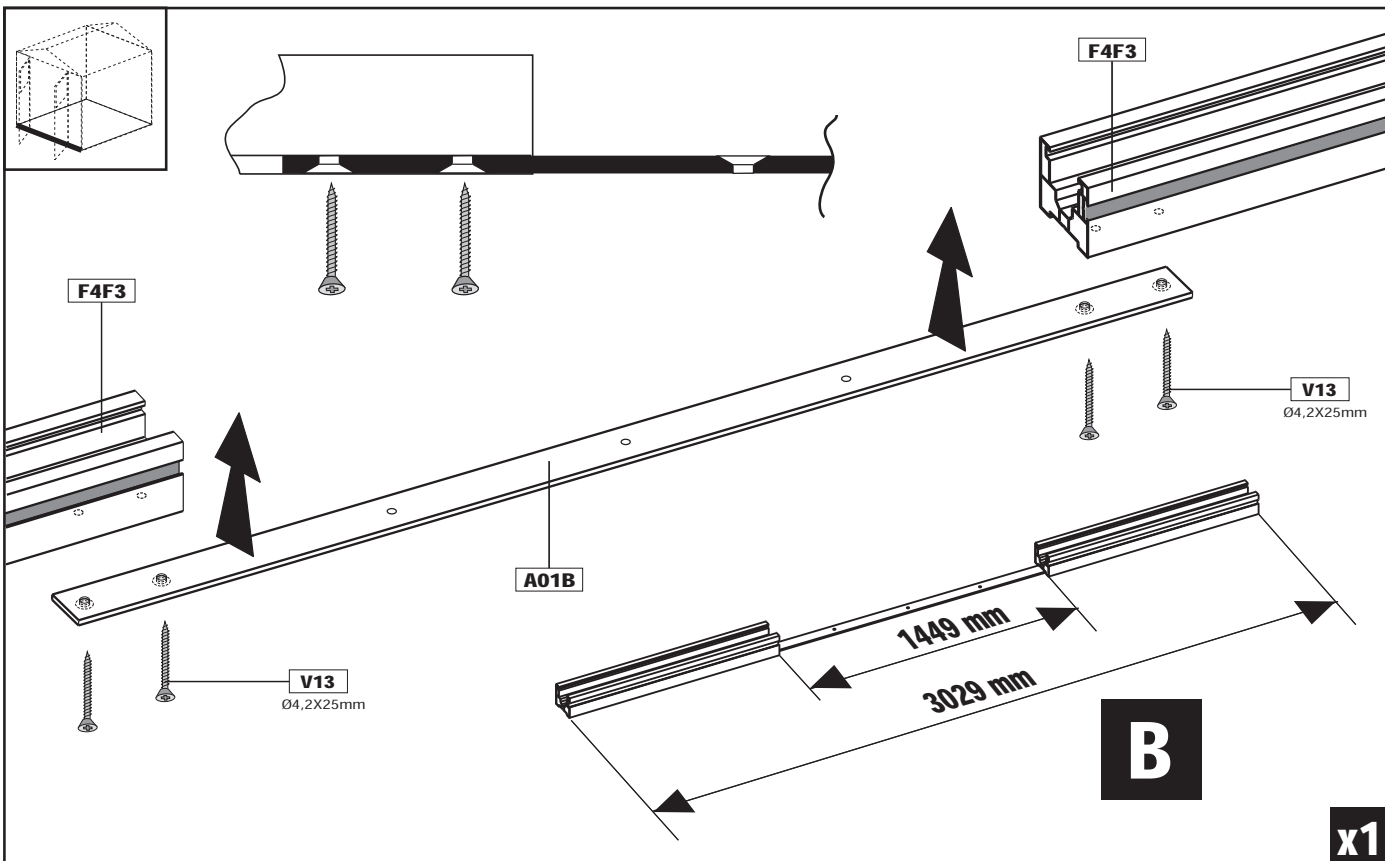
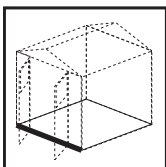
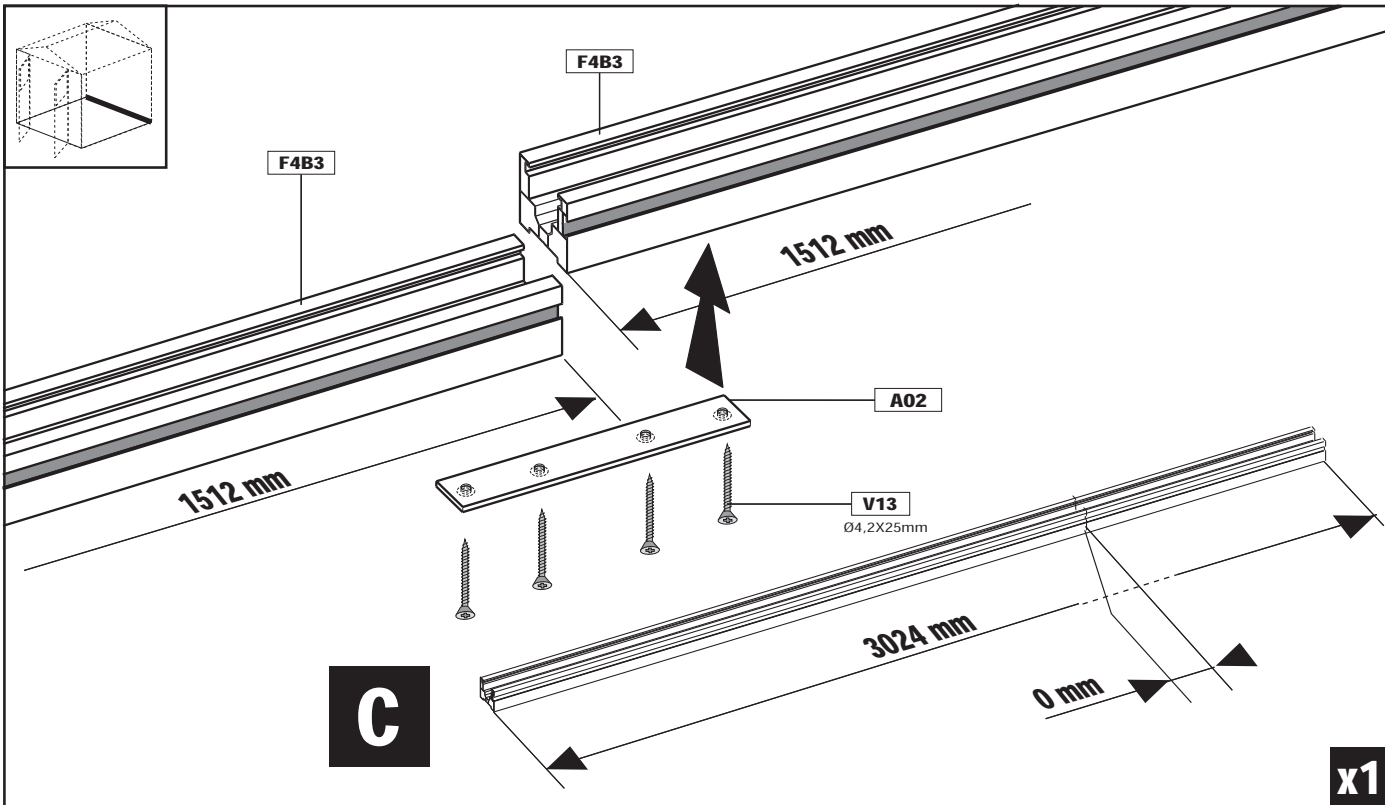
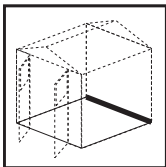
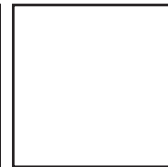
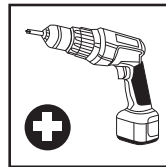
A 2262 mm 0 mm

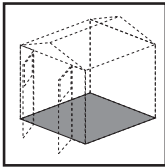
x2



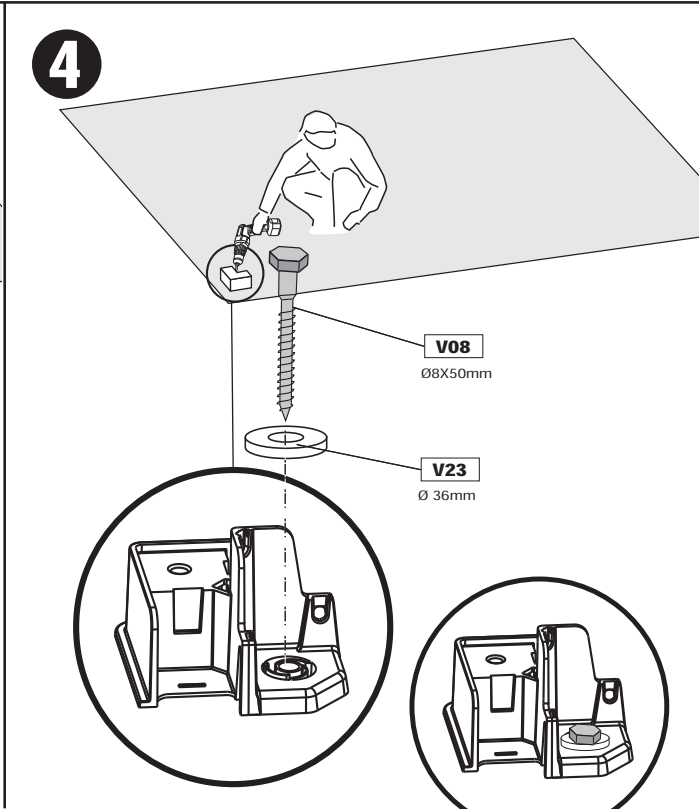
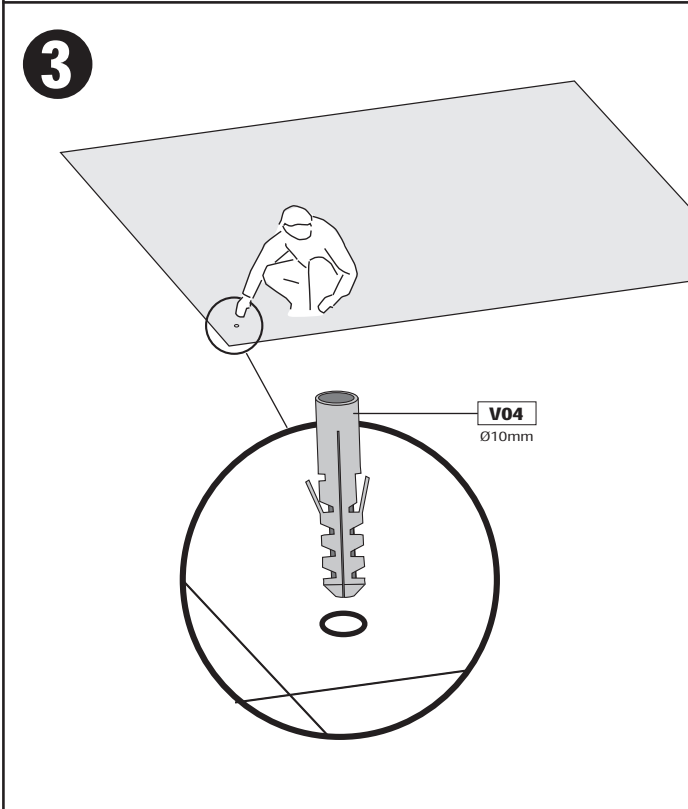
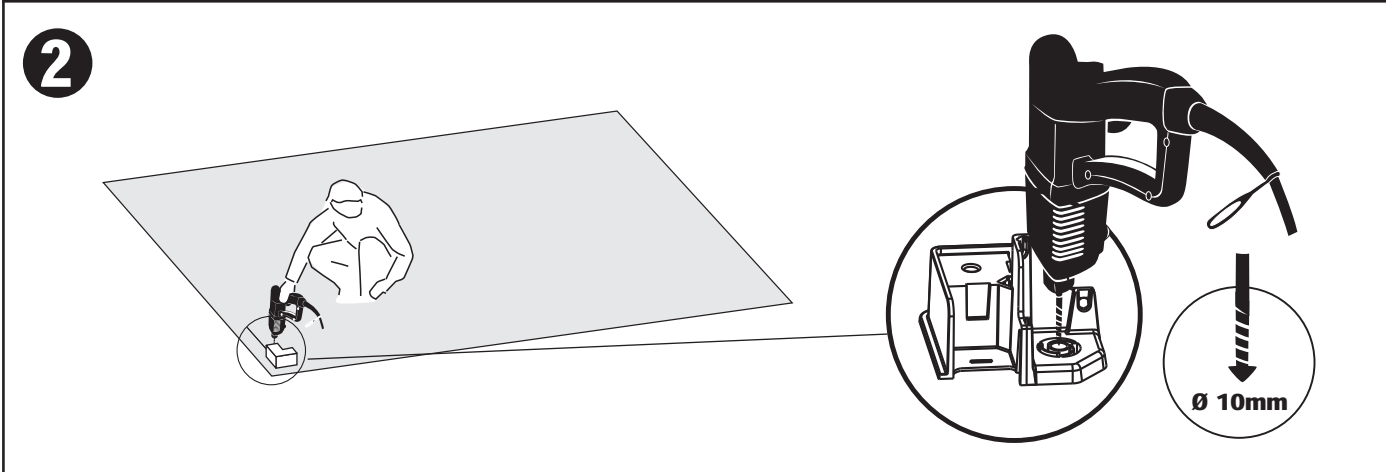
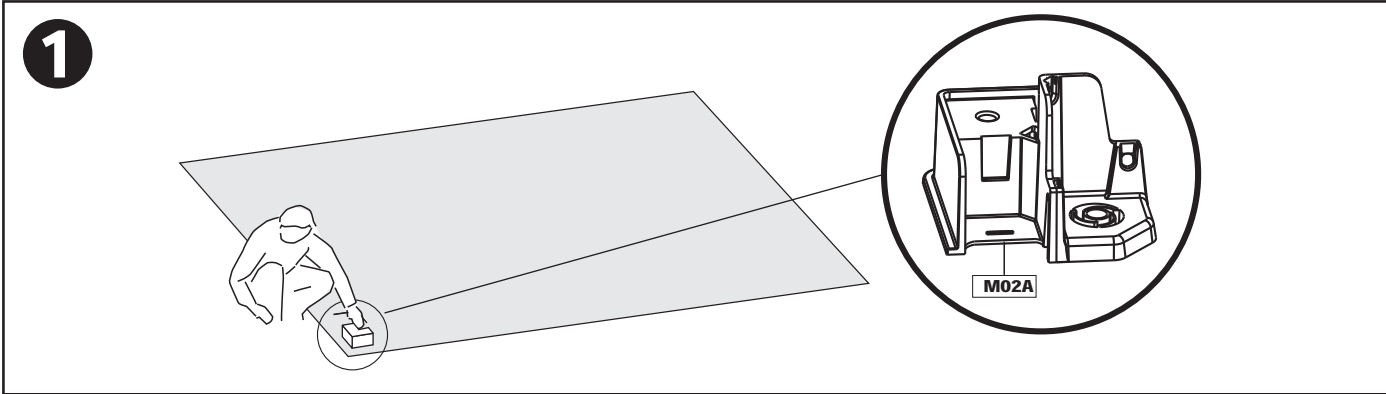
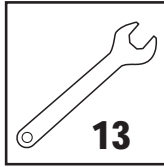
F4B3 (x2)
A02- SHA (x1)
V13- SH03 (x4)

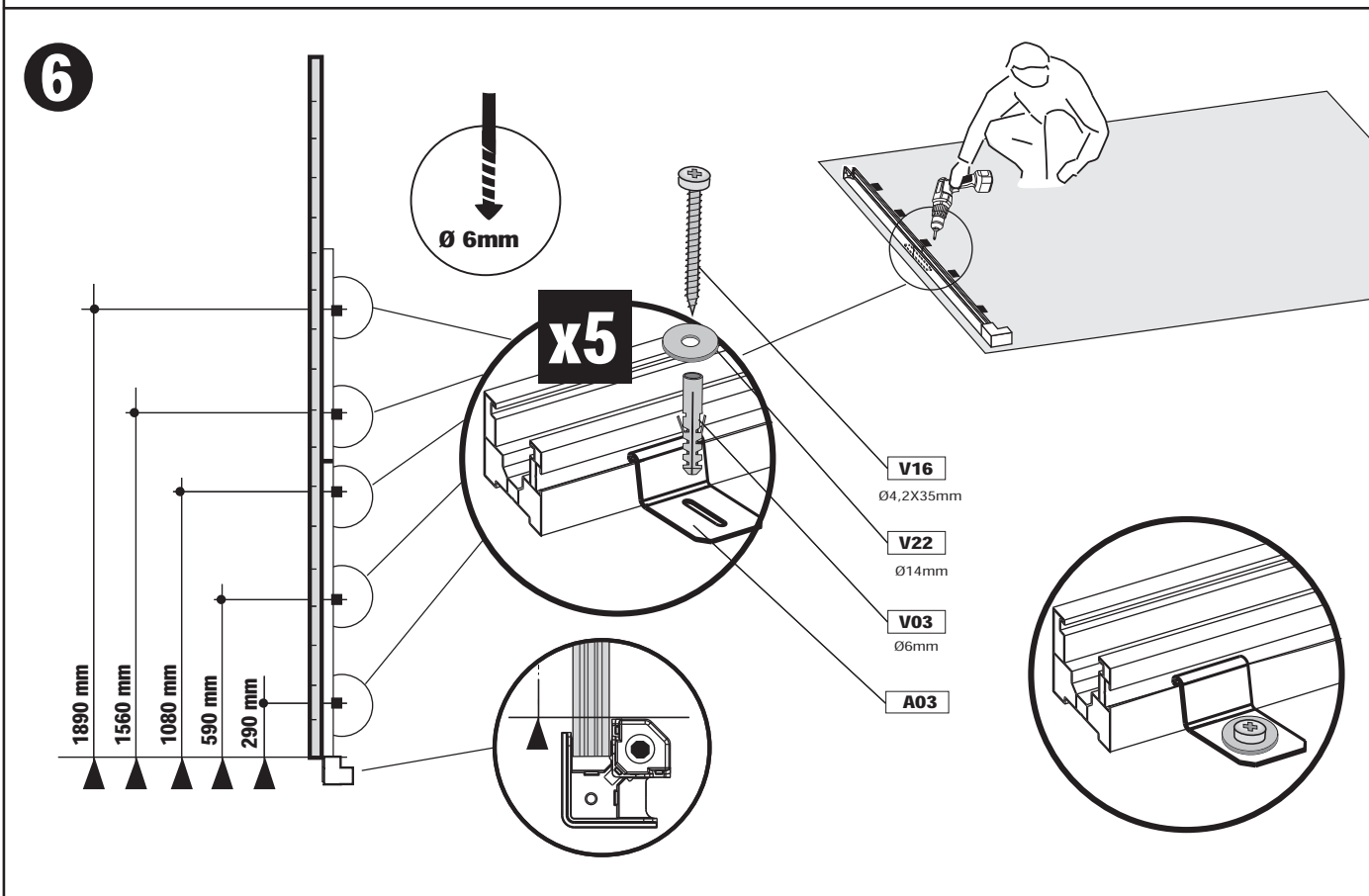
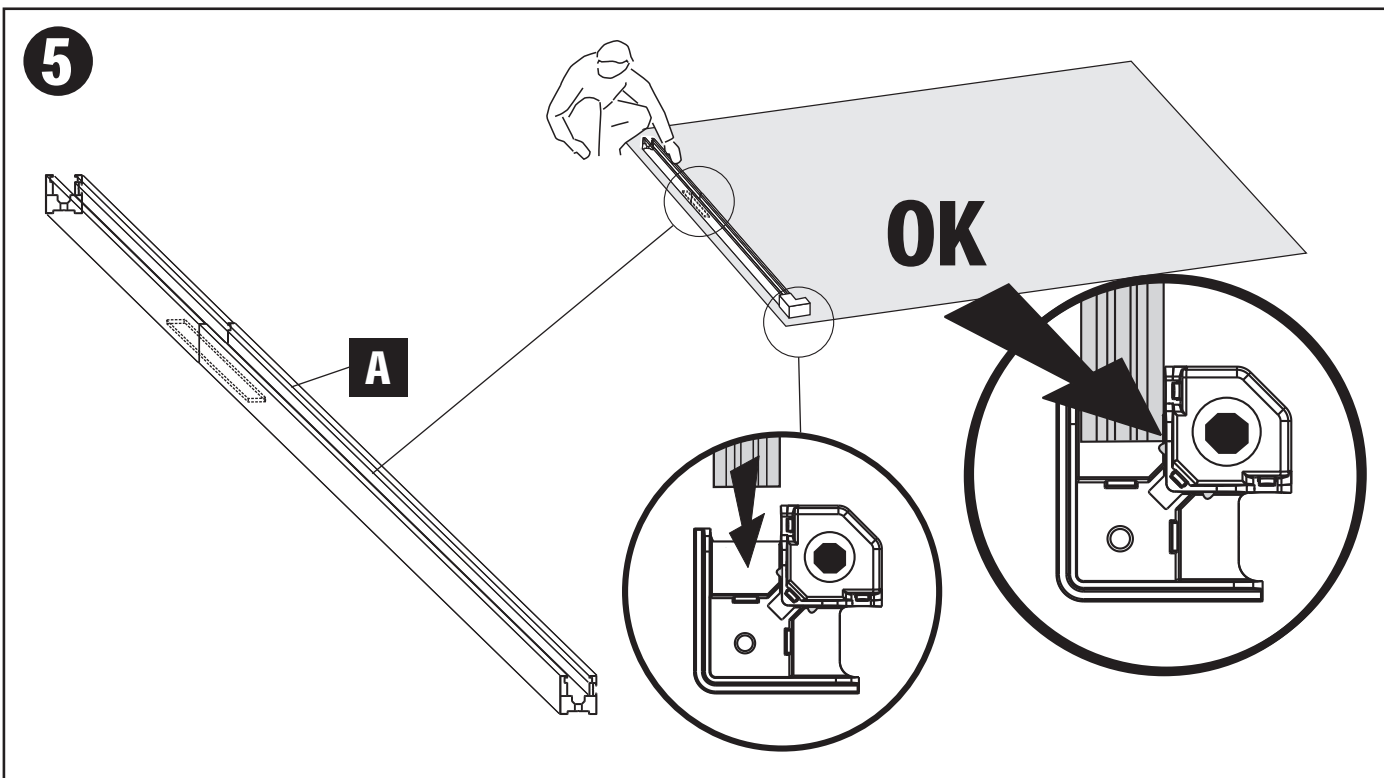
F4F3 (x2)
A01B (x1)
V13- SH03 (x4)

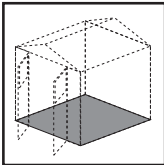




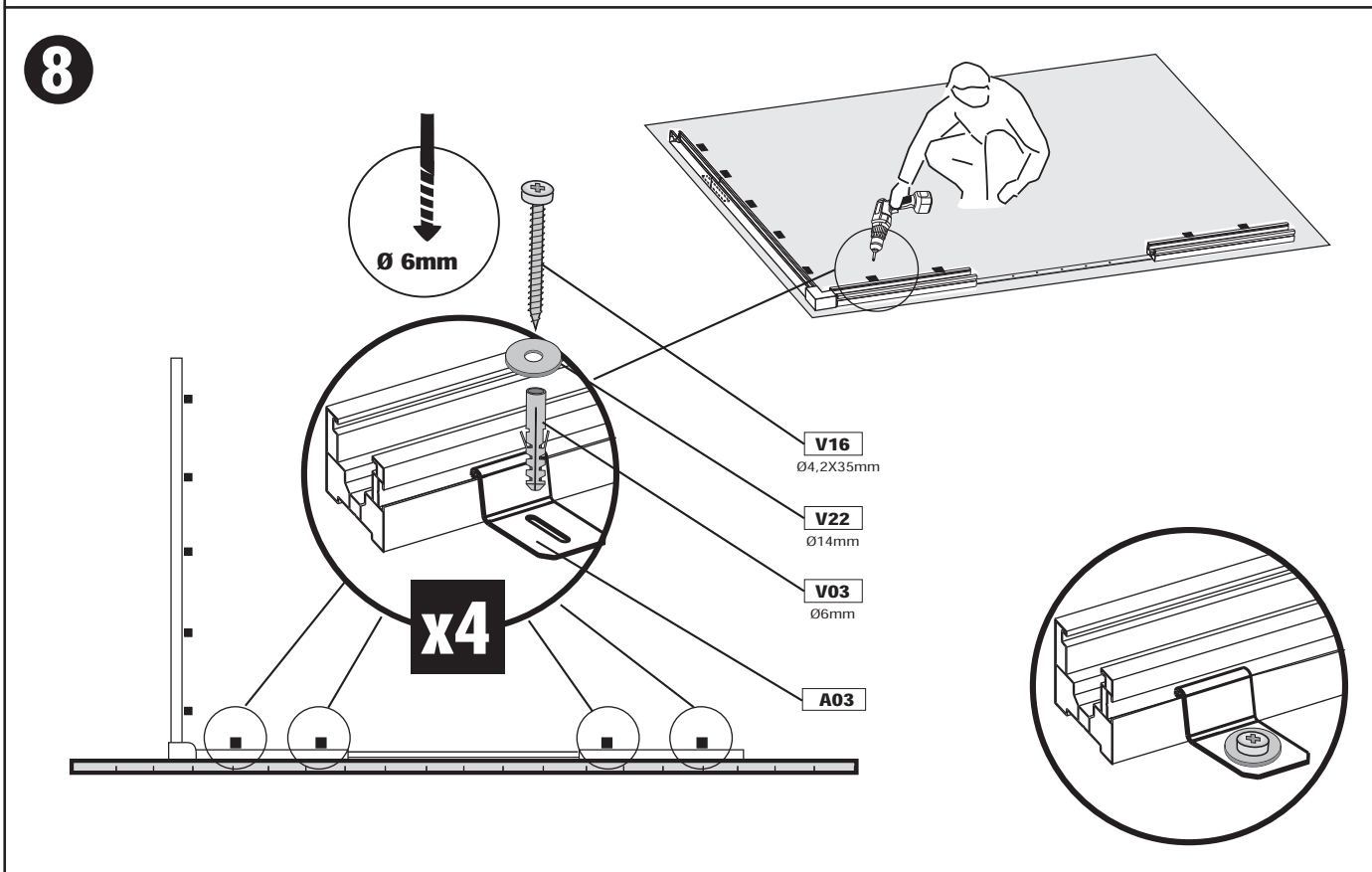
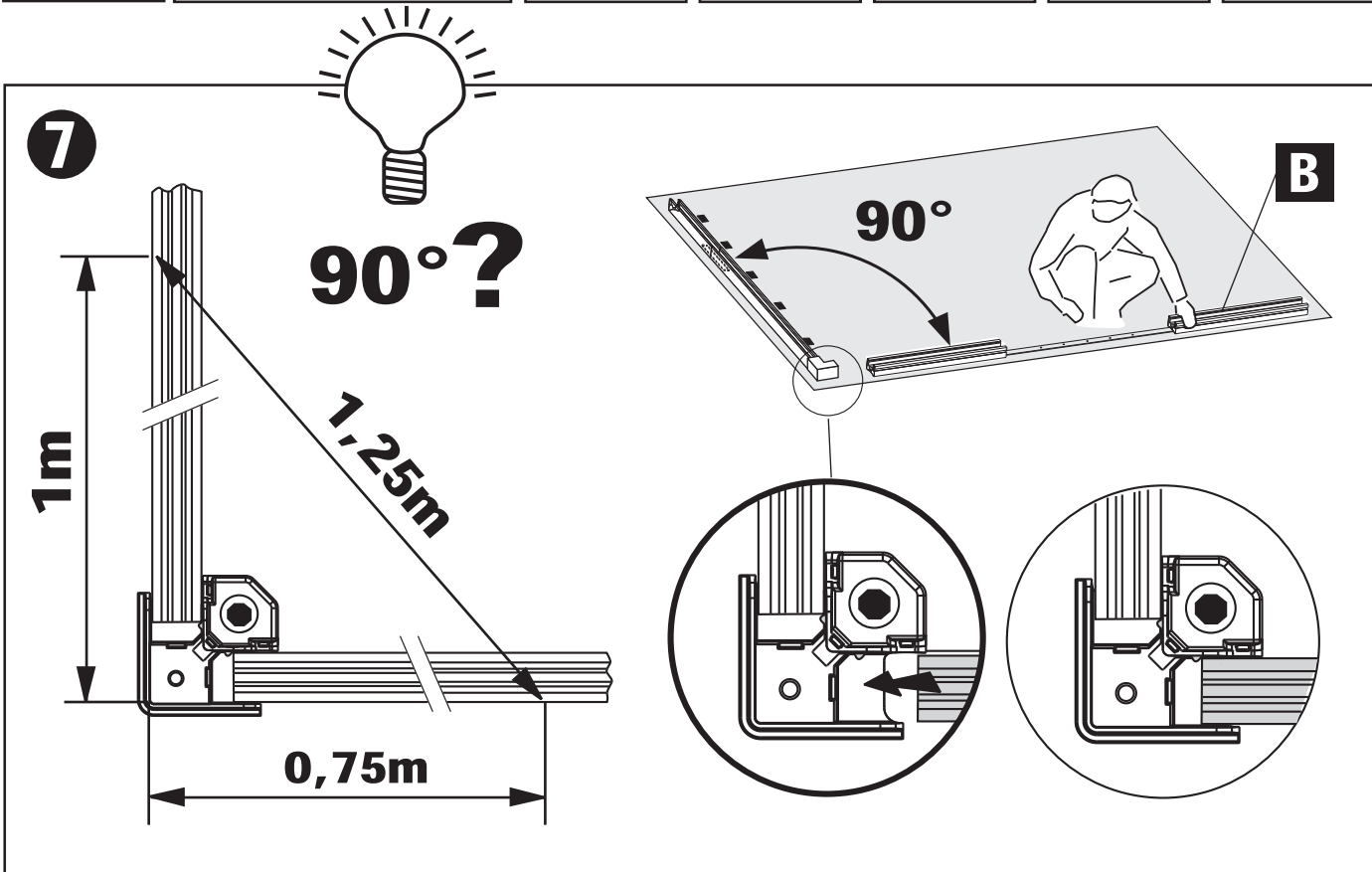
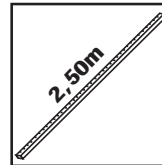
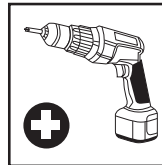
MO2A (x1)
V04- SH01 (x1)
V08- SH01 (x1)
V23- SH01 (x1)

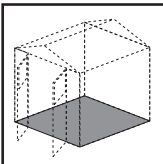






B (x1)
A03- SHA (x4)
V03- SH09 (x4)
V16- SH08 (x4)
V22- SH07 (x4)

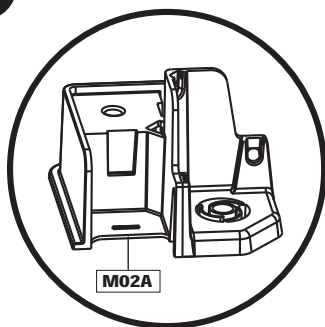




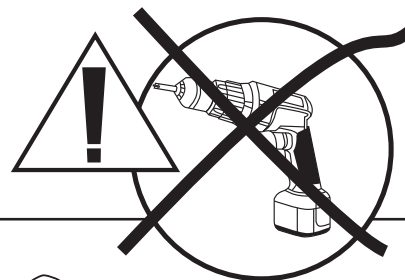
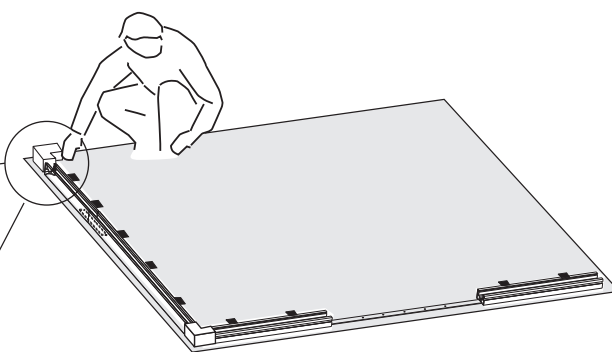
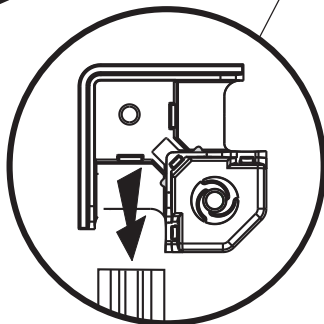
M02A (x1)
C (x1)



9

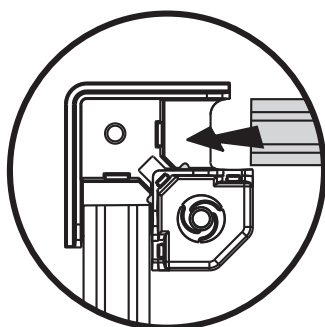


M02A

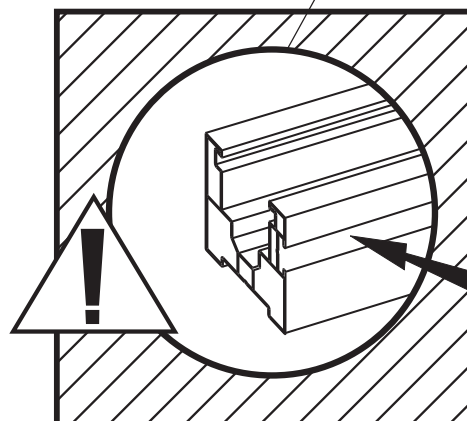
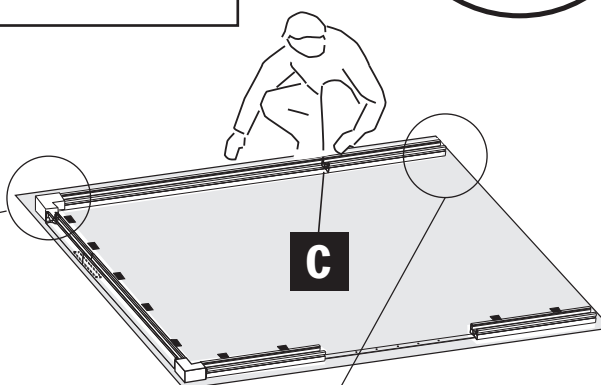
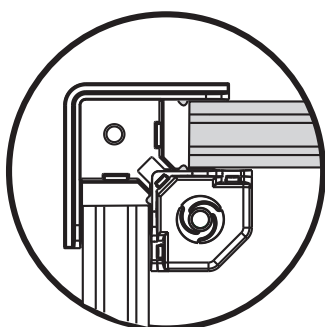


**NE PAS FIXER AU SOL • DO NOT SECURE IT
NICHT AM BODEN BEVESTIGEN • NO FIJAR AL SUELO
NON FISSARE AL SUOLO • NIET BEVESTIGEN AAN DE BODEM
NÃO FIXAR AO SOLO**

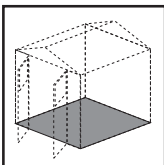
10



C



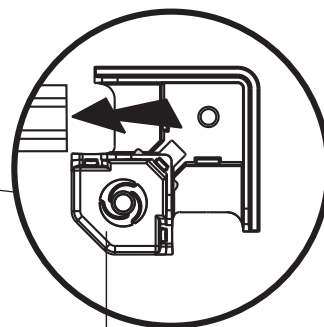
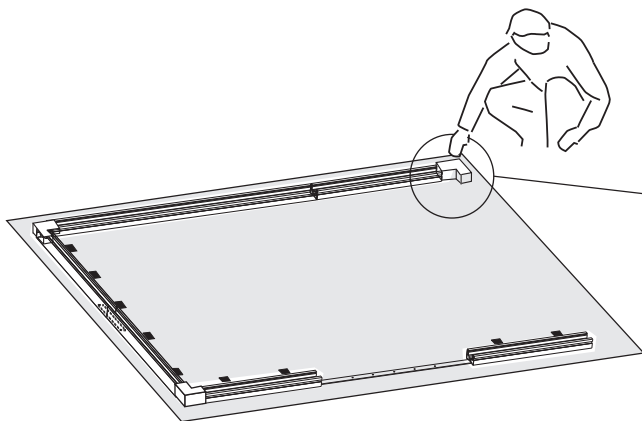
**Intérieur
Inside**



M02A(x2)
A(x1)

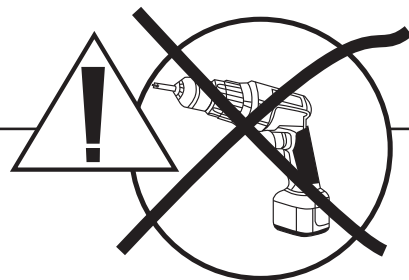


11

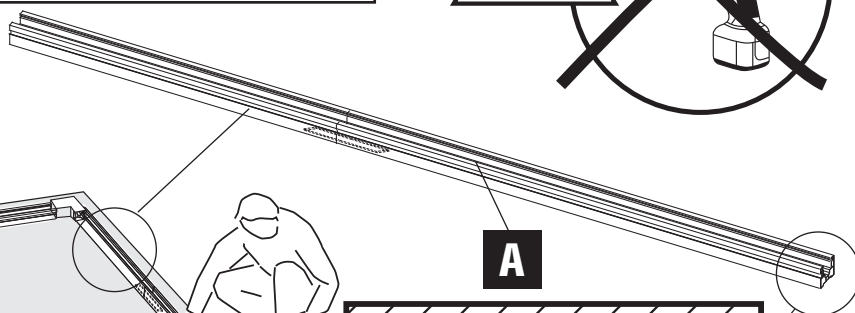
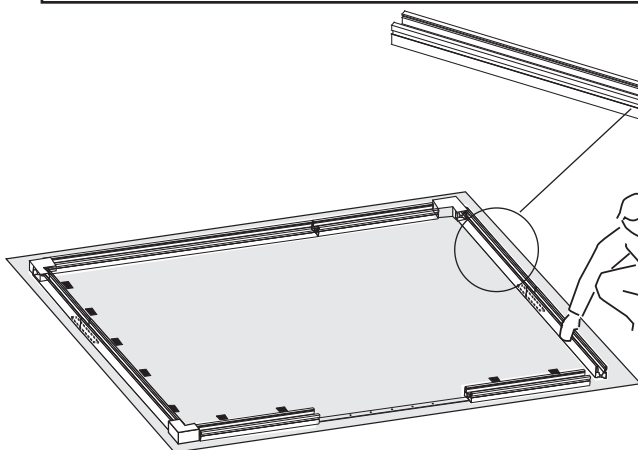


M02A

**NE PAS FIXER AU SOL • DO NOT SECURE IT
NICHT AM BODEN BEVESTIGEN • NO FIJAR AL SUELO
NON FISSARE AL SUOLO • NIET BEVESTIGEN AAN DE BODEM
NÃO FIXAR AO SOLO**

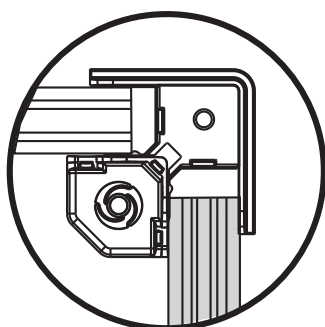
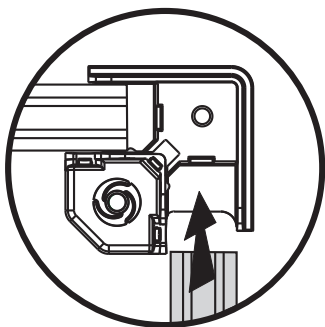
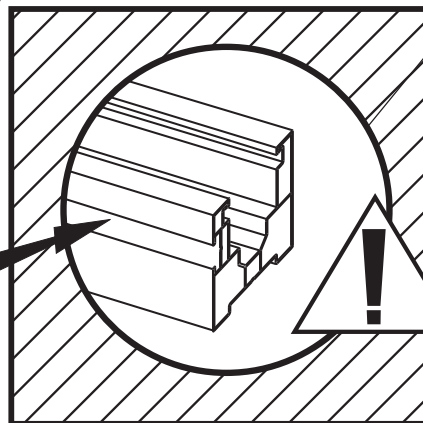


12

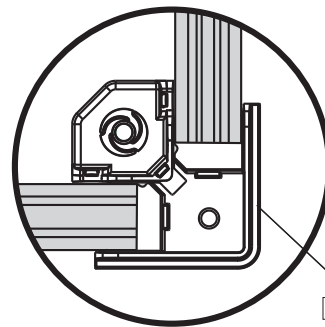


A

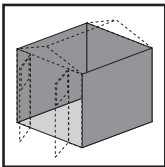
**Intérieur
Inside**



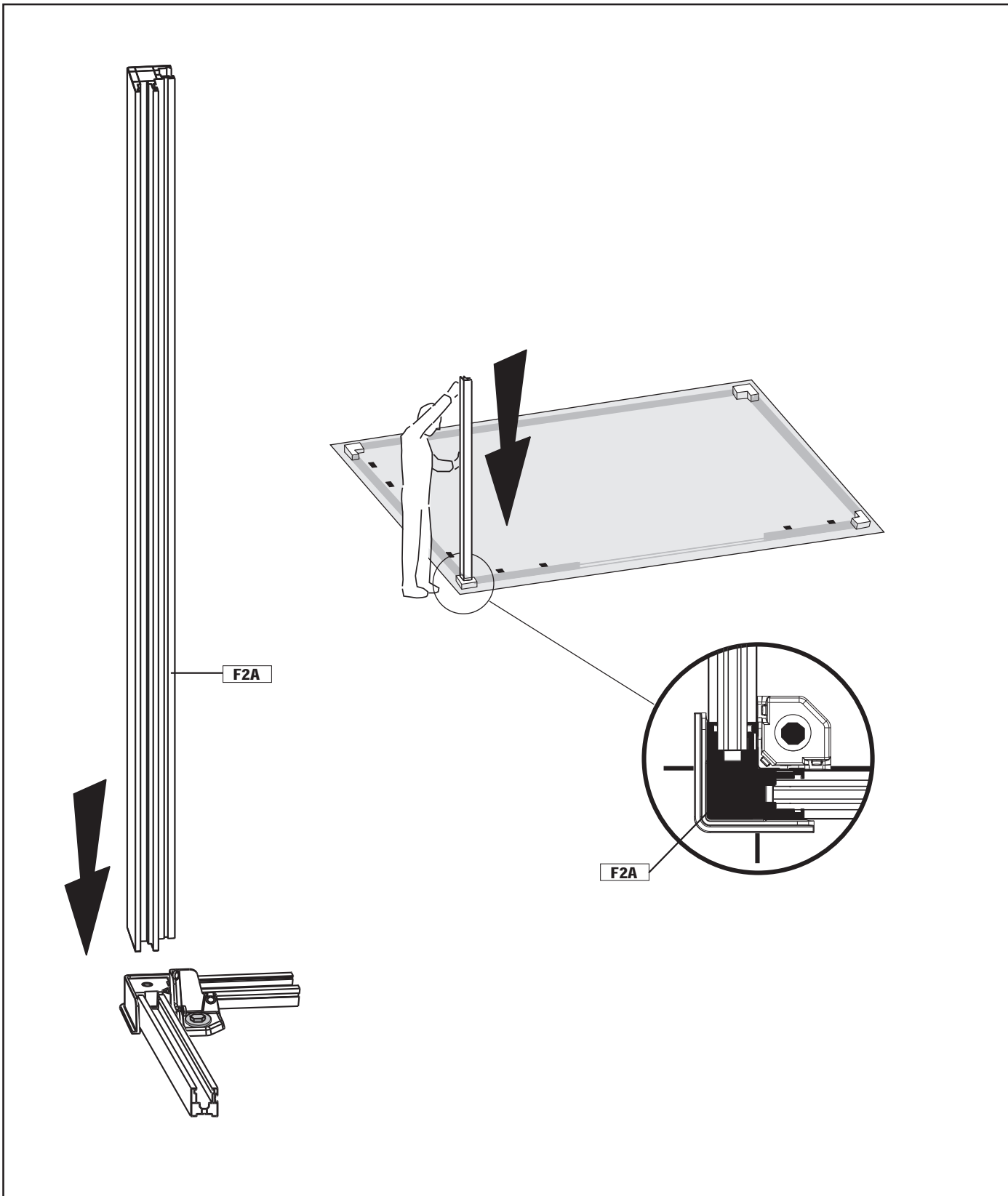
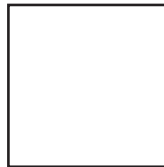
13

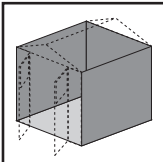


M02A

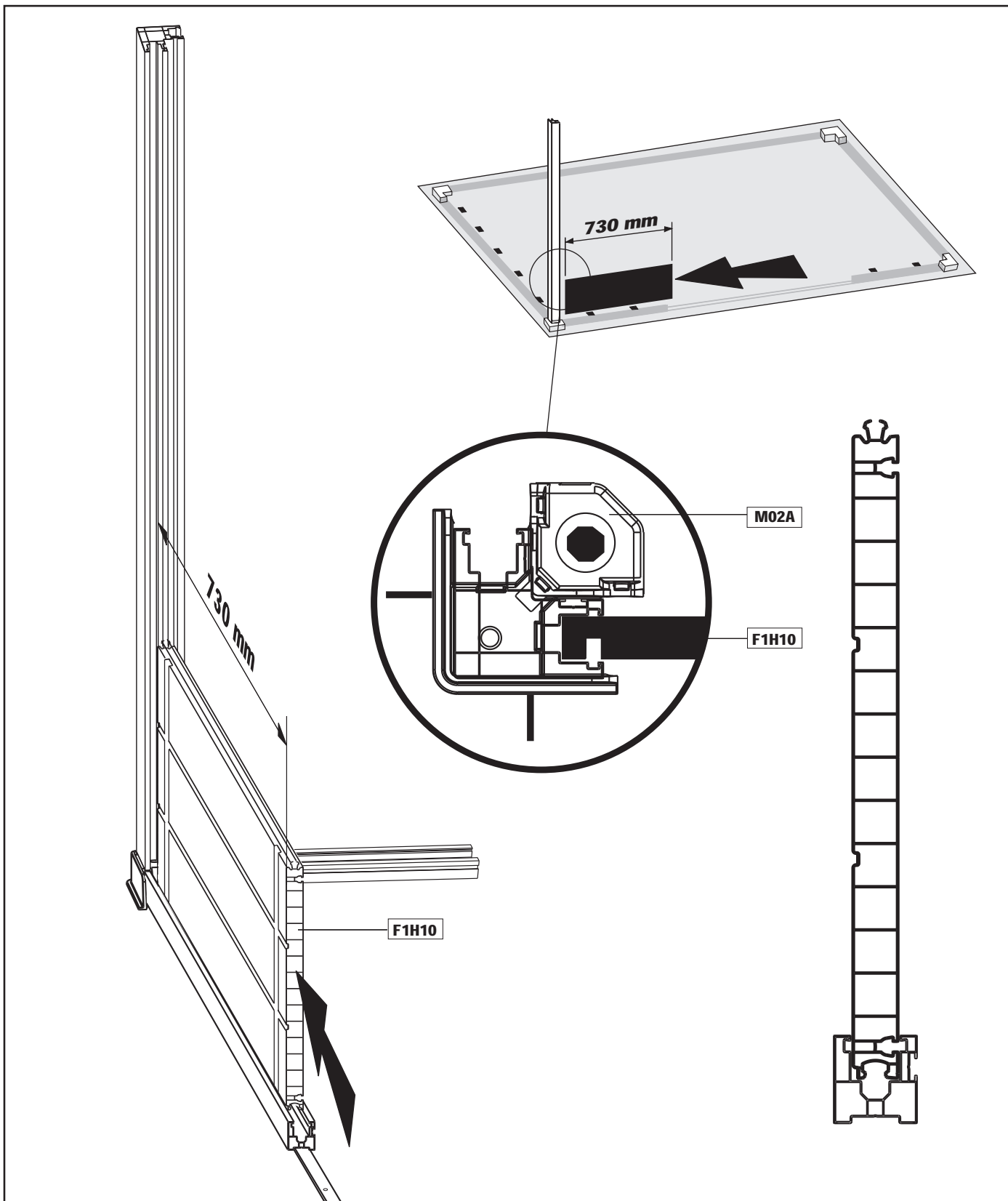


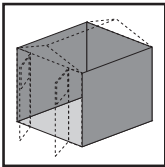
F2A (x1)



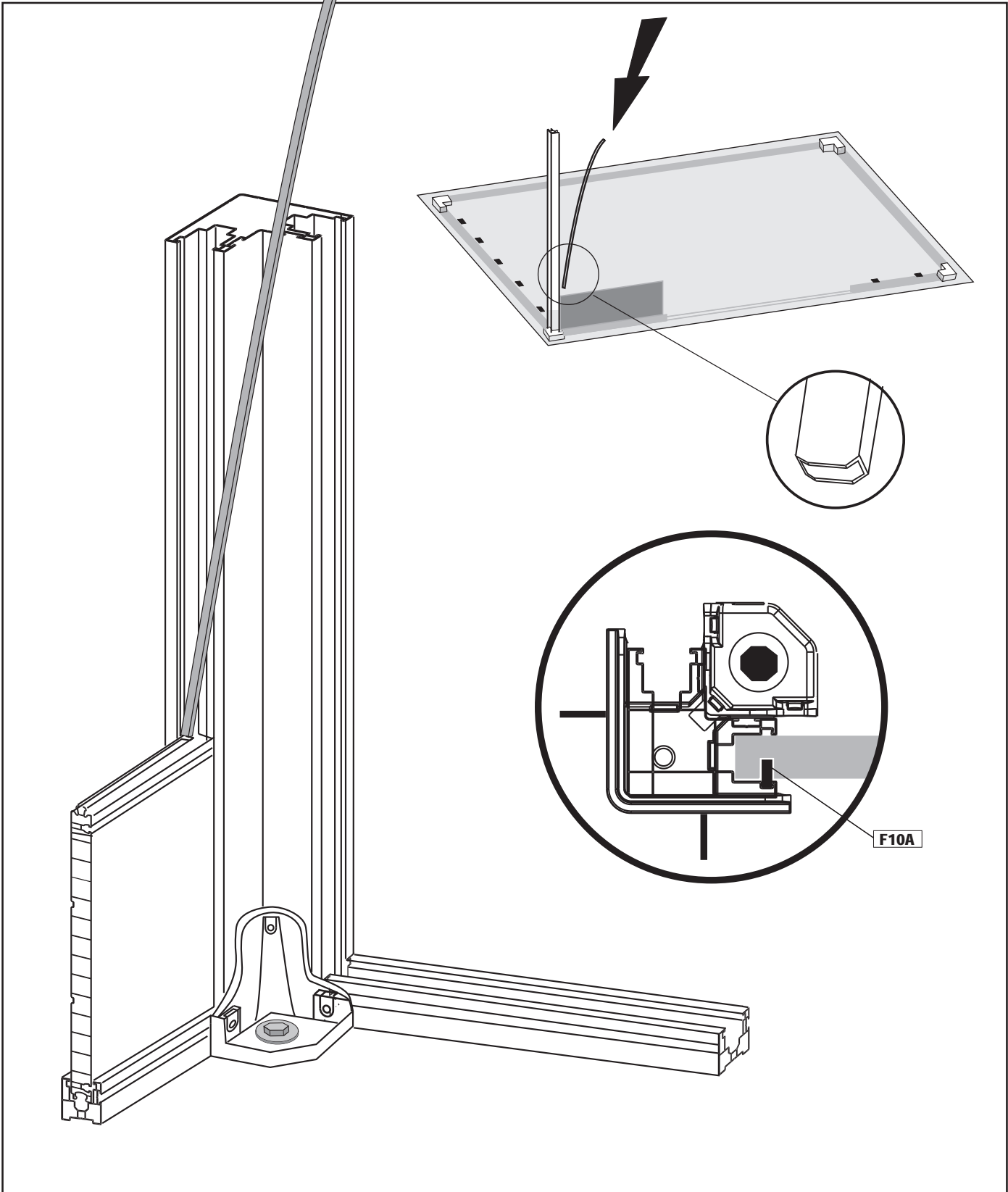


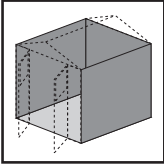
F1H10 (x1)



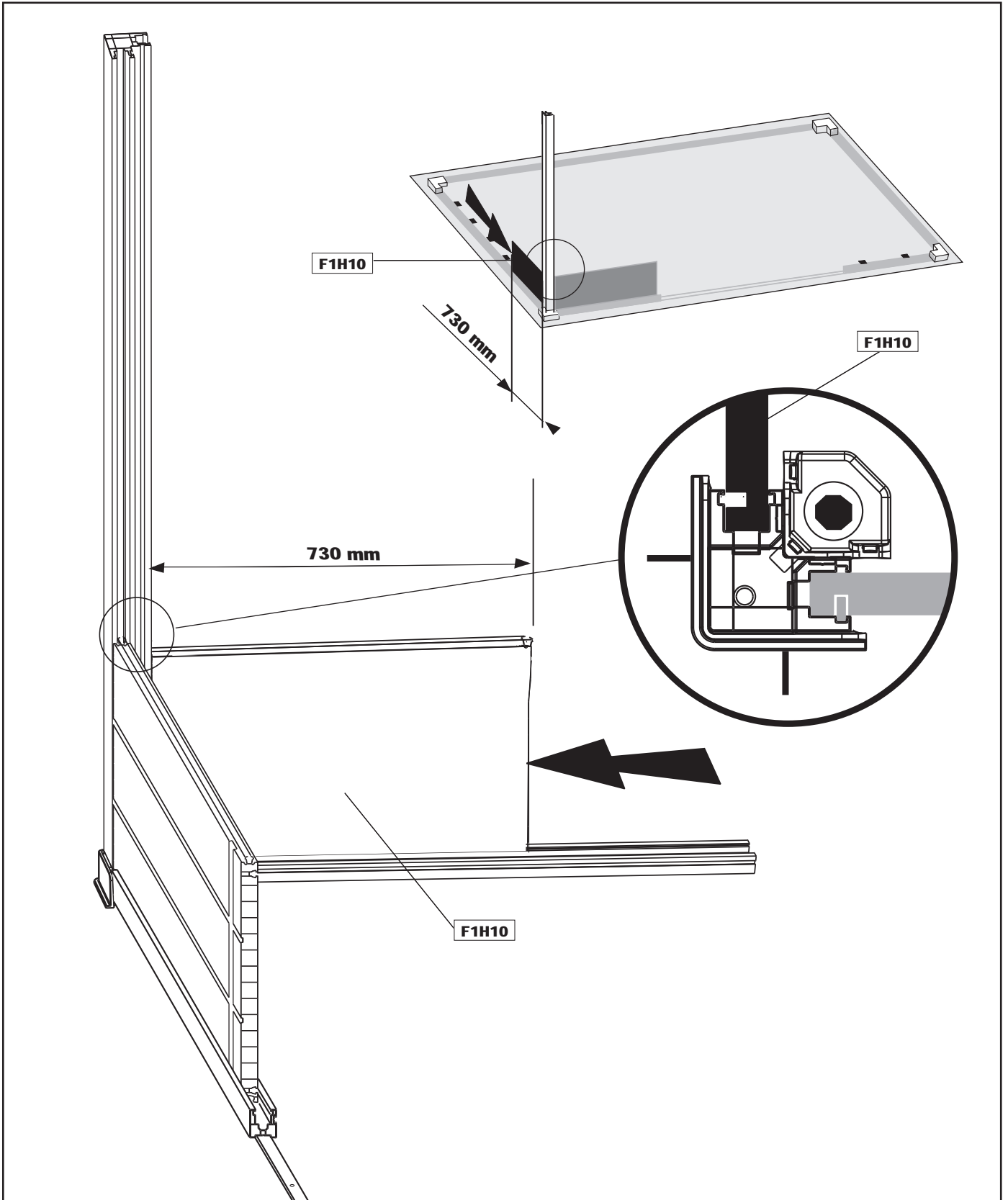
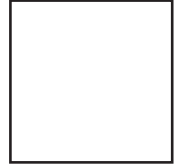


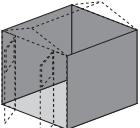

F10A (x1)

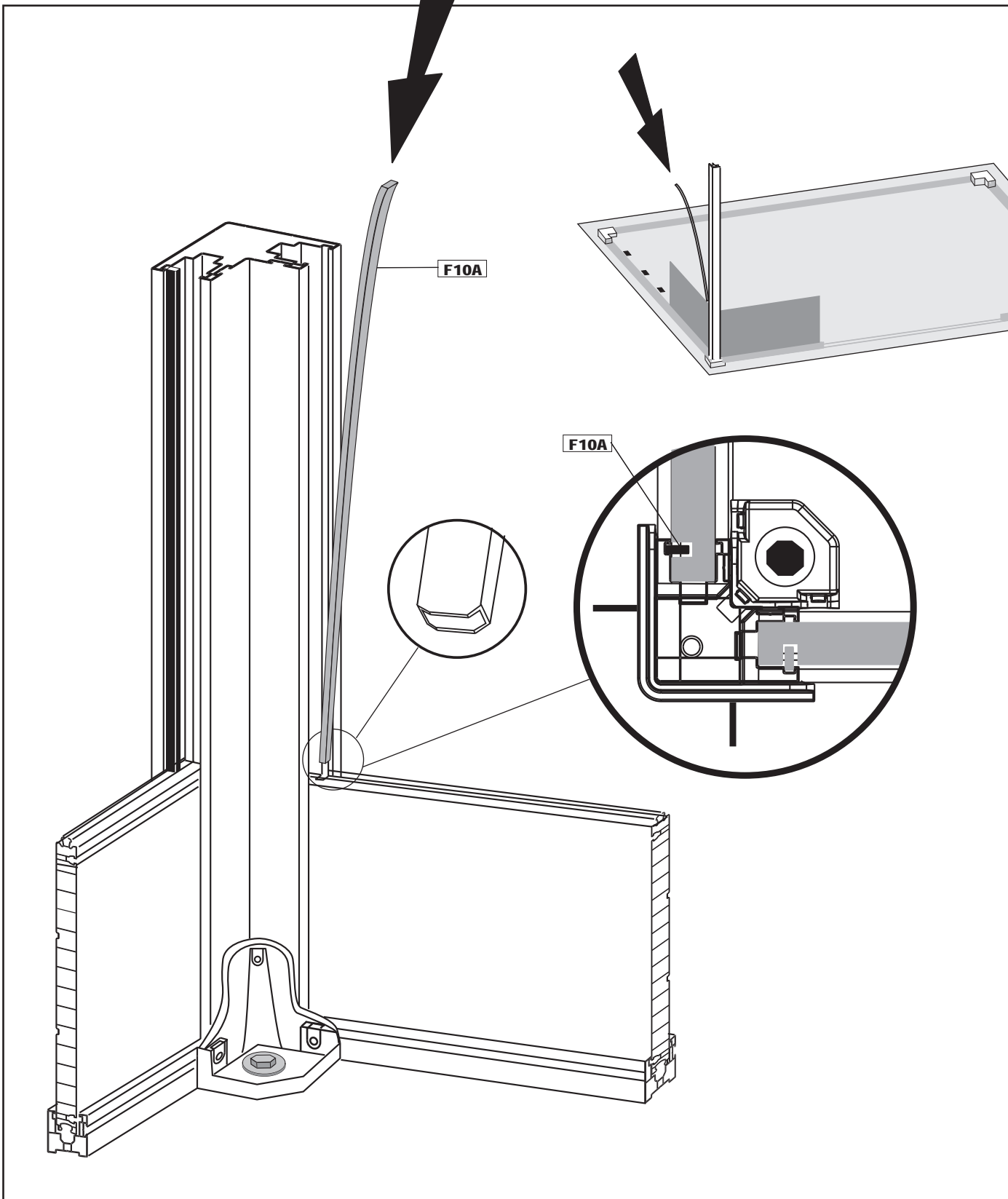


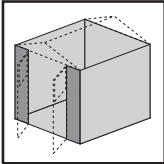


F1H10 (x1)

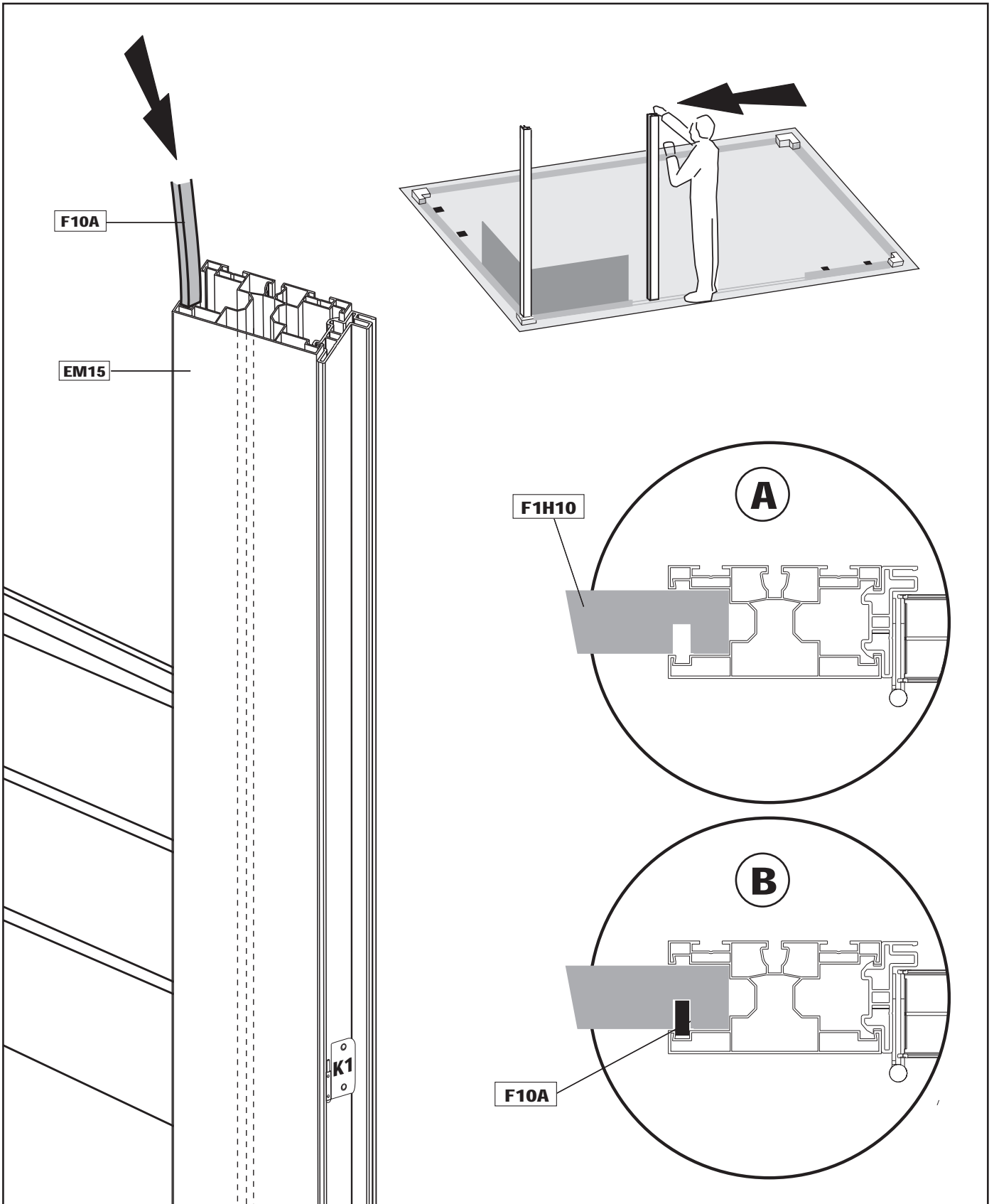
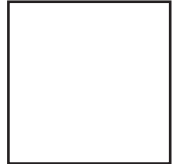


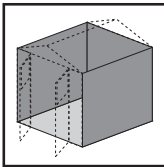
	<p>F10A (x1)</p>					
---	-------------------------	---	--	--	--	--



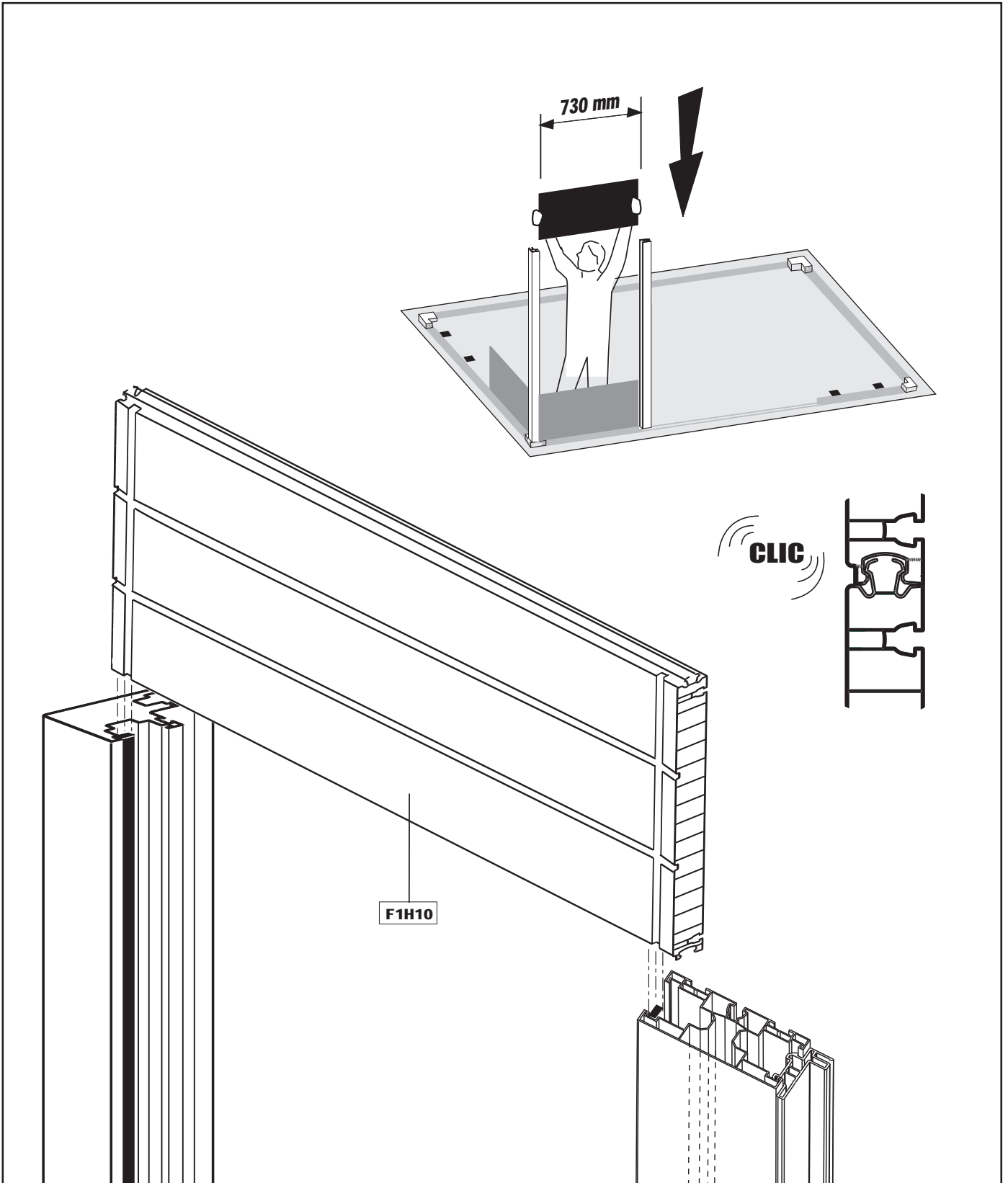
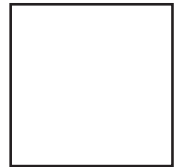


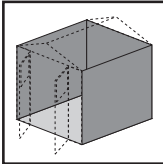
EM15 (x1)
F10A (x1)



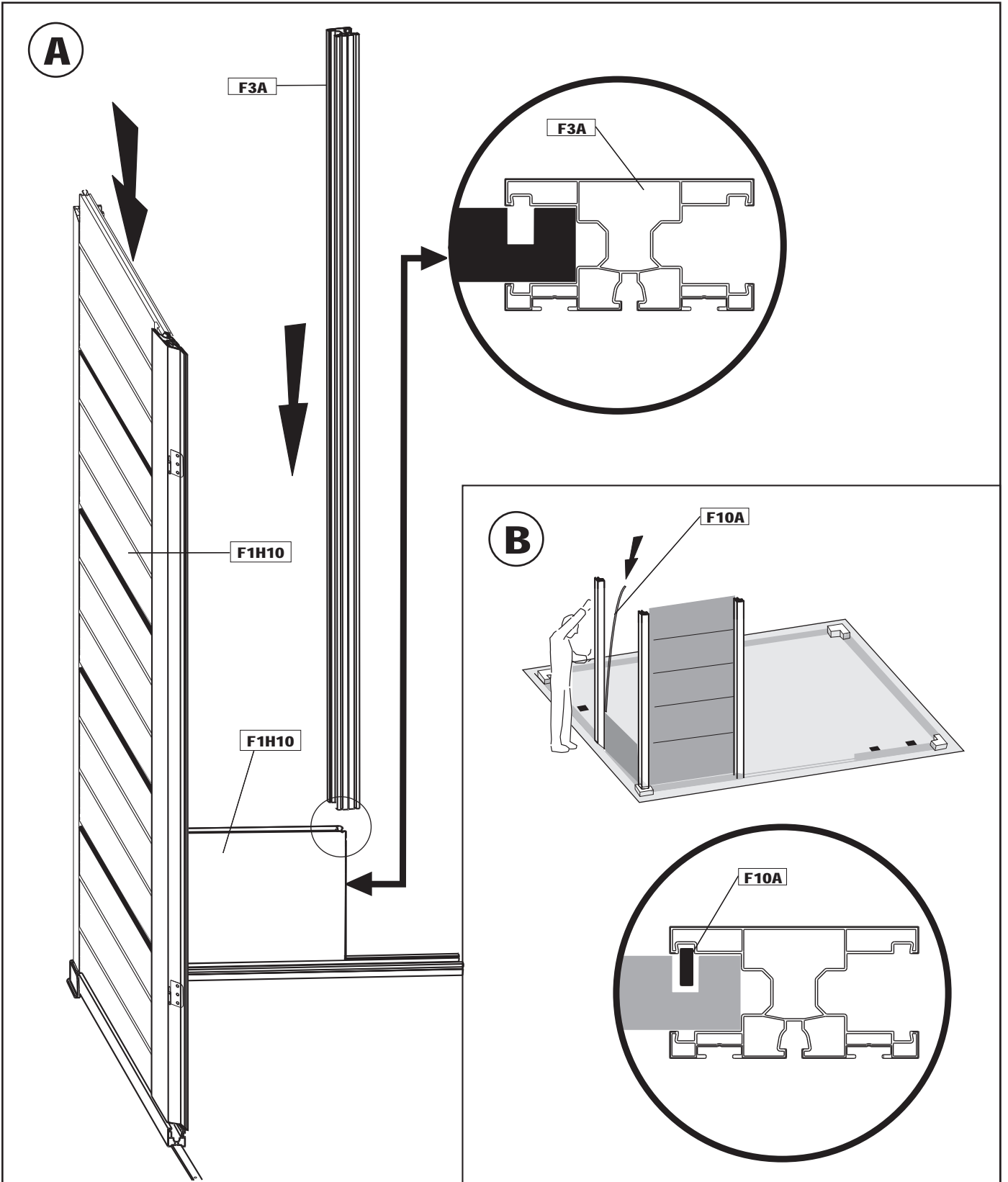
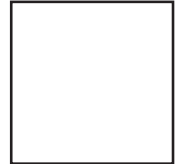


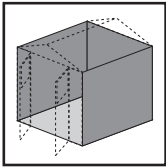
F1H10 (x4)



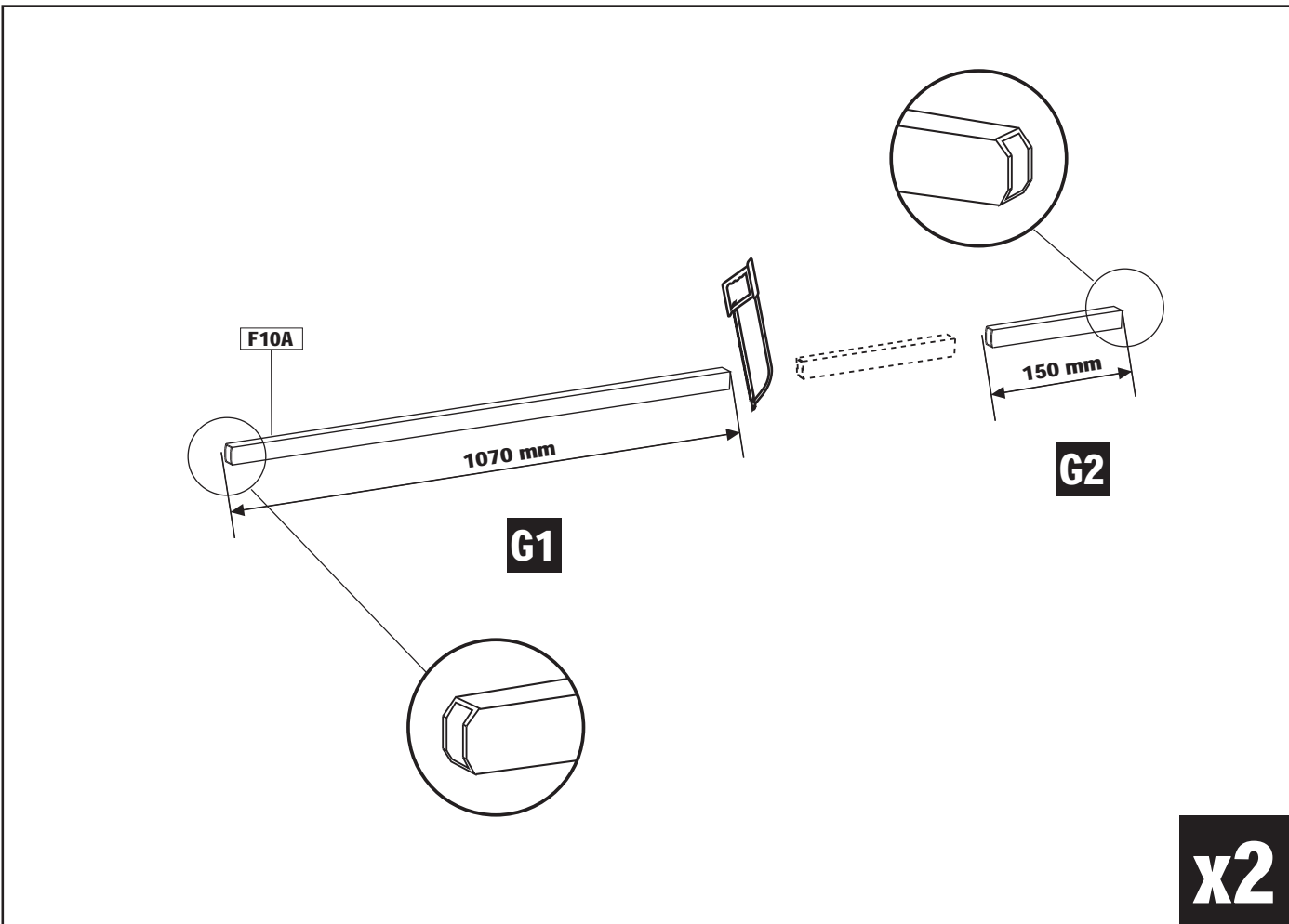
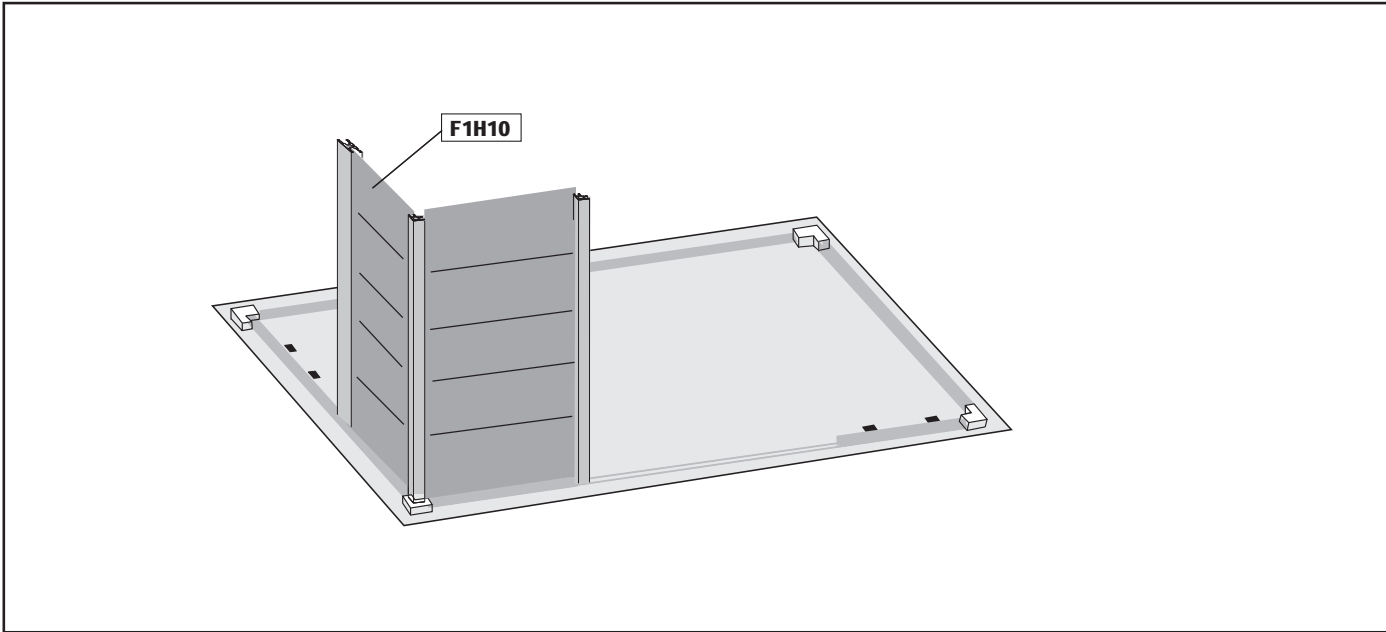
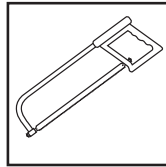
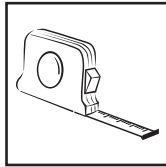


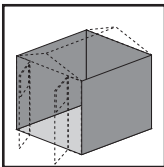
F3A (x1)
F10A (x1)





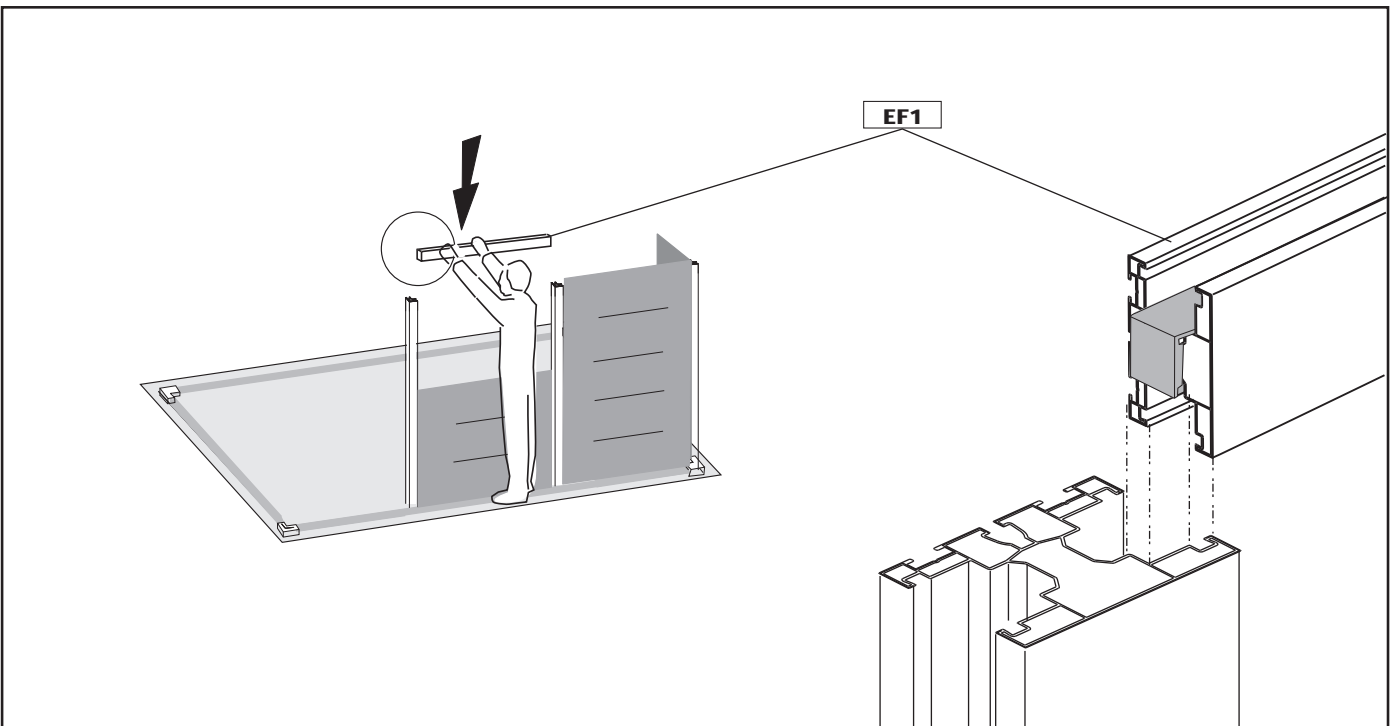
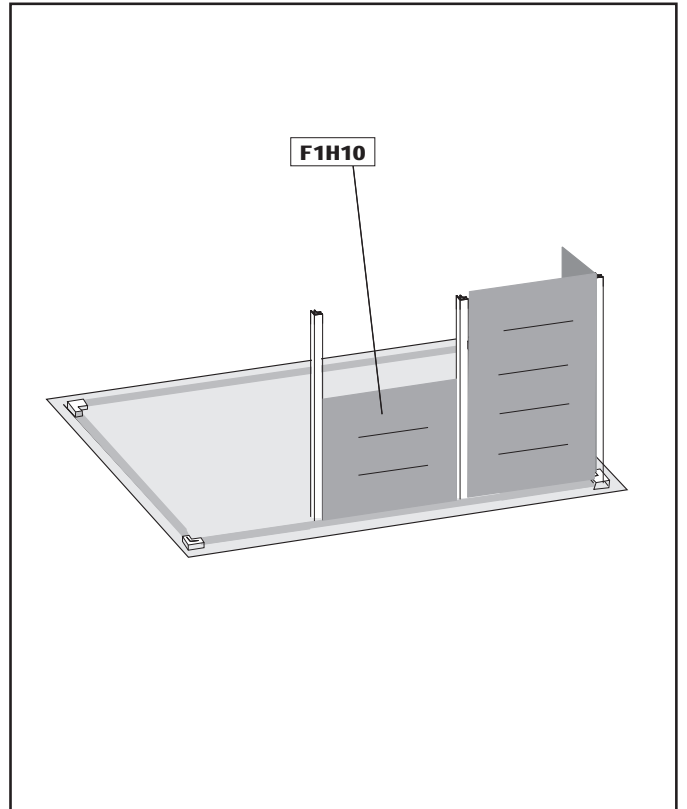
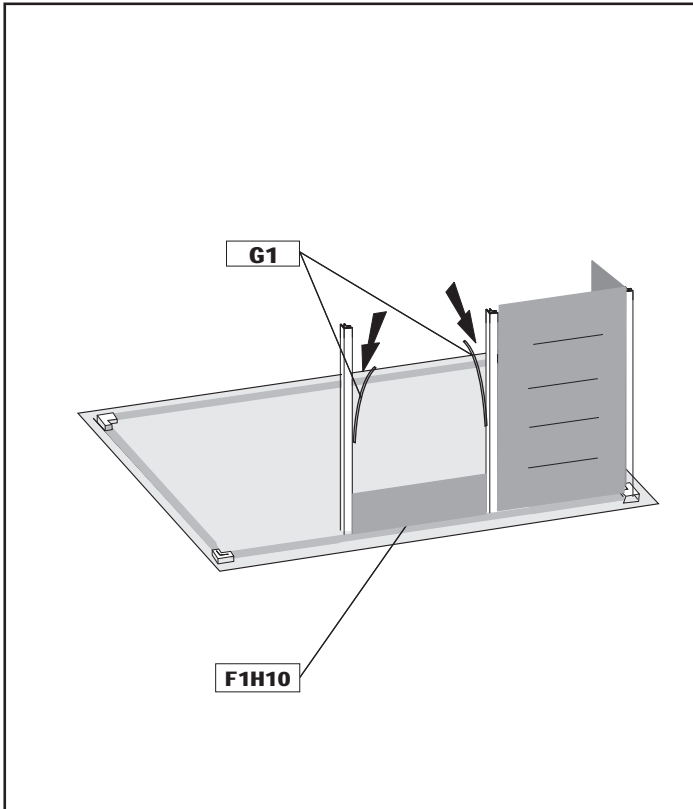
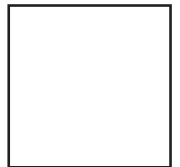
F1H10 (x4) **F10A** (x2)

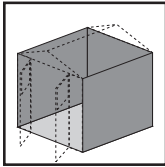




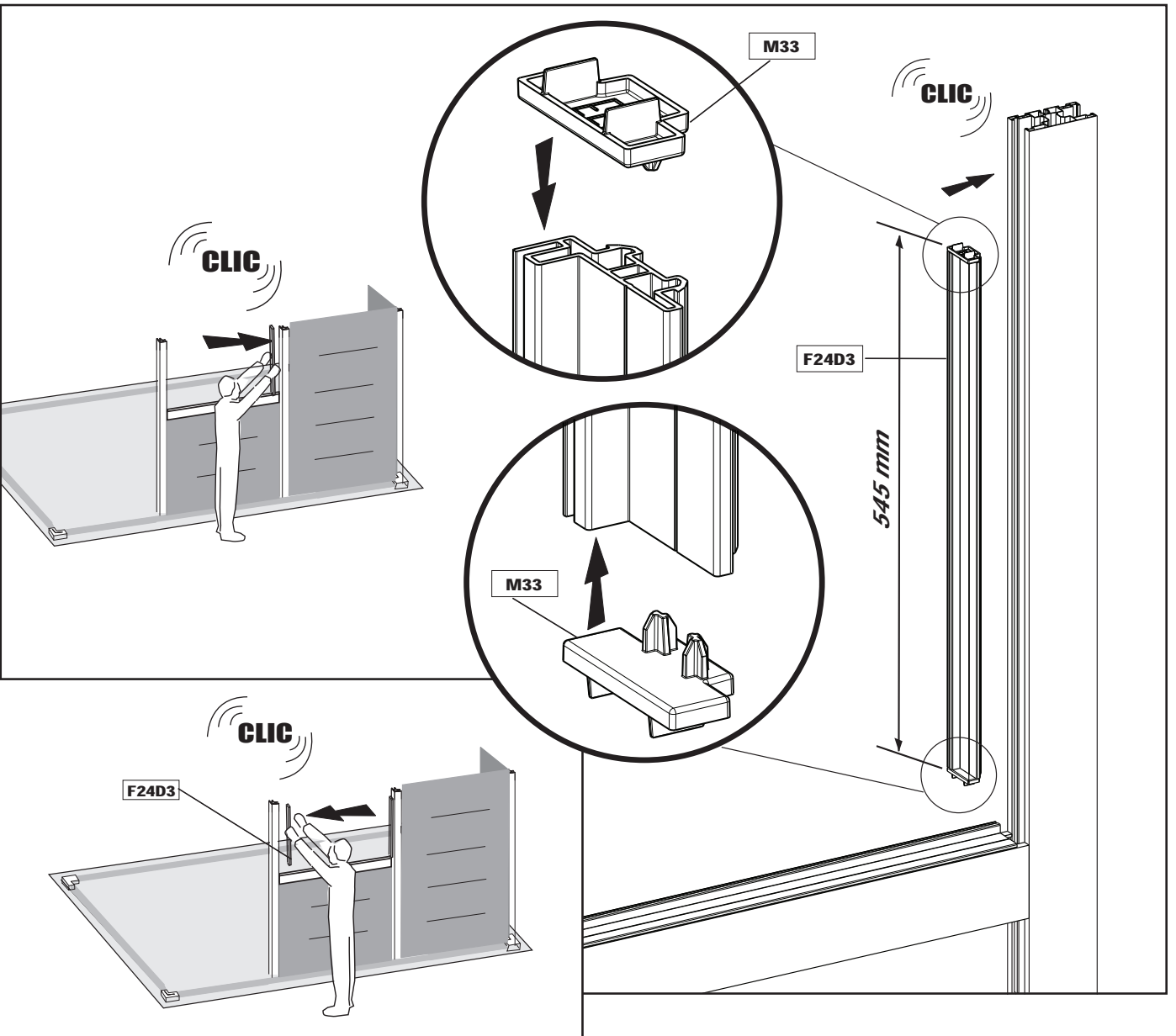
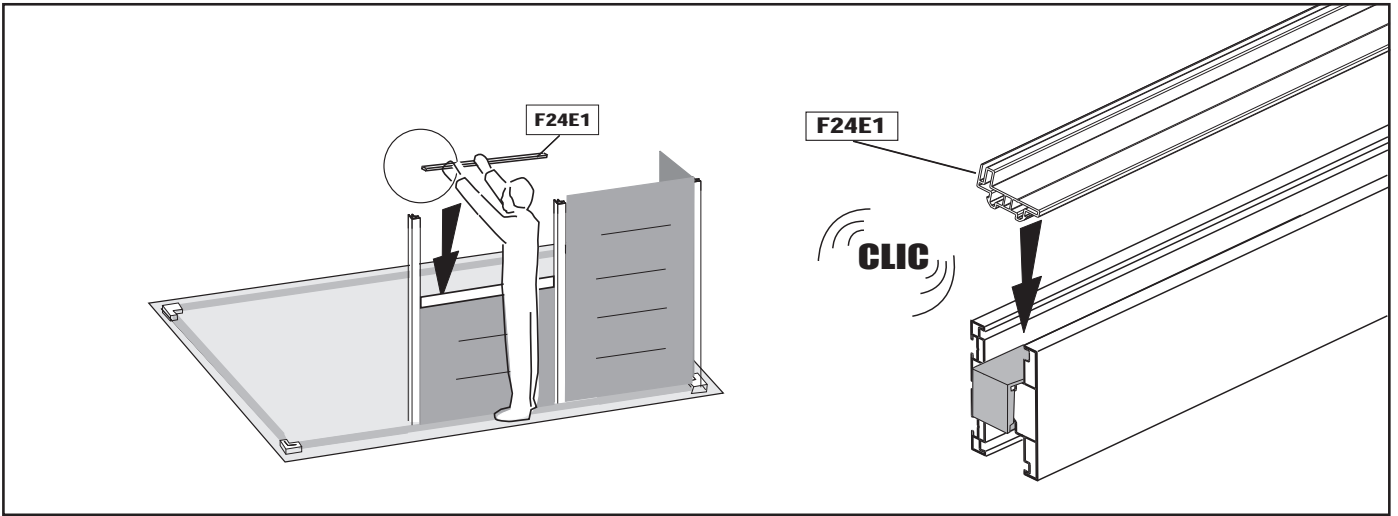
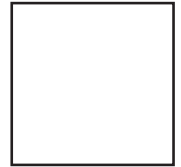
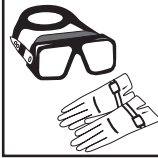
G1 (x2)
F1H10 (x3)

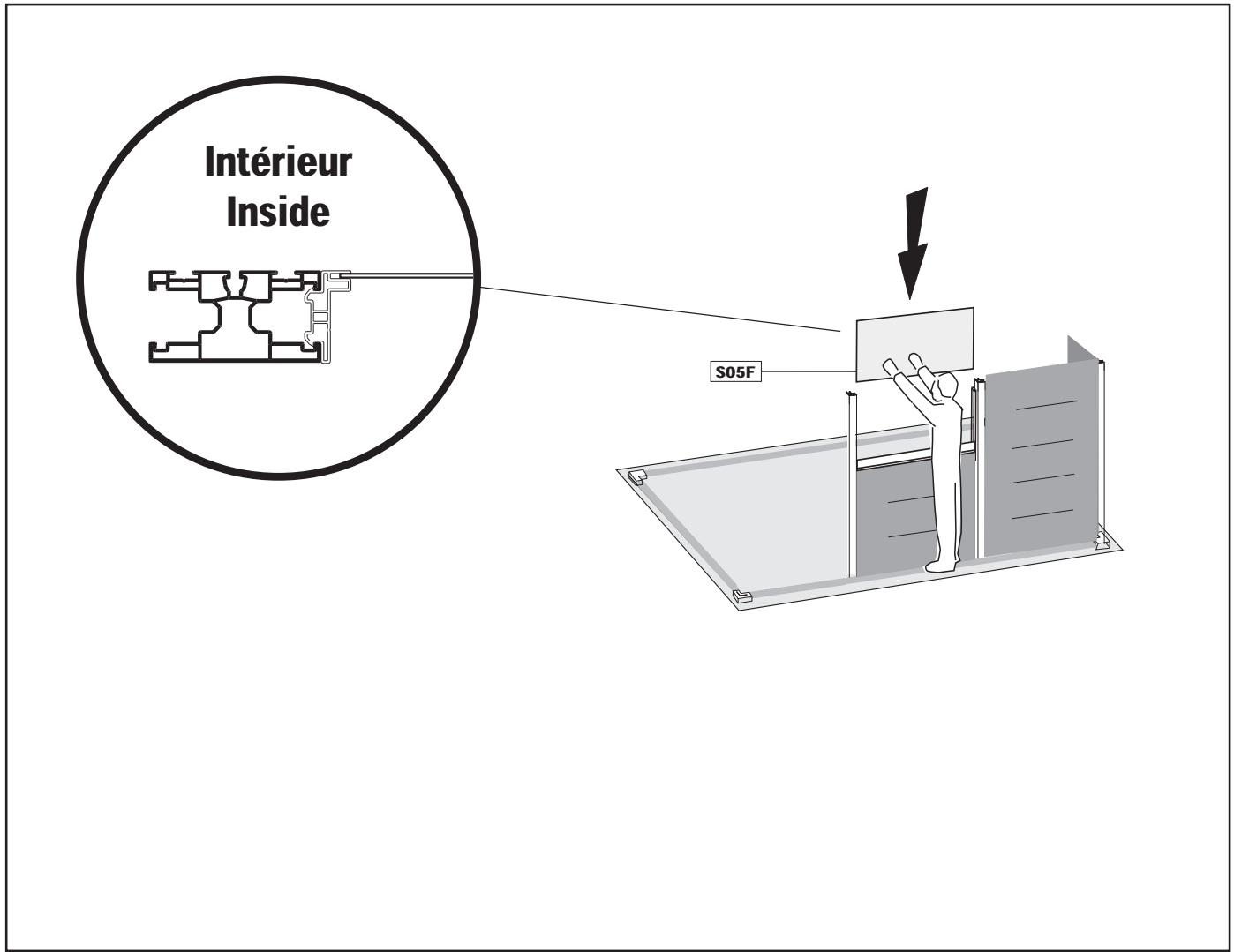
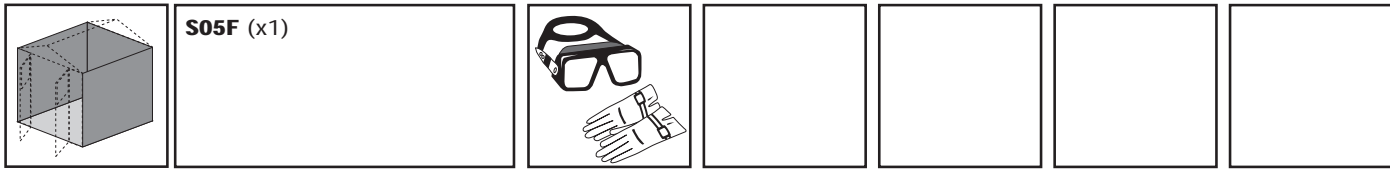
EF1 (x1)

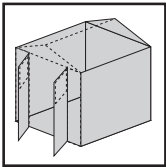




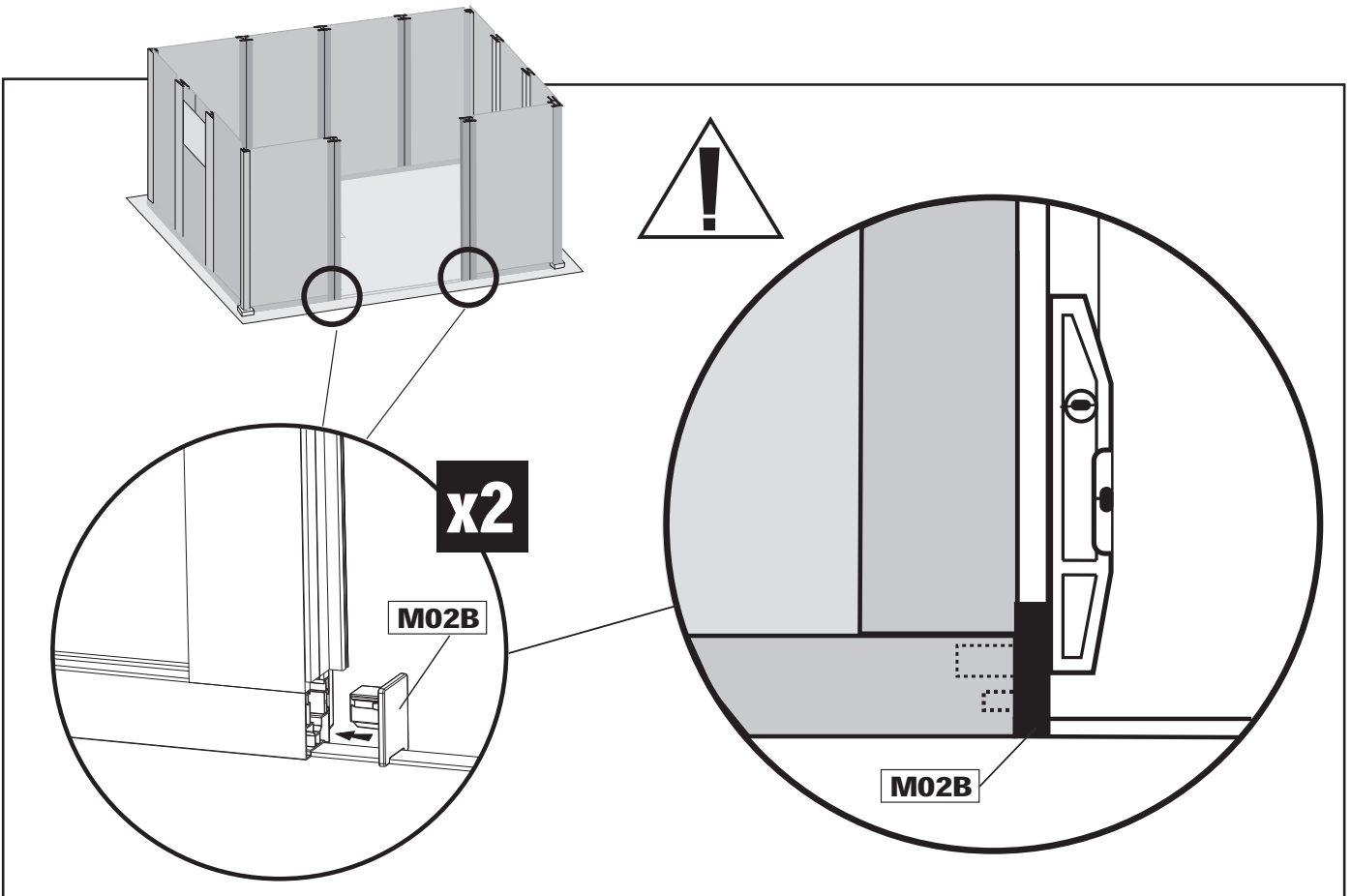
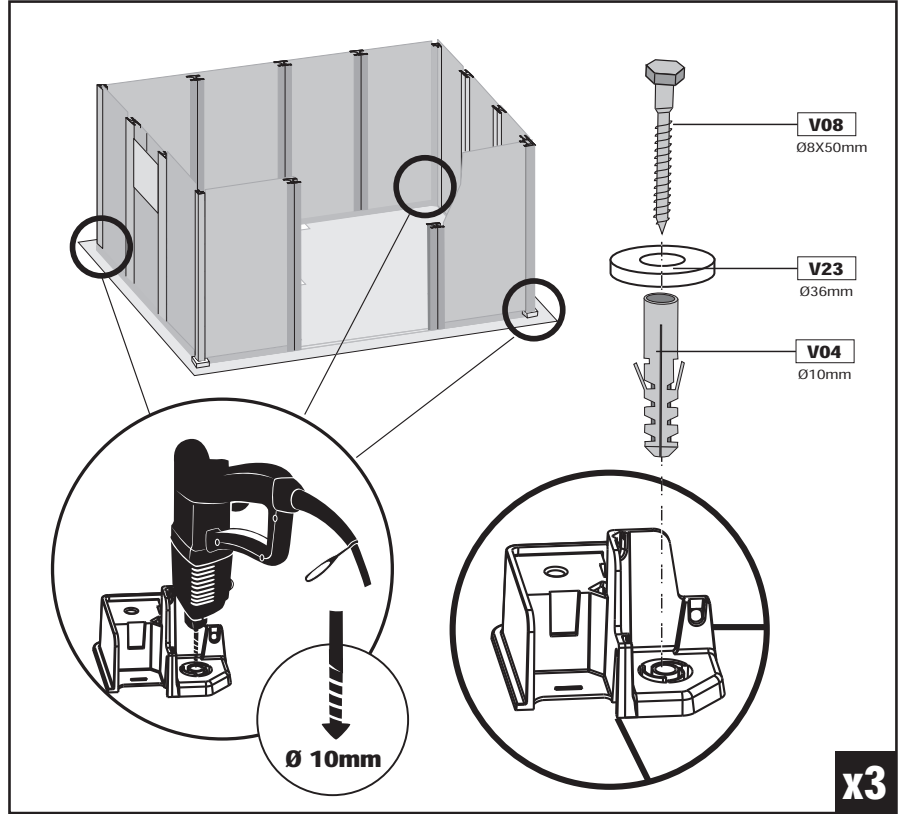
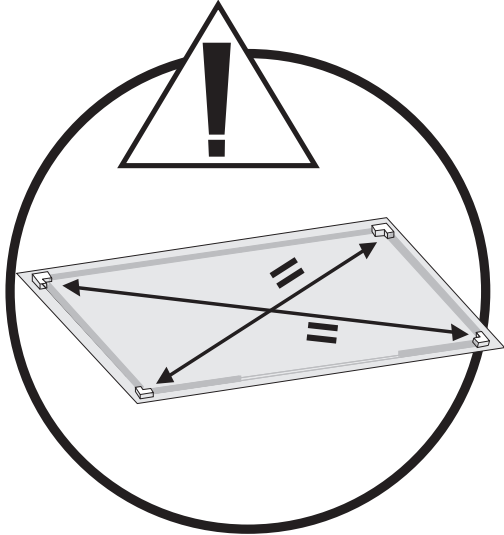
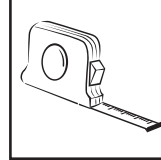
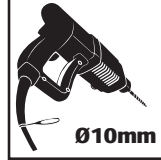
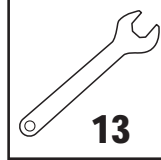
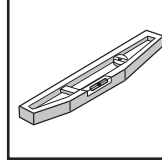
F24E1 (x1)
F24D3 (x2)
M33 (x4)

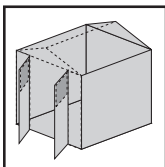




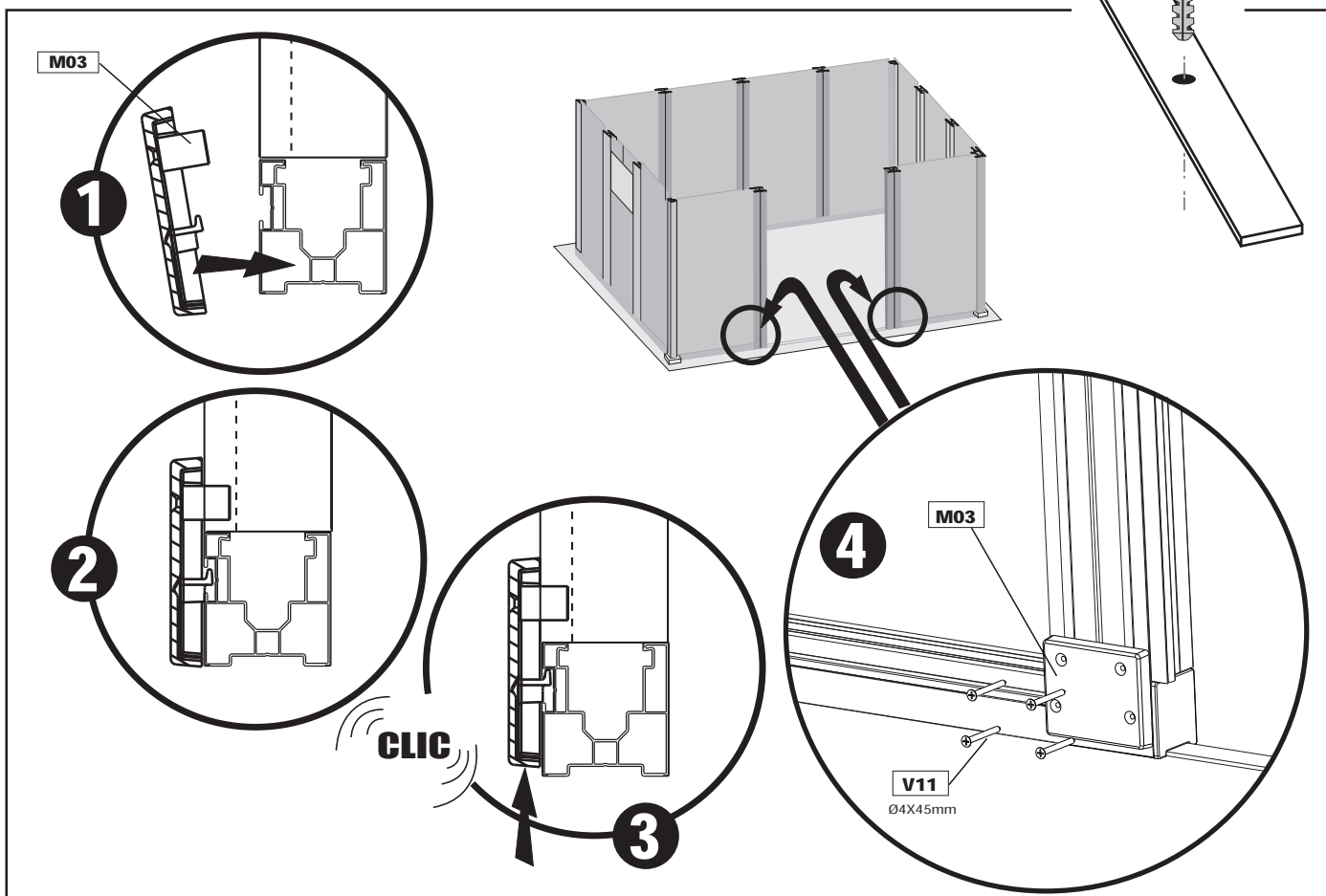
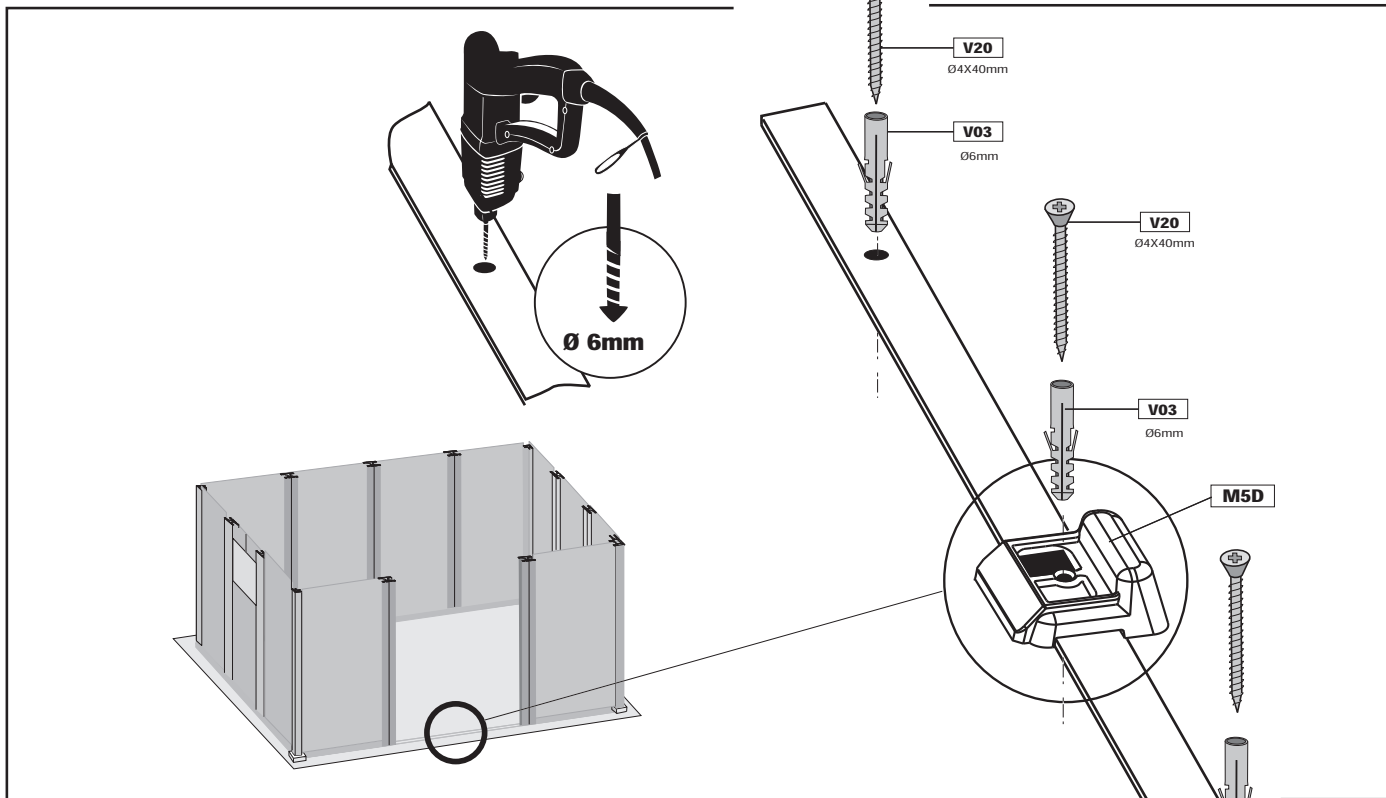
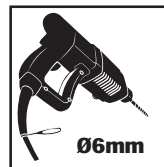
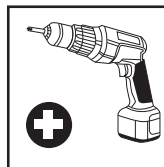


V04- SH01 (x3)
V08- SH01 (x3)
V23- SH01 (x3)
M02B (x2)

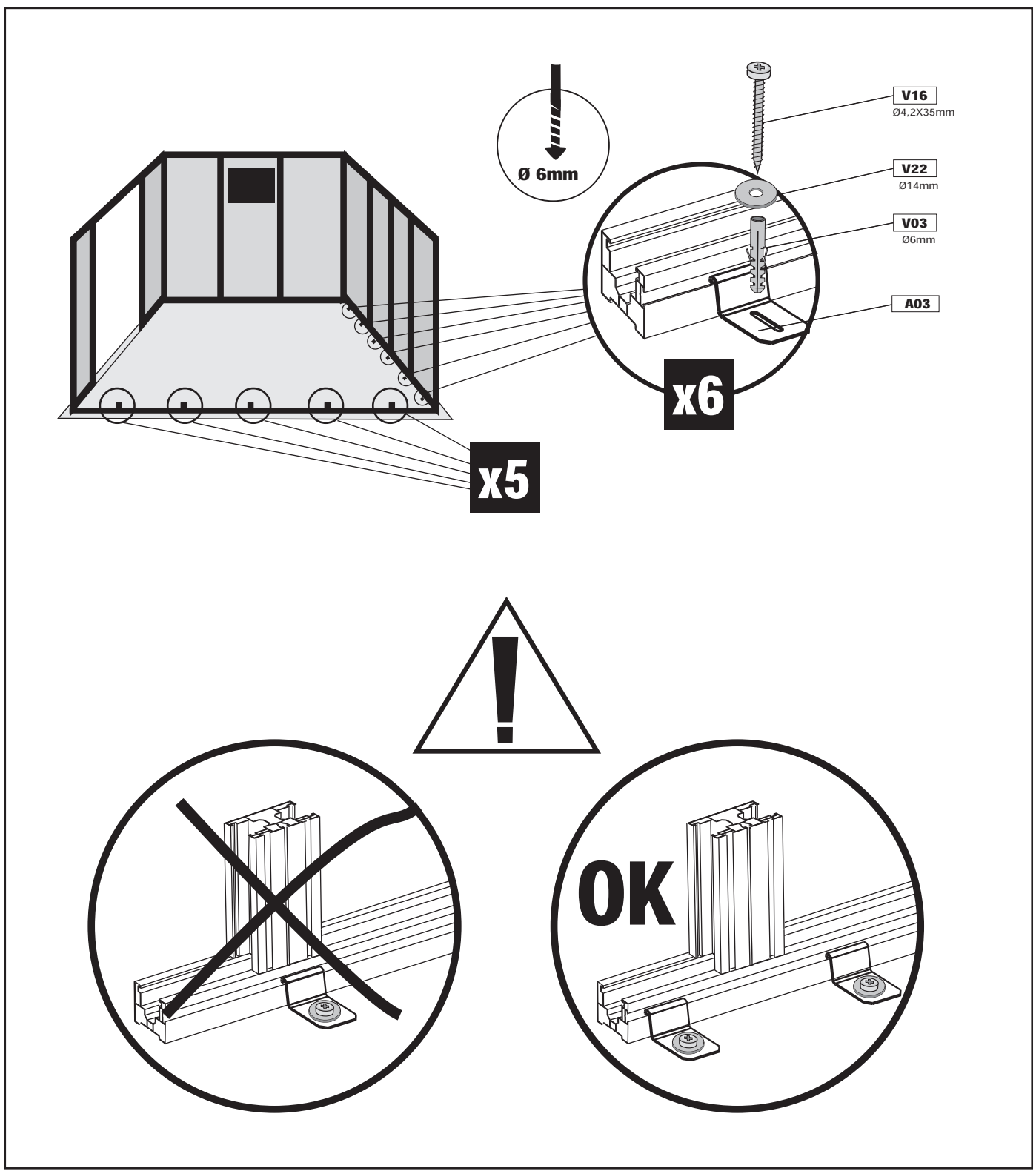


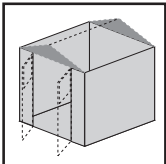


V03- SH09 (x3) **V11- SH02** (x8)
V20- SH08 (x3) **M03** (x2)
M5D (x1)

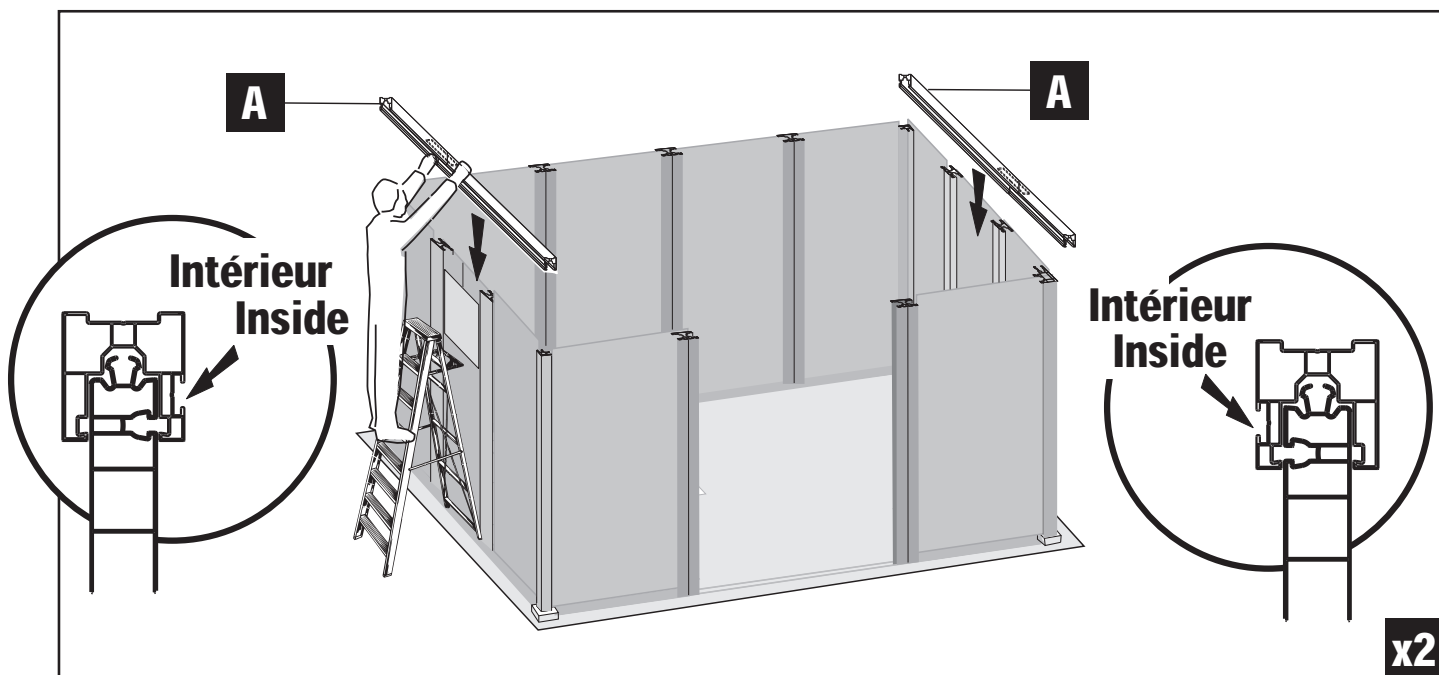
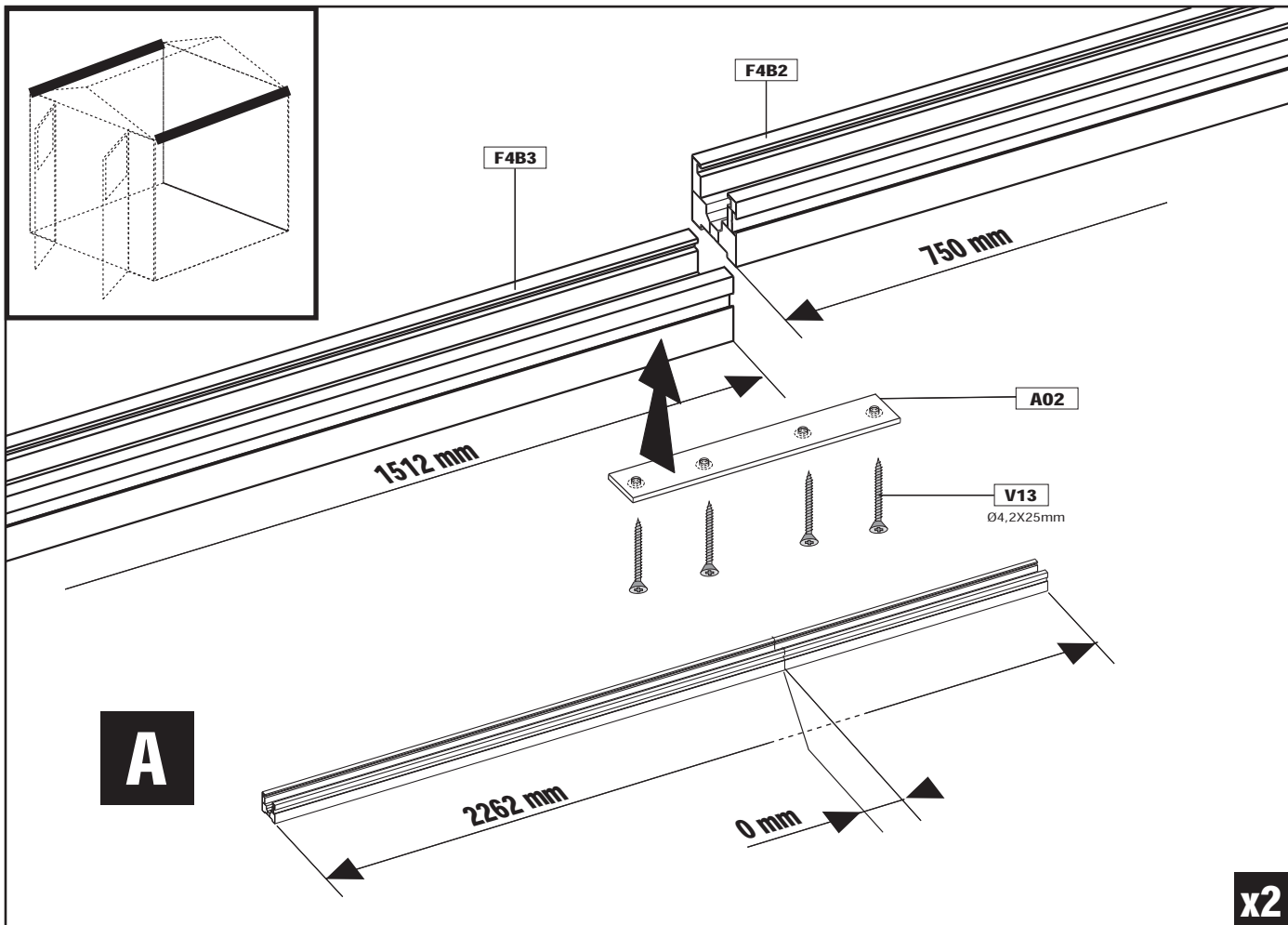
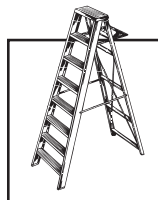
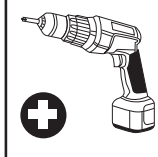
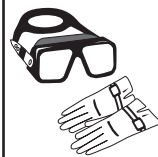


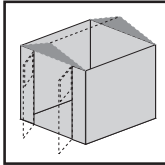
	<p>A03 (x11) V03- SH09 (x11) V16- SH05 (x11) V22- SH07 (x11)</p>			<p>Ø6mm</p>	
--	---	--	--	--------------------	--





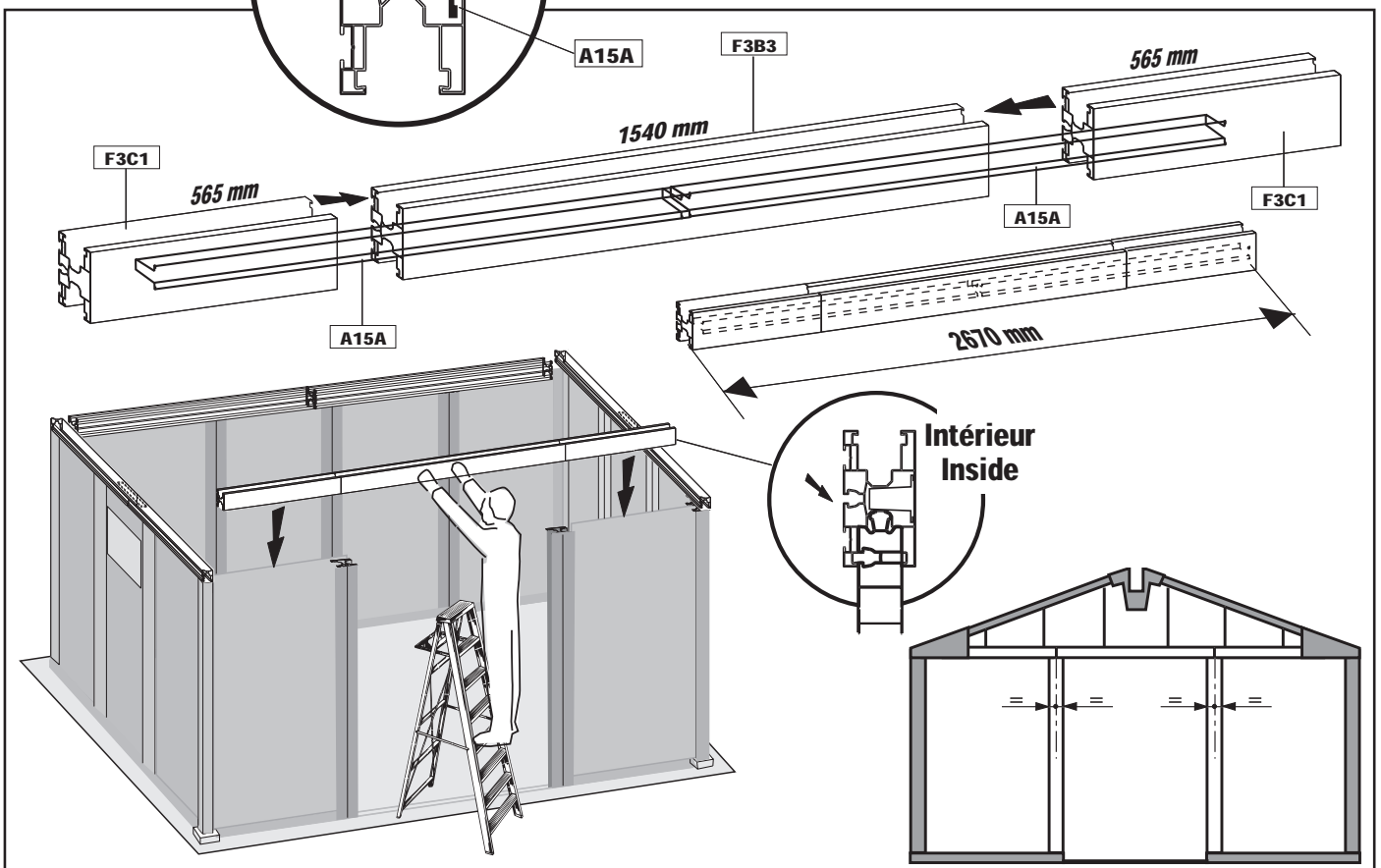
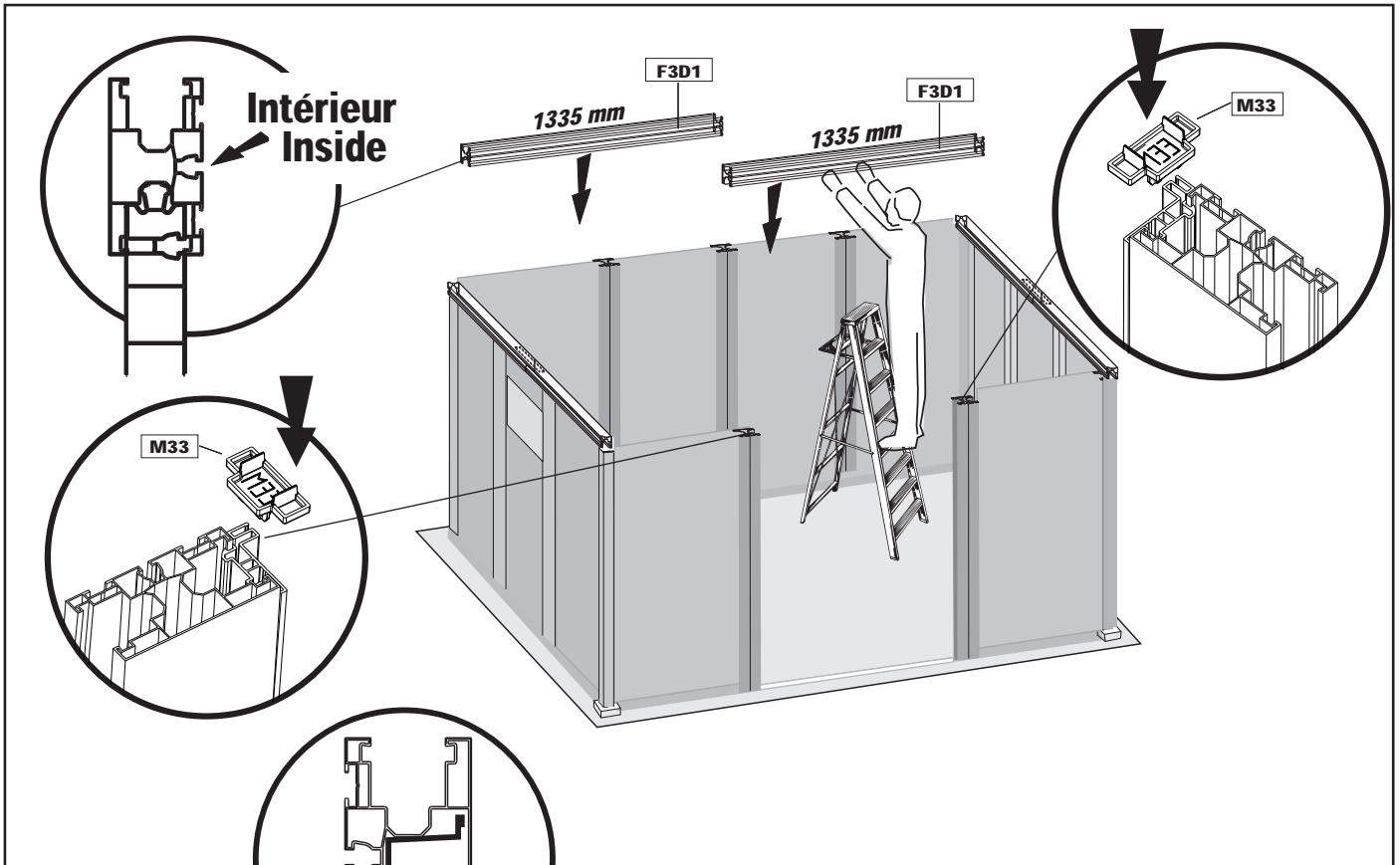
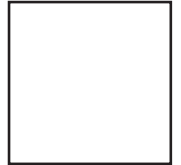
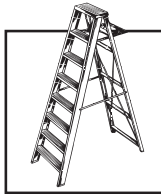
F4B2 (x2)
F4B3 (x2)
V13- SH03 (x8)
A02 (x2)

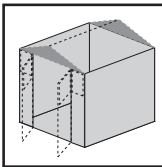




F3D1 (x2)
F3C1 (x2)
F3B3 (x1)
A15A (x2)

M33 (x2)

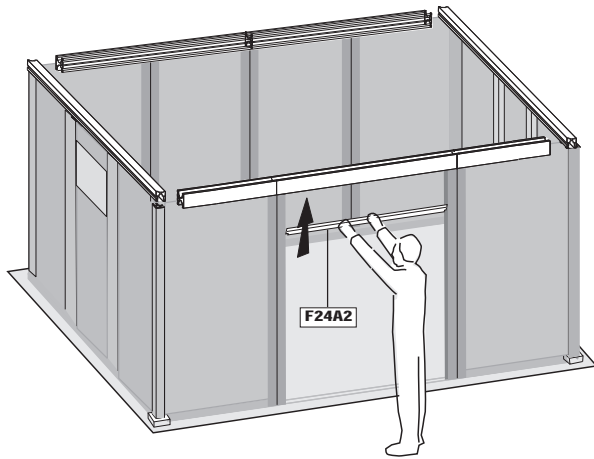
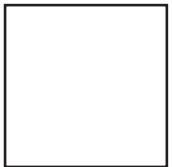




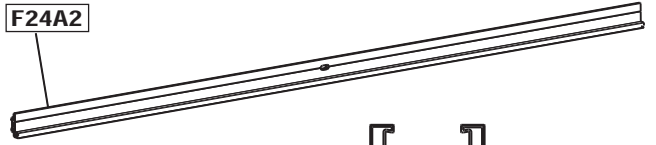
F24A2 (x1)

M1A1 (x2)

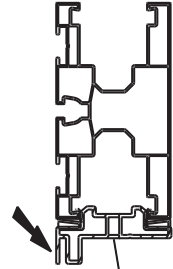
M1A2 (x2)



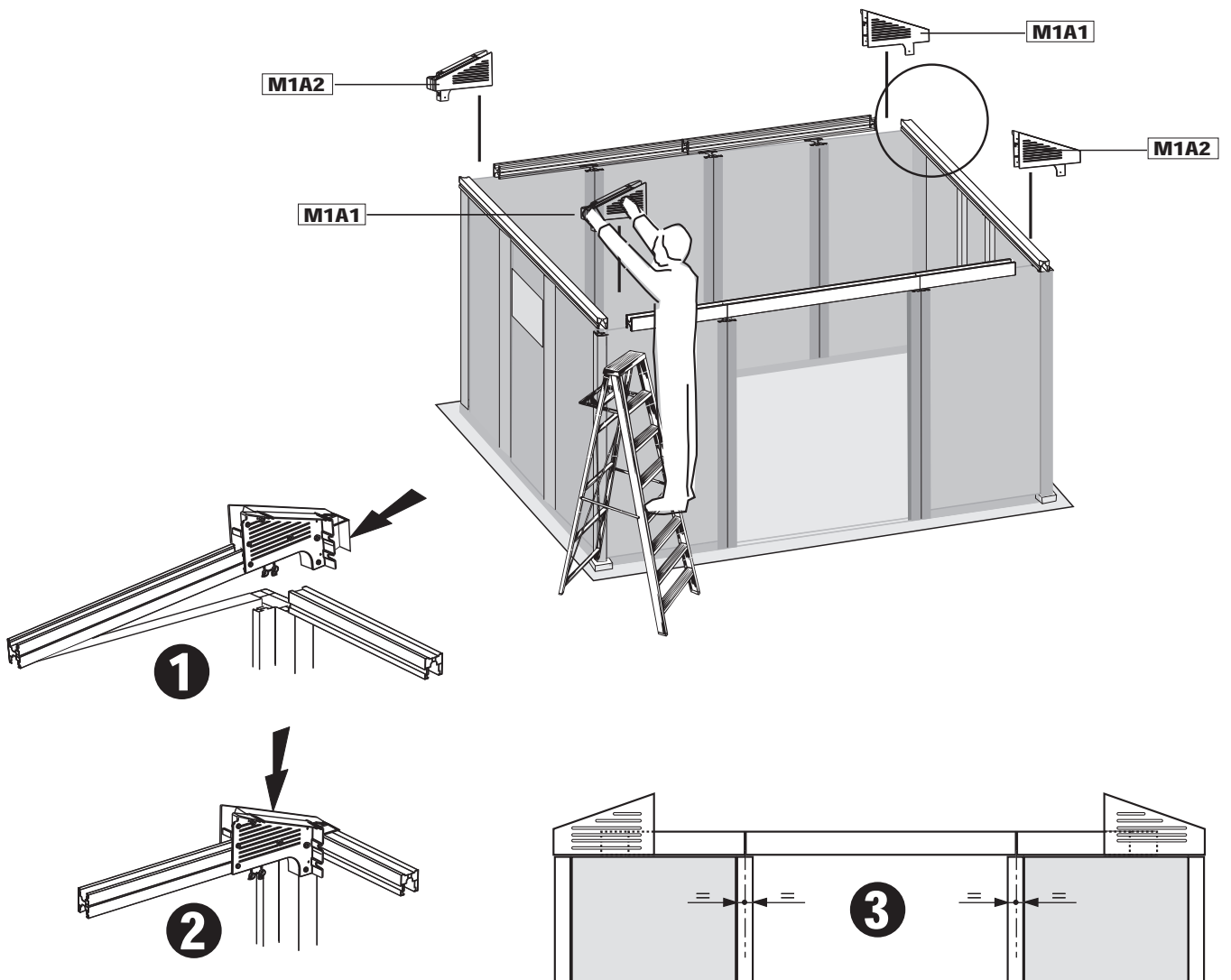
F24A2



Intérieur
Inside



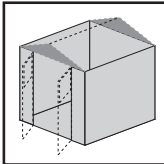
F24A2



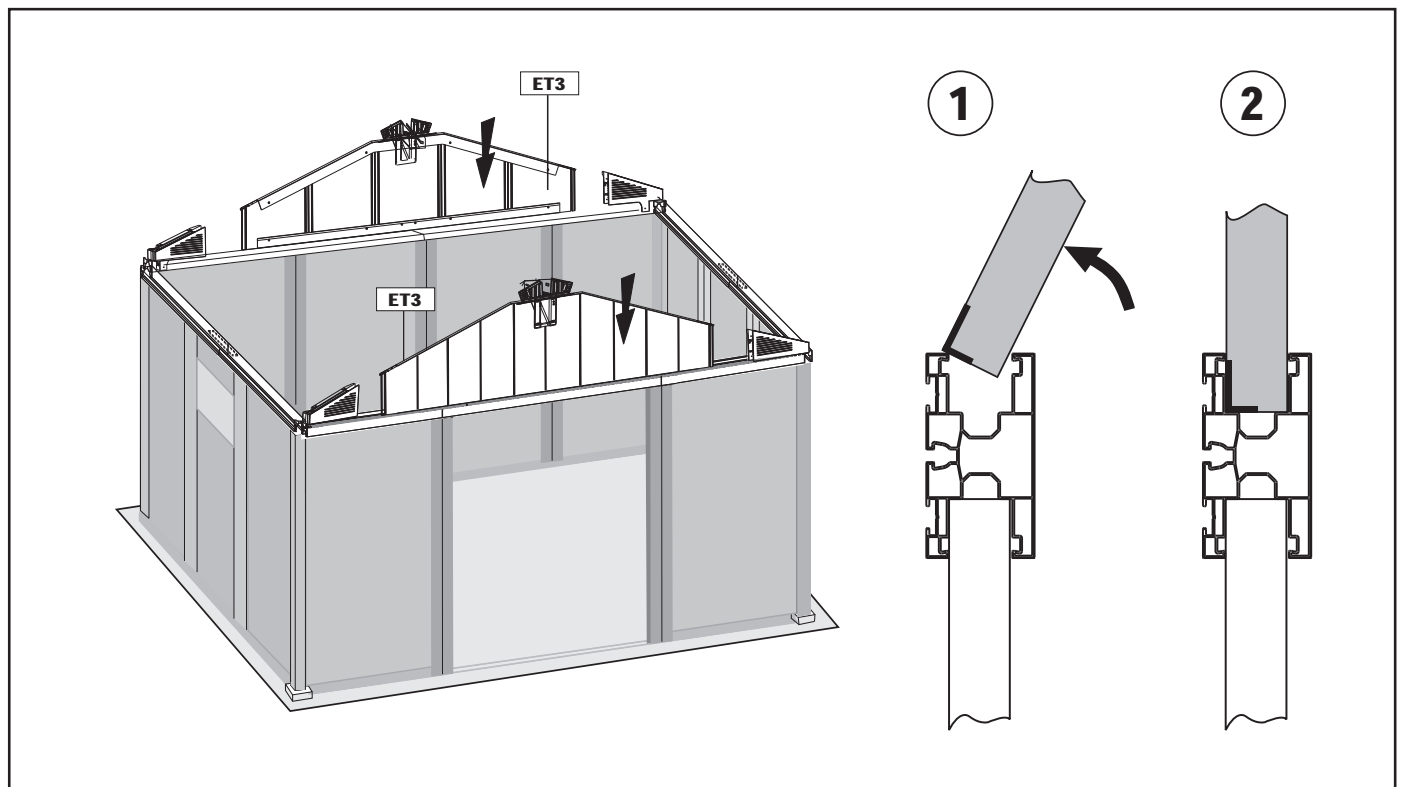
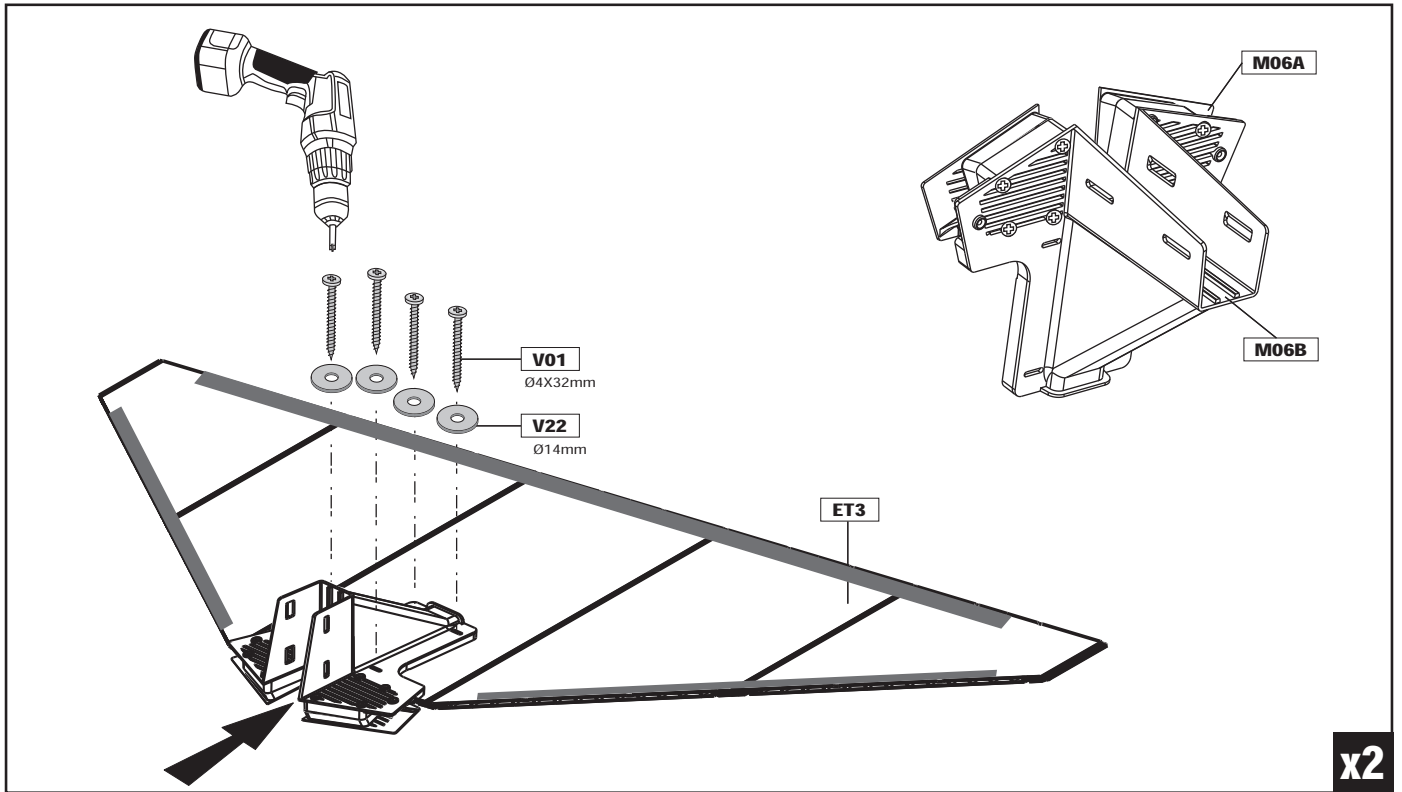
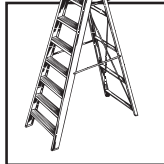
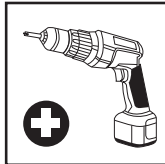
1

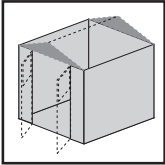
2

3

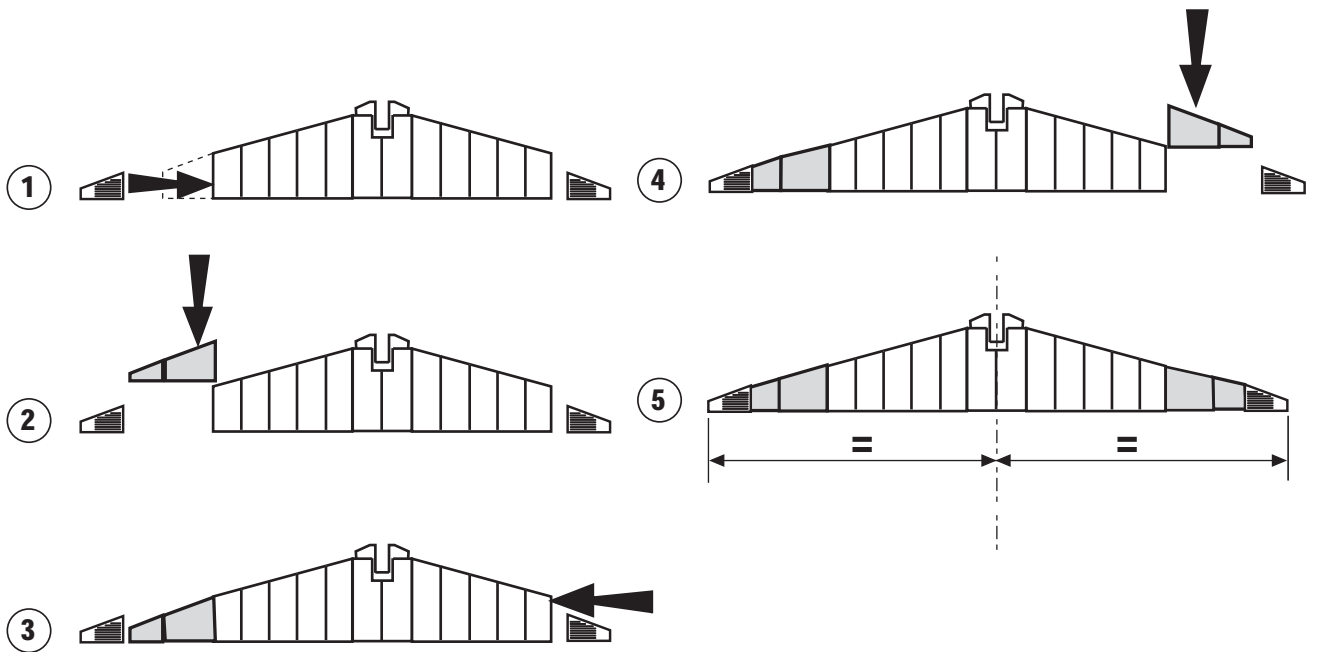
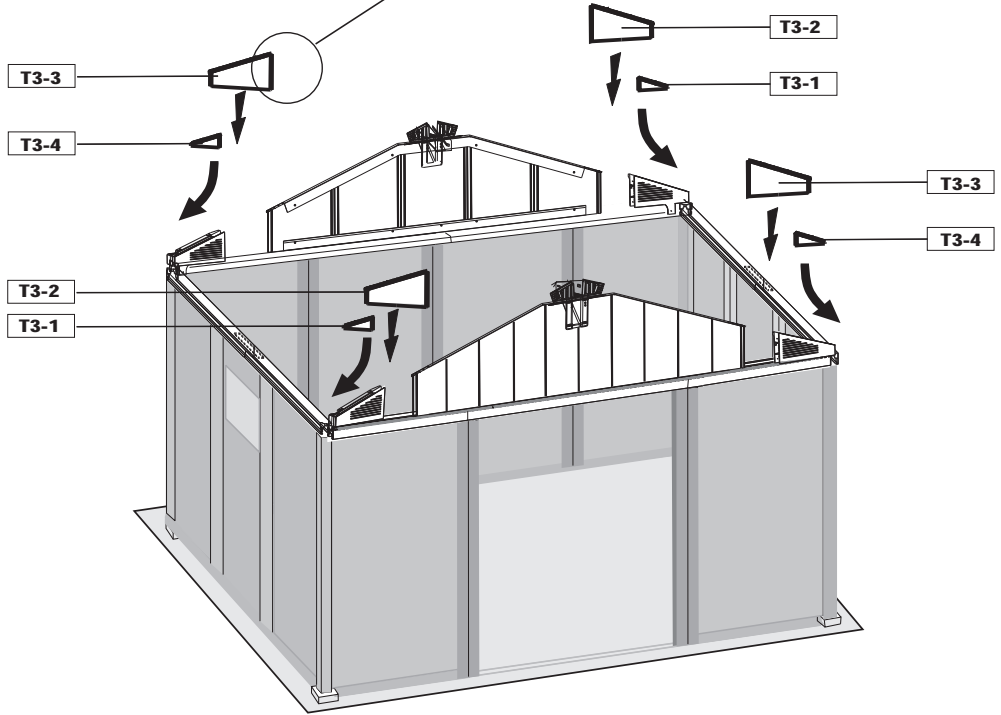
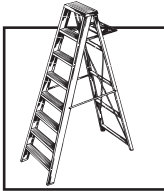


M06A/M06B (x2)
V01- SH04 (x8)
V22- SH07 (x8)
ET3 (x2)

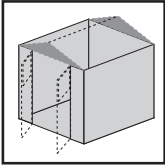




T3-1 (x2)
T3-2 (x2)
T3-3 (x2)
T3-4 (x2)

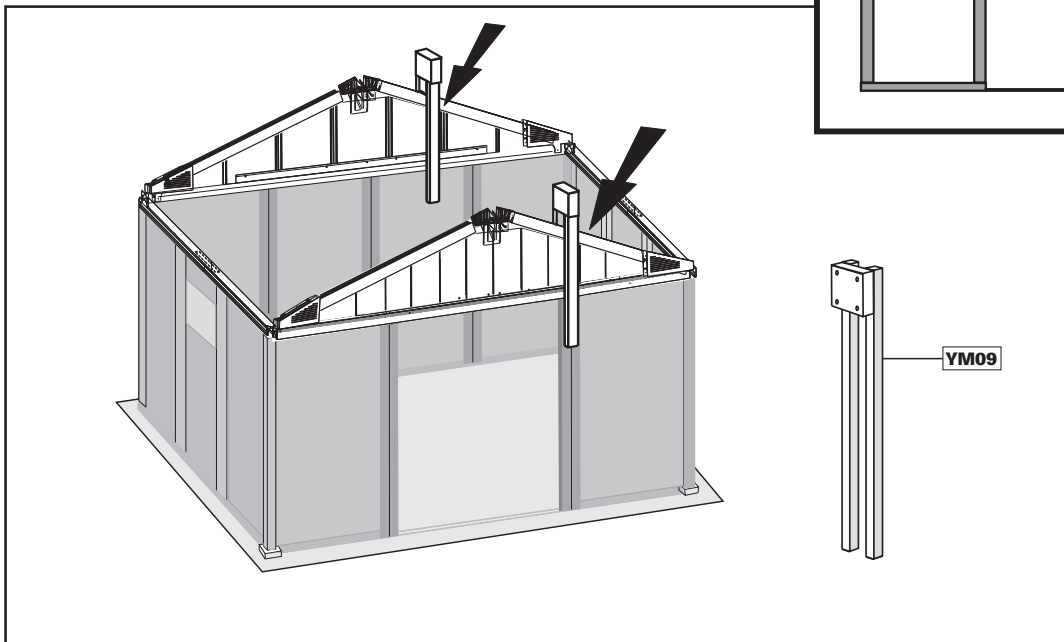
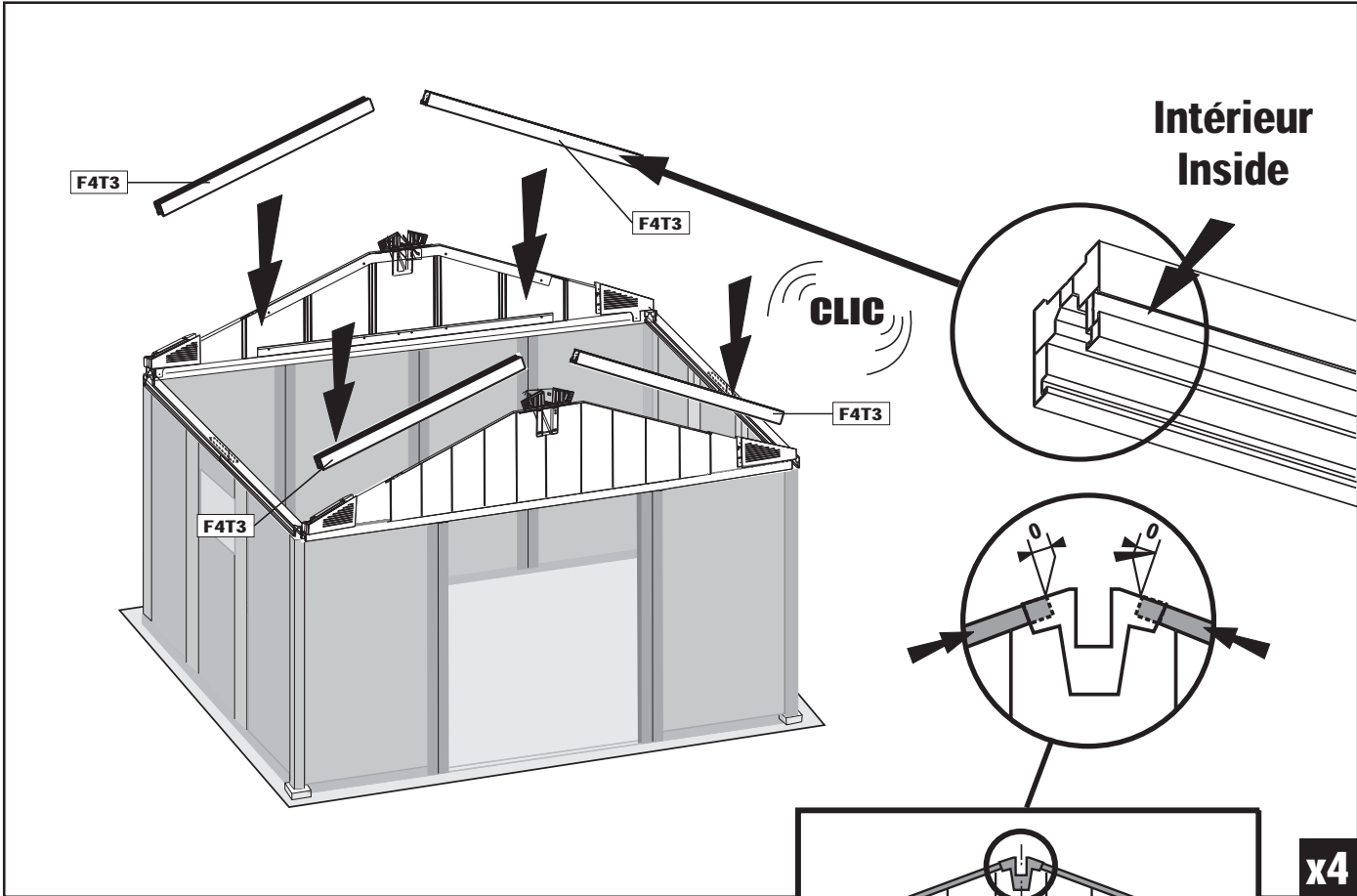


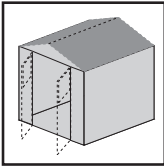
x2



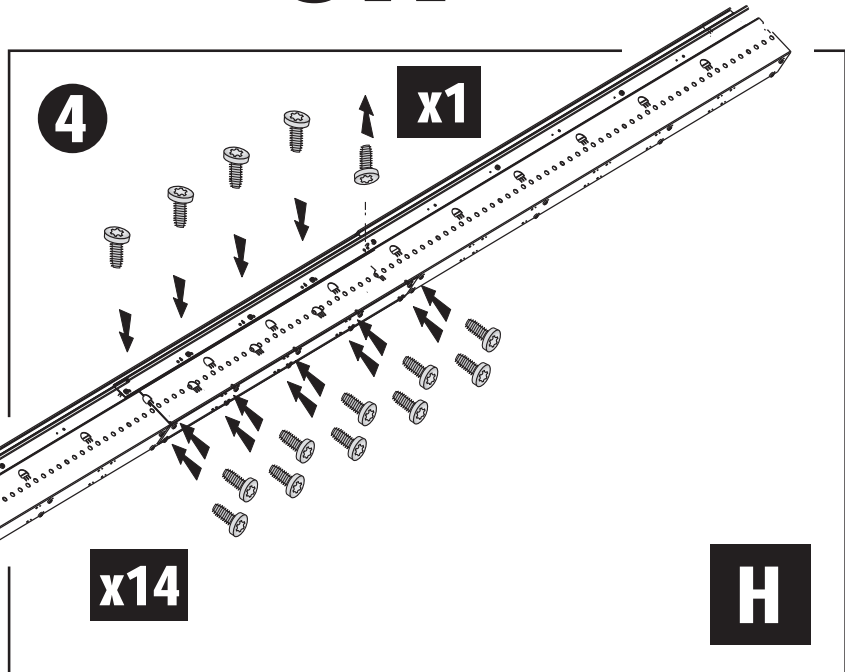
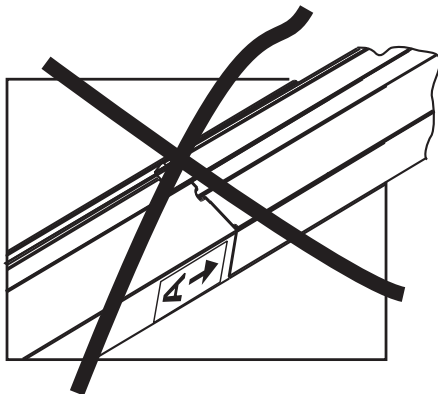
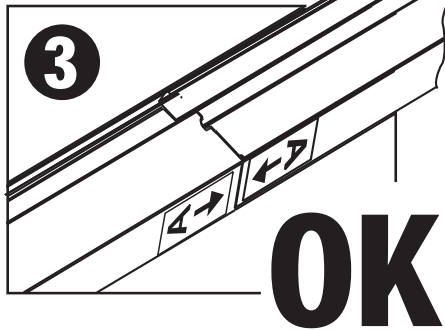
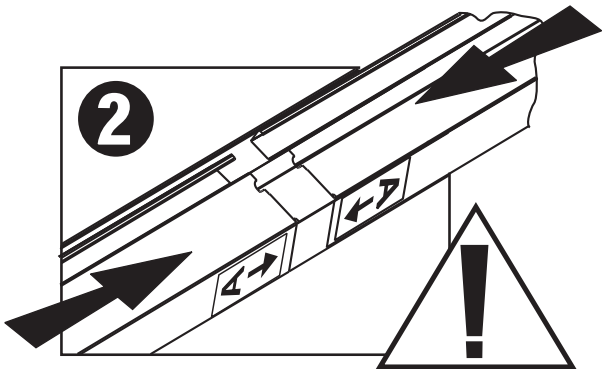
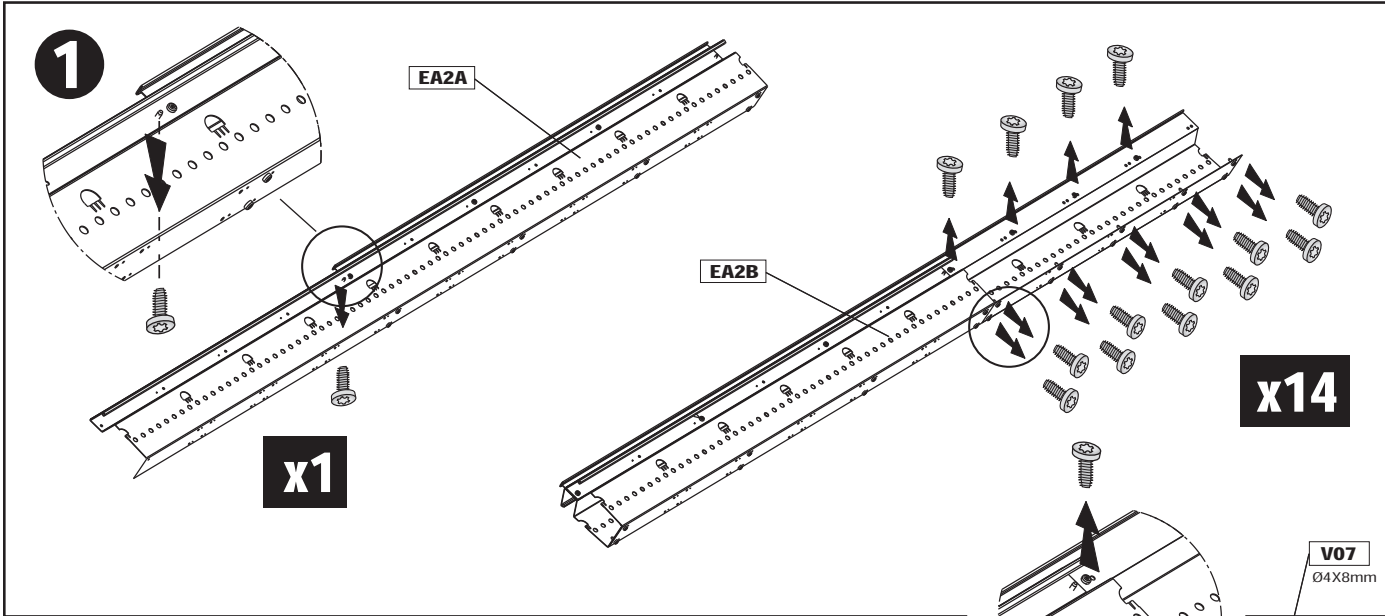
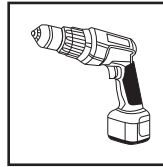
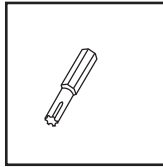
F4T3 (x4)

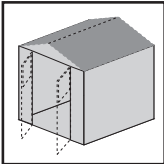
YM09 (x2)



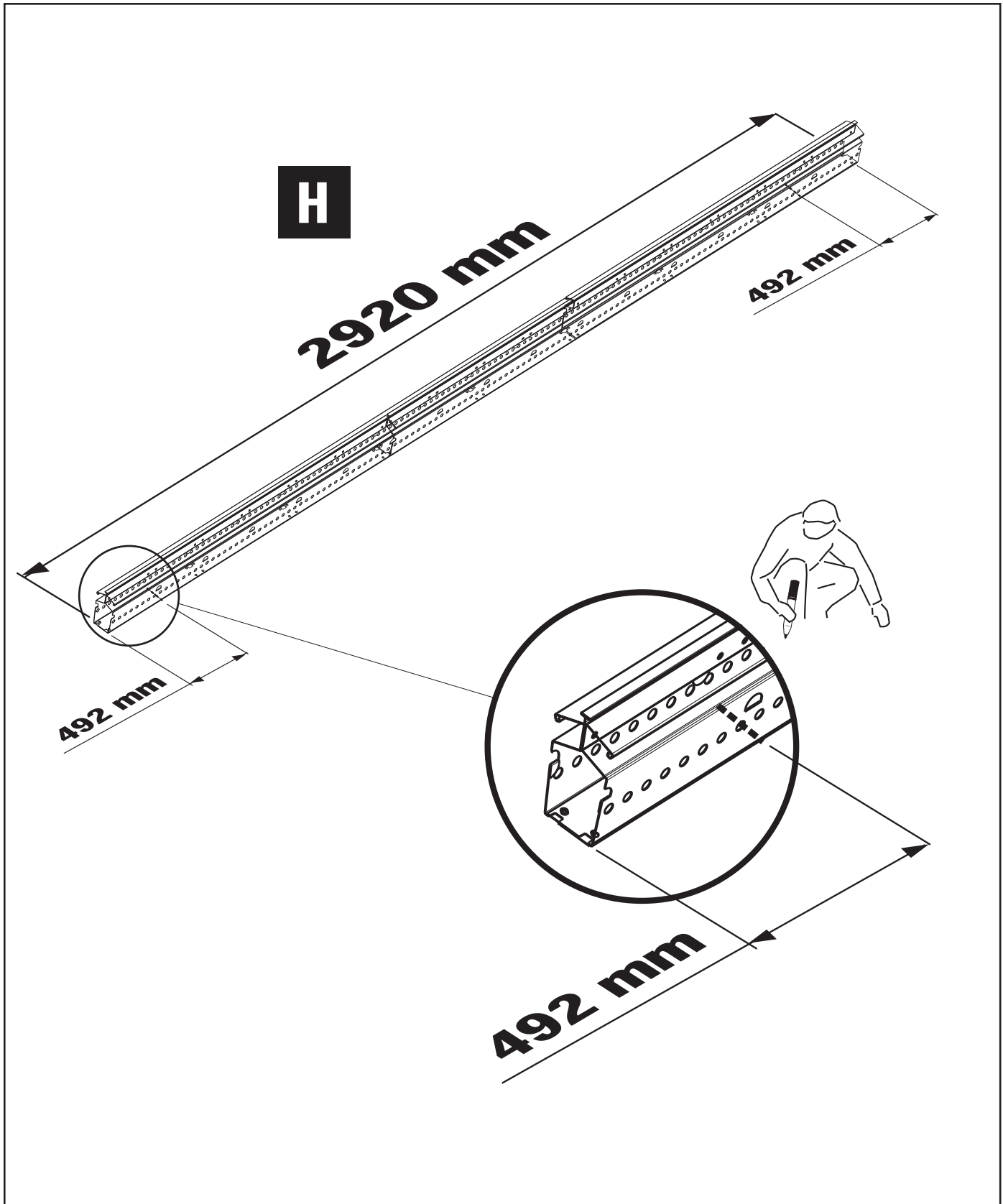
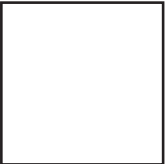
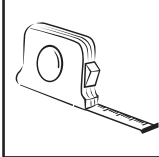


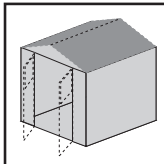
EA2A (x1)
EA2B (x1)



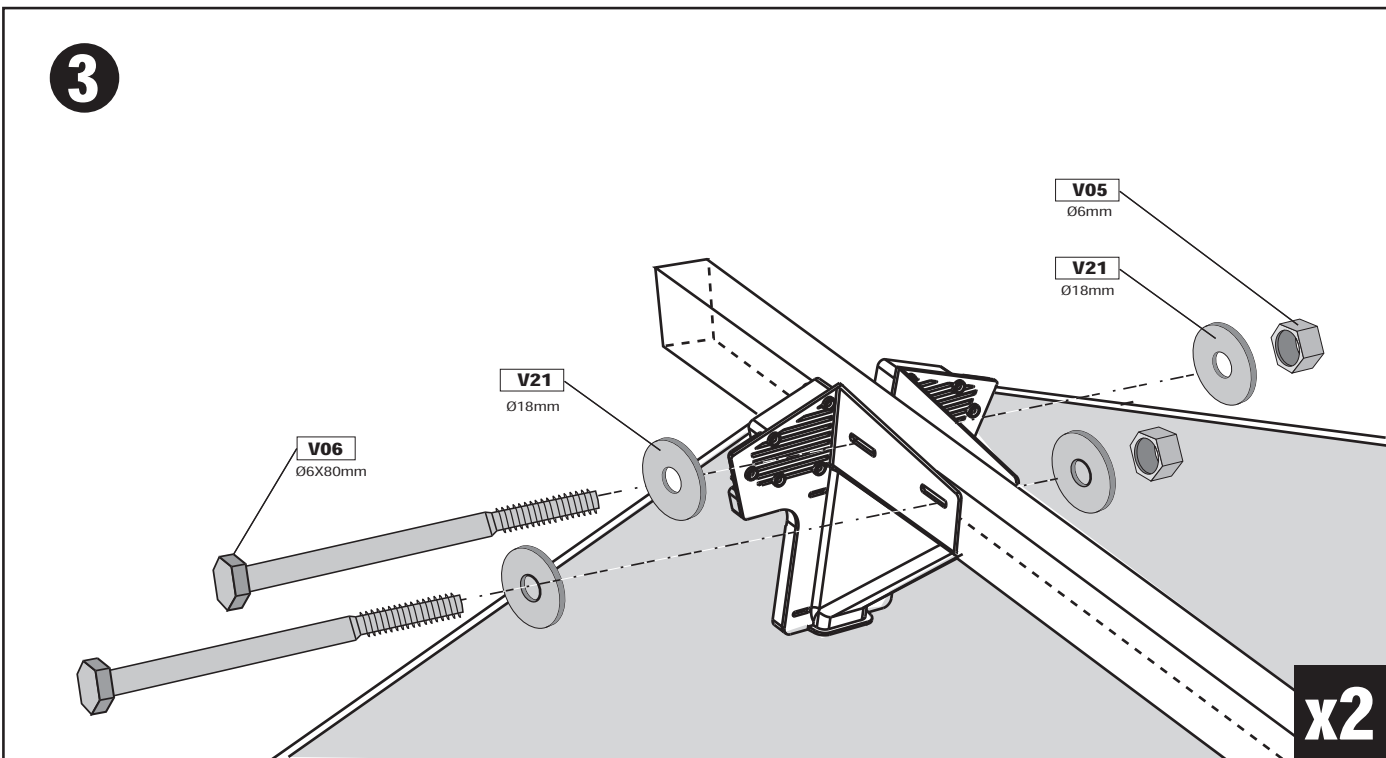
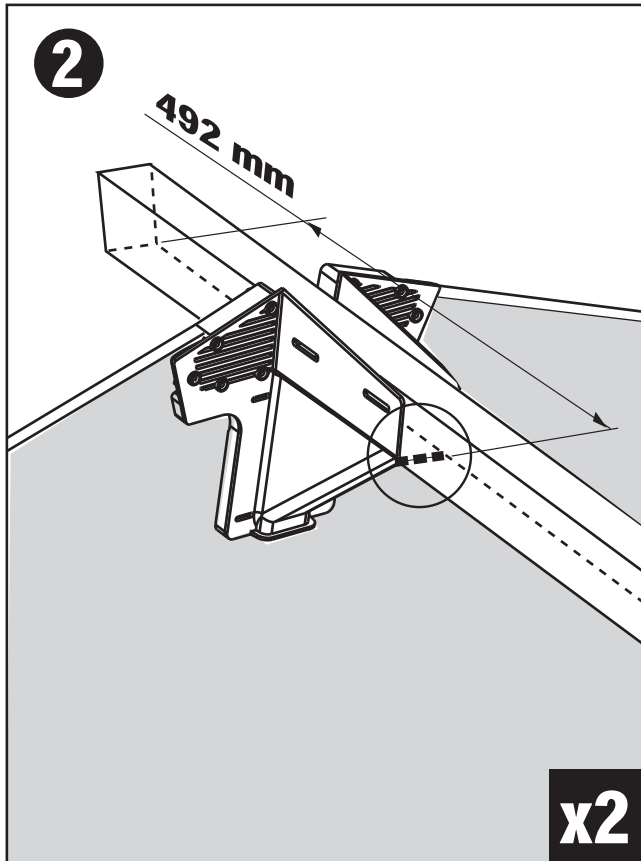
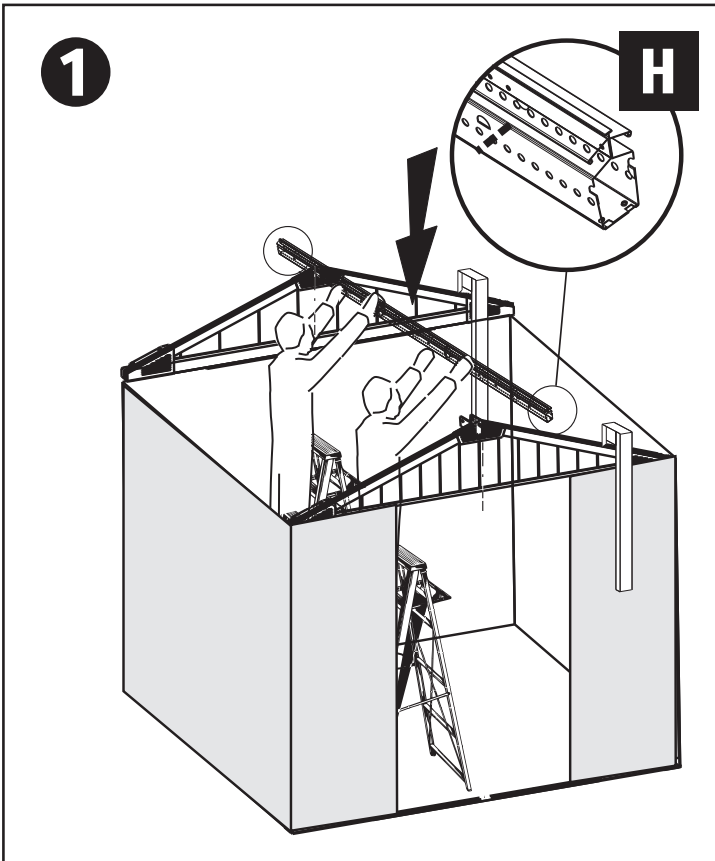
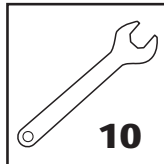
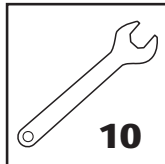
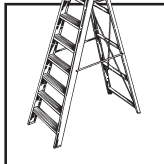
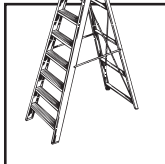


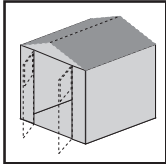
H (x1)



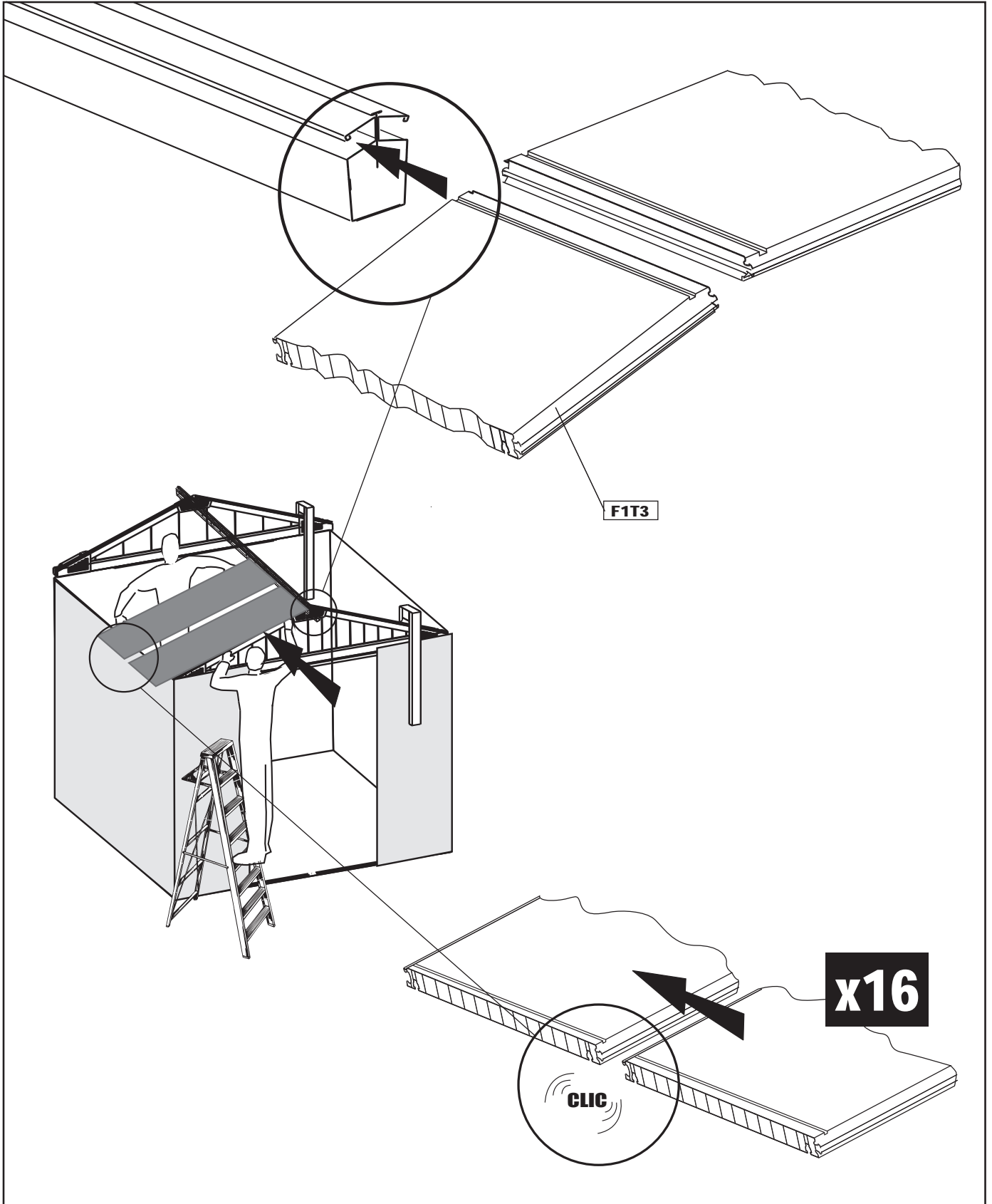
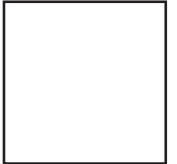
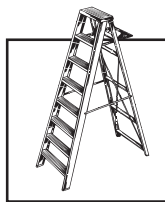
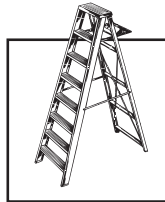


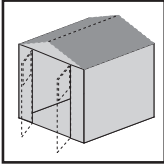
H (x1)
V05- SH06 (x4)
V06- SH06 (x4)
V21- SH06 (x8)



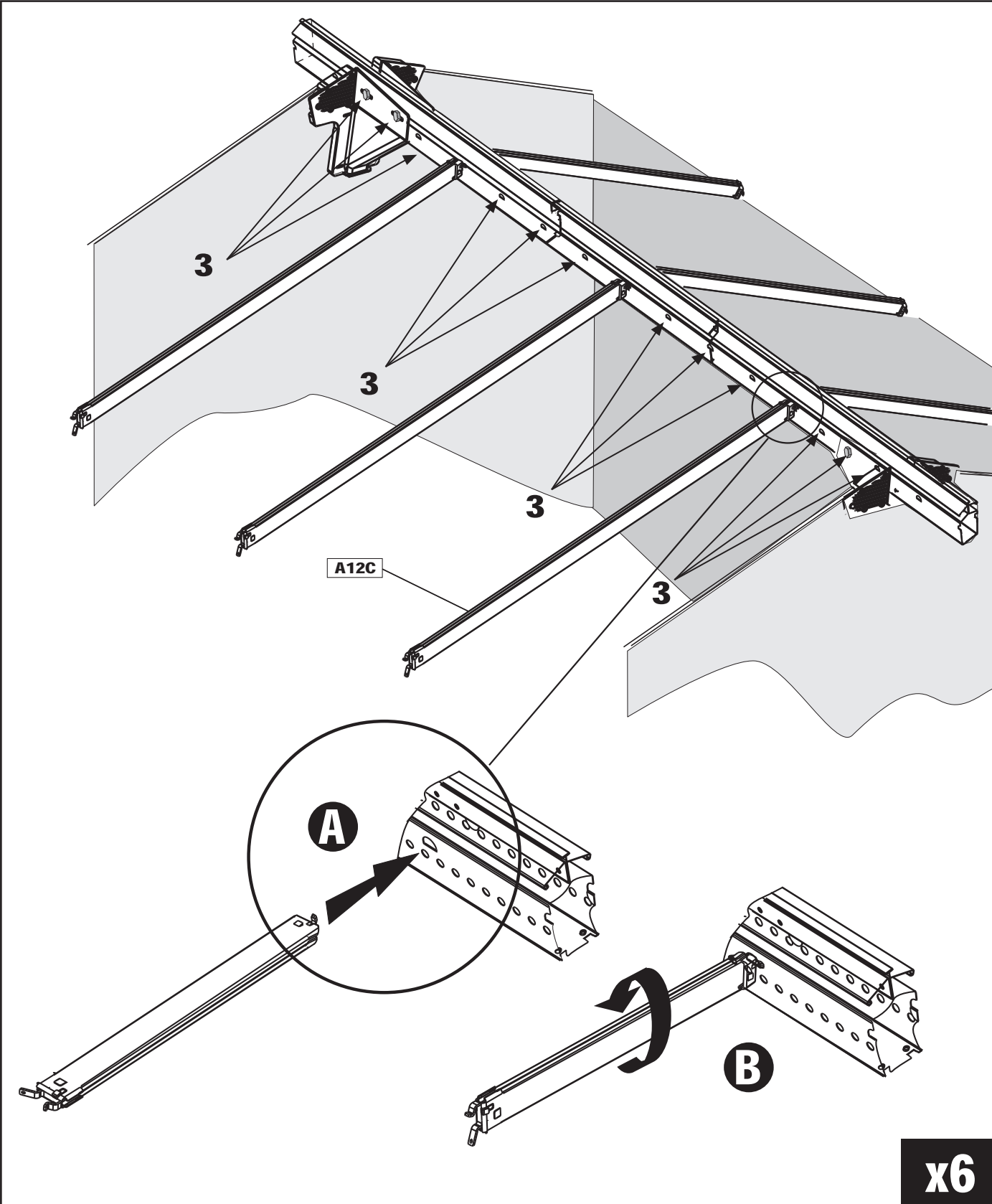


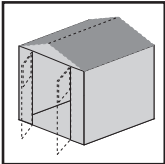
F1T3 (x16)



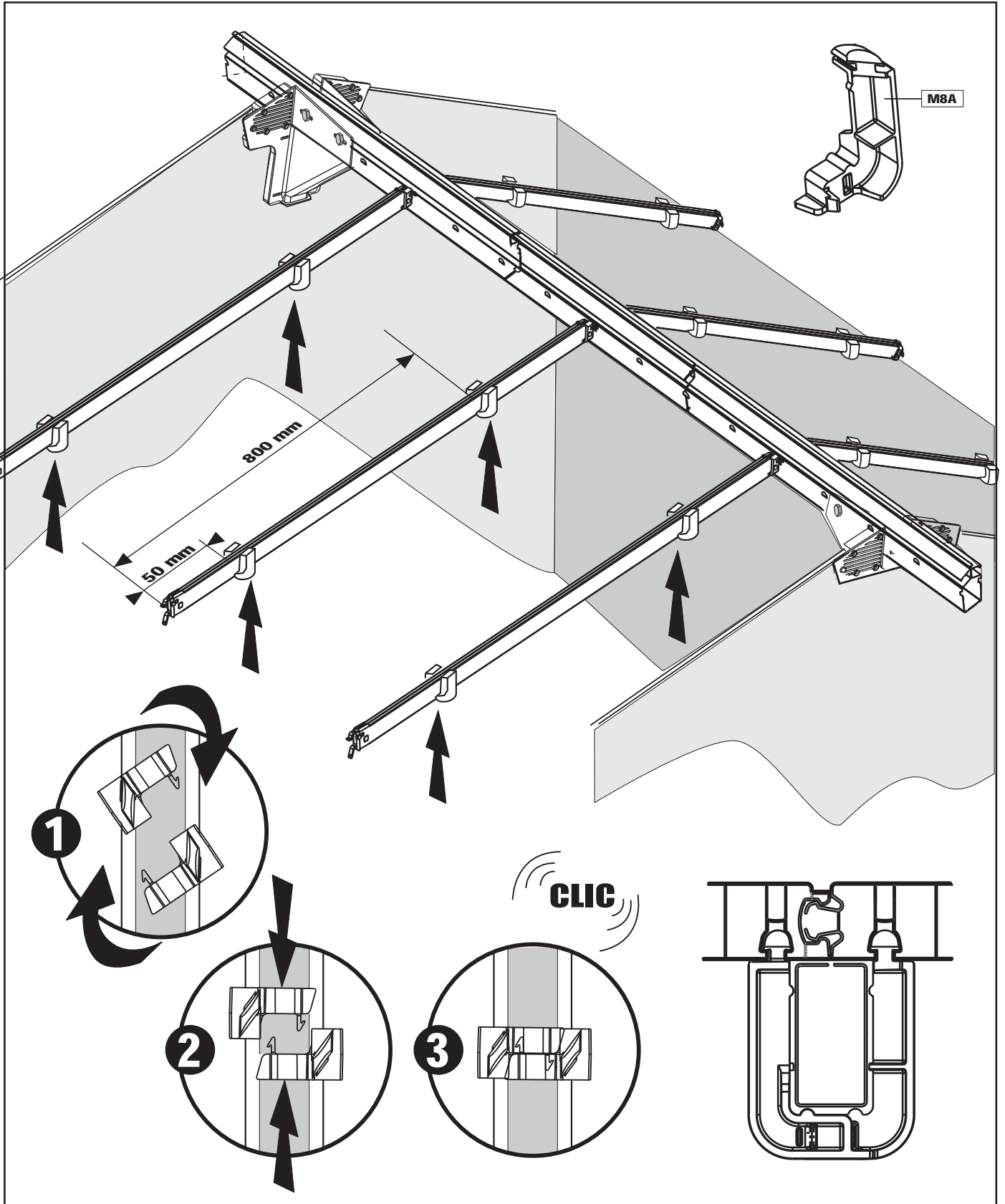
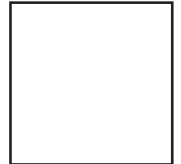


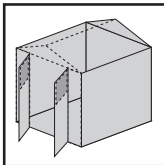
A12C (x6)



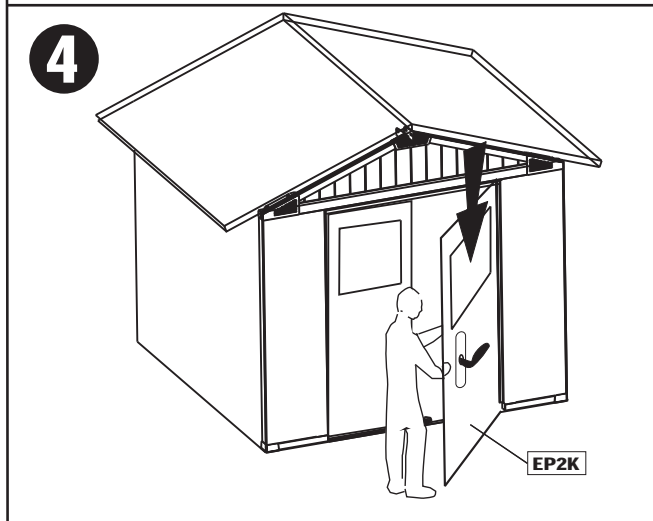
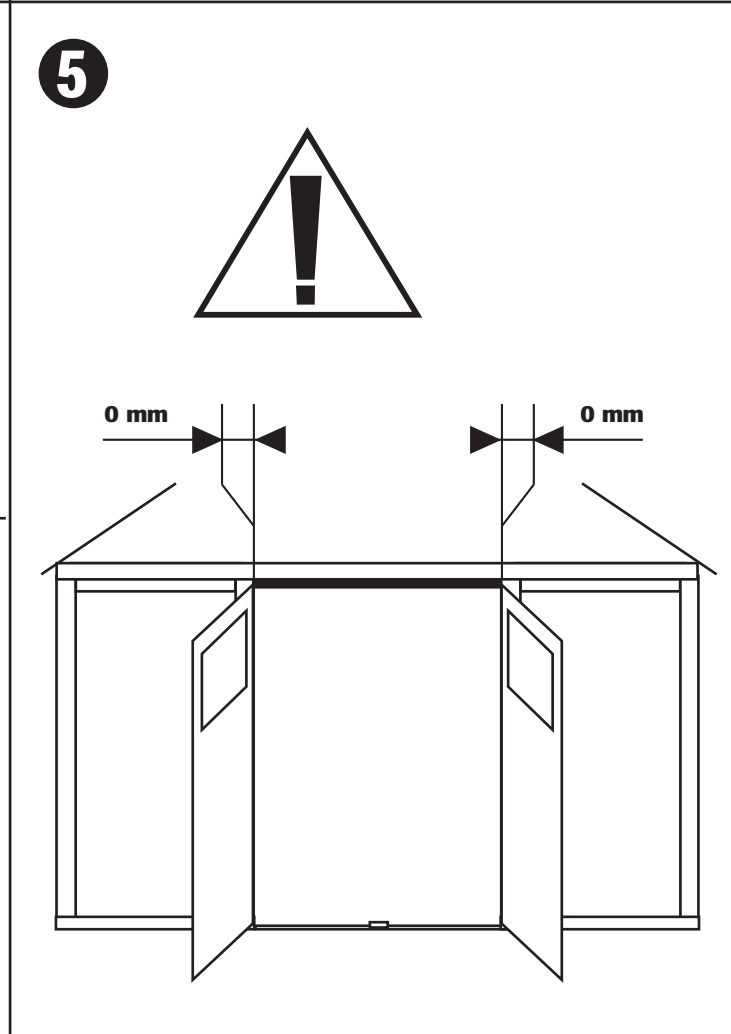
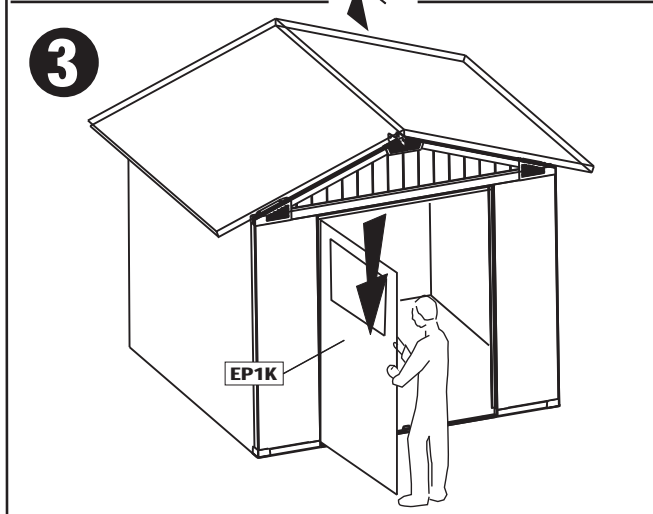
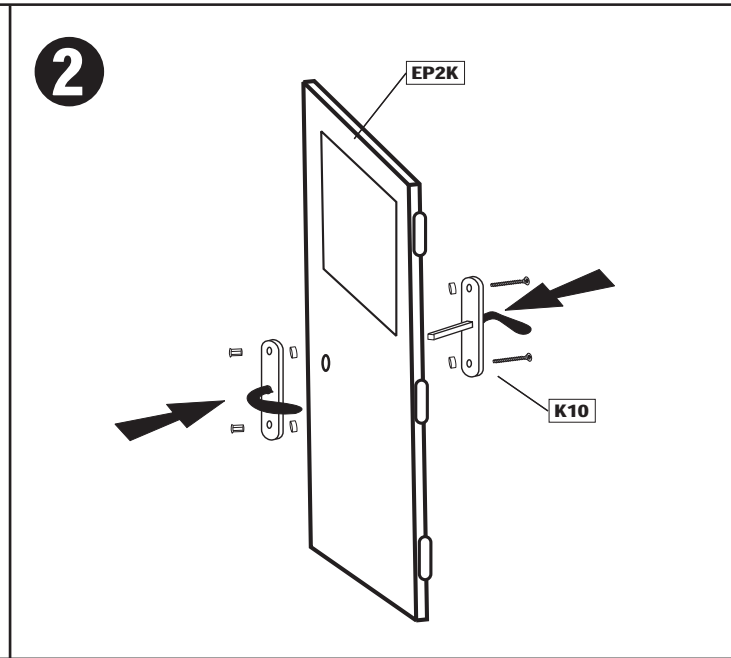
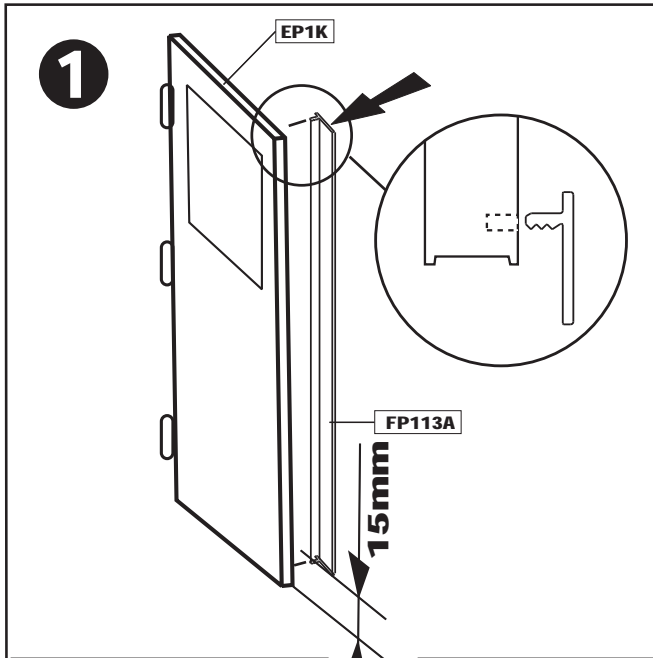
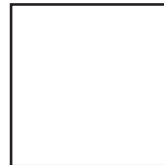
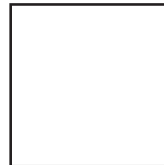
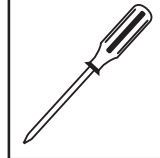


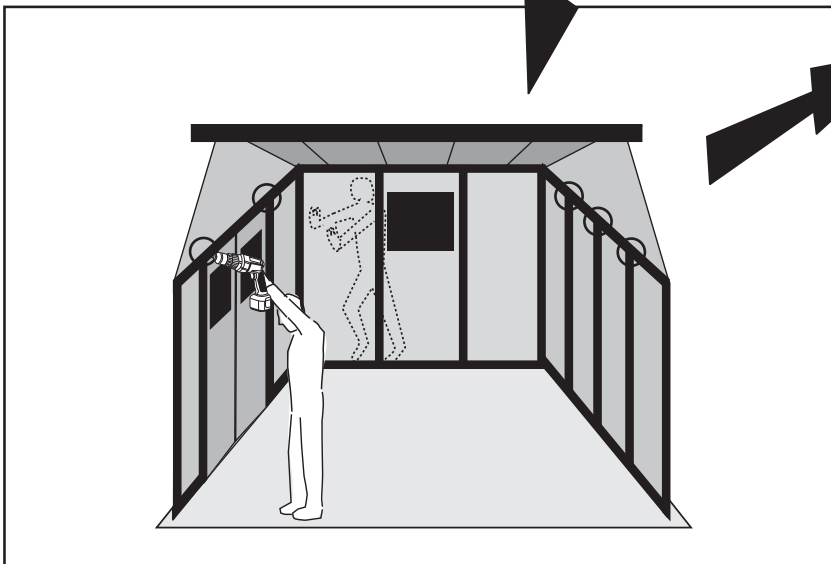
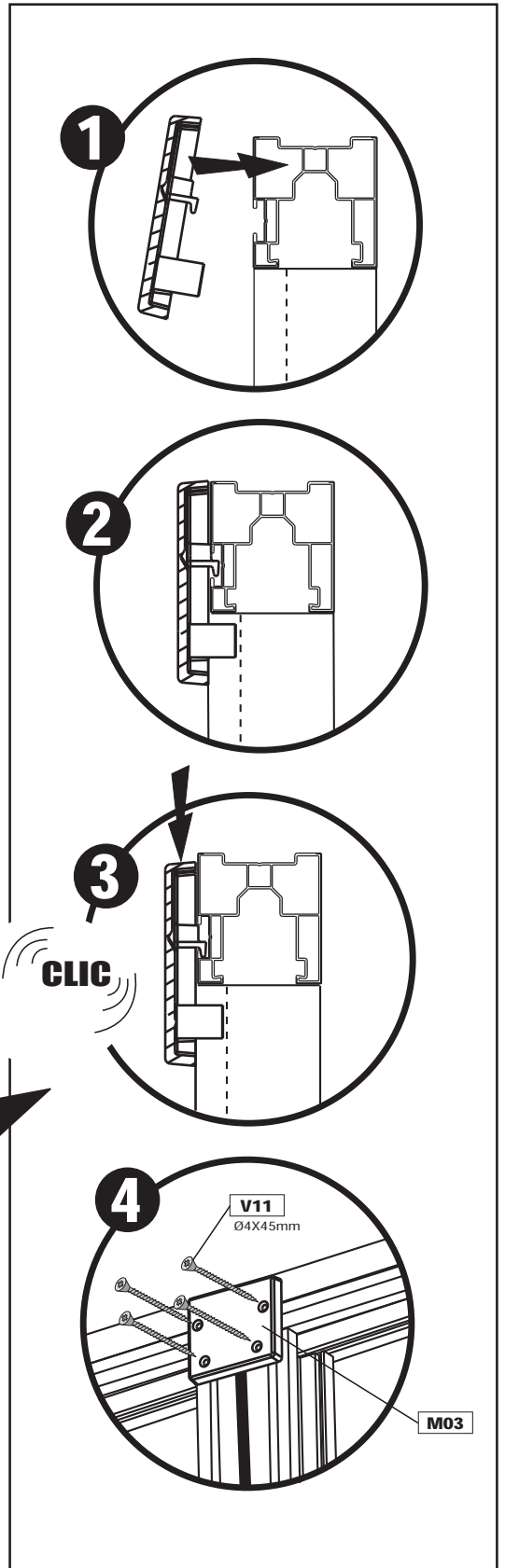
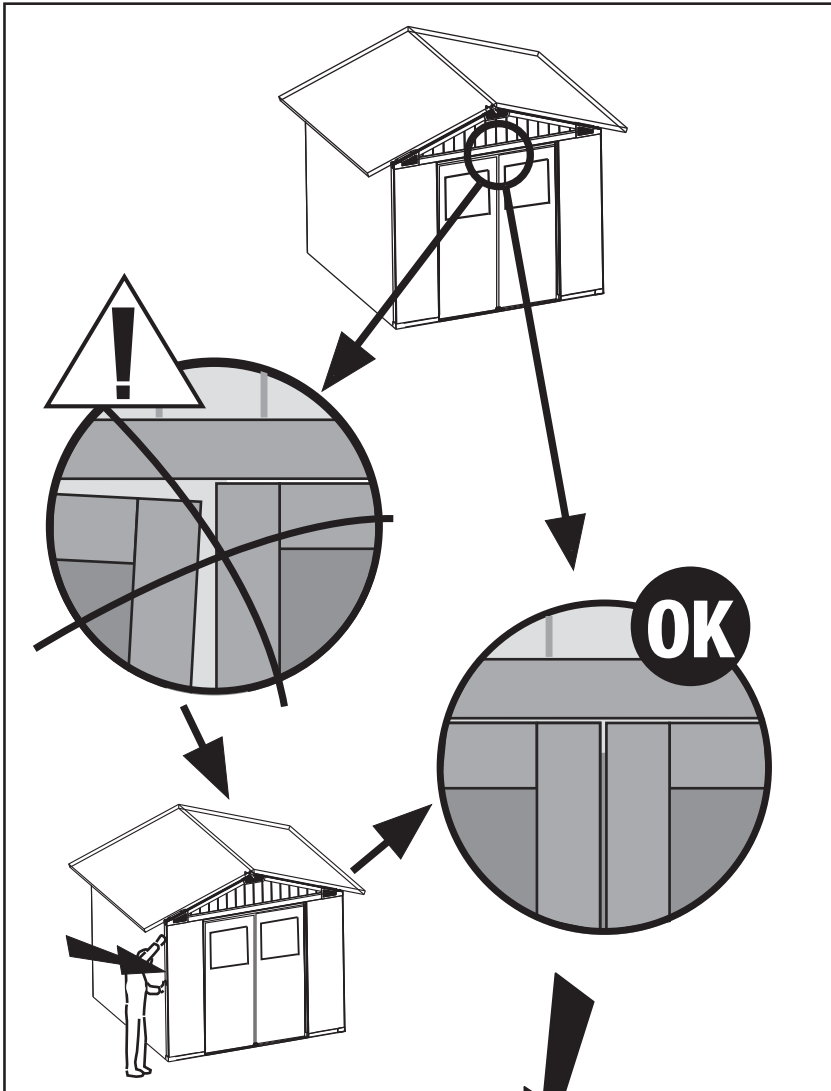
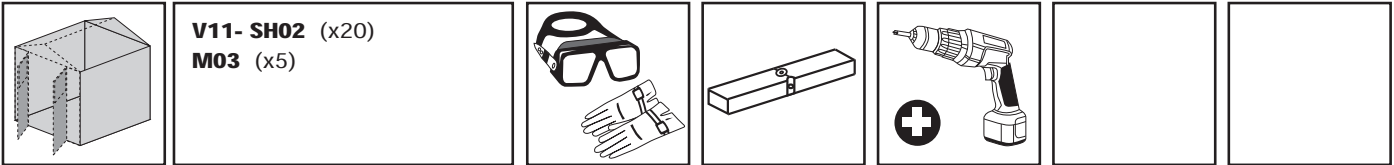
M8A (x24)

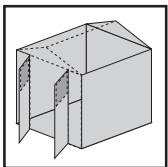




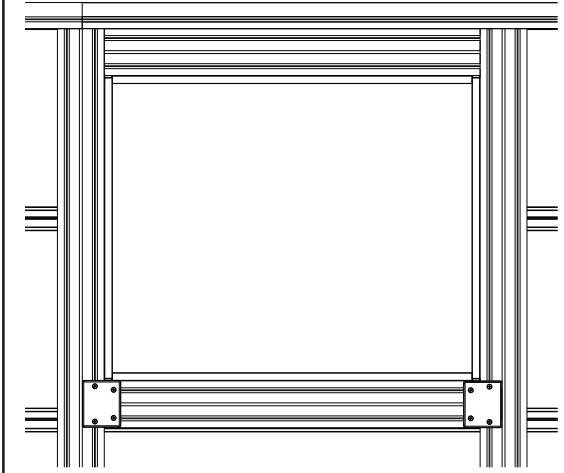
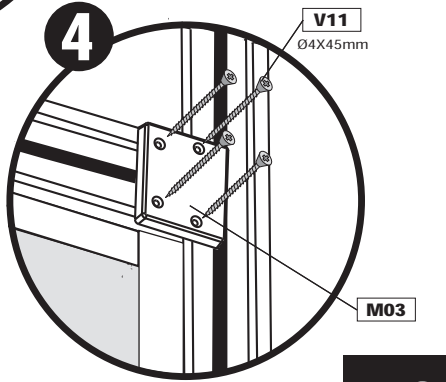
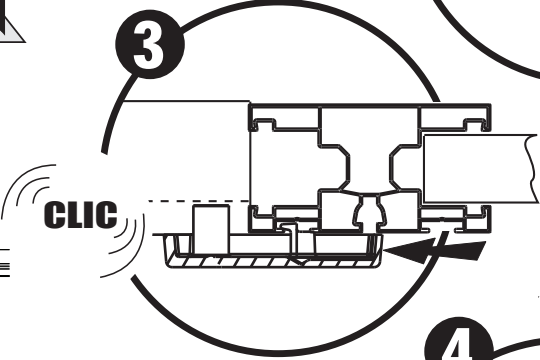
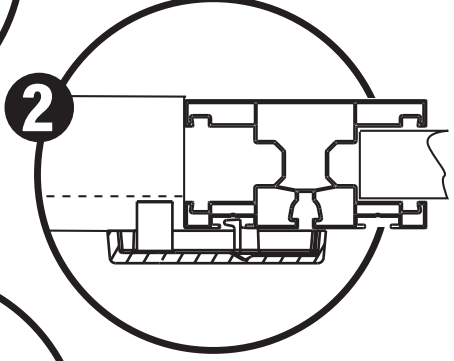
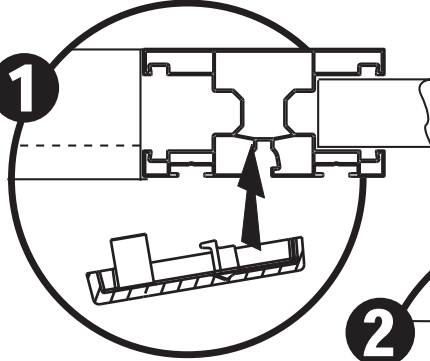
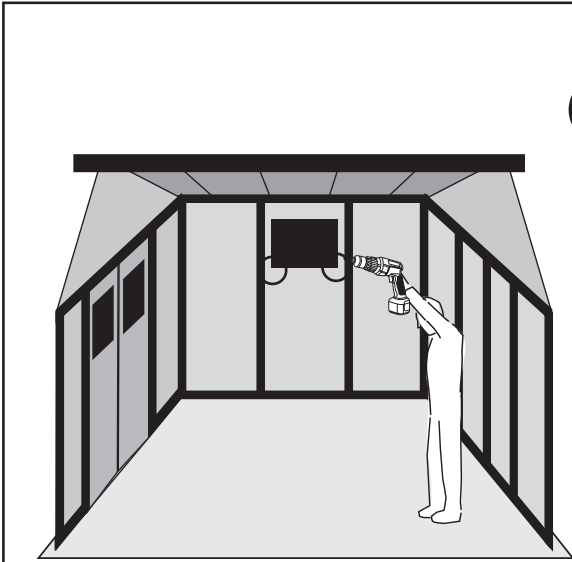
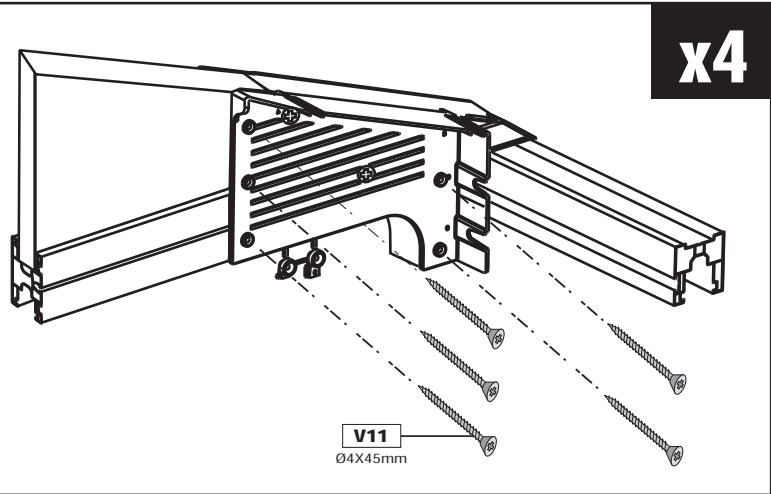
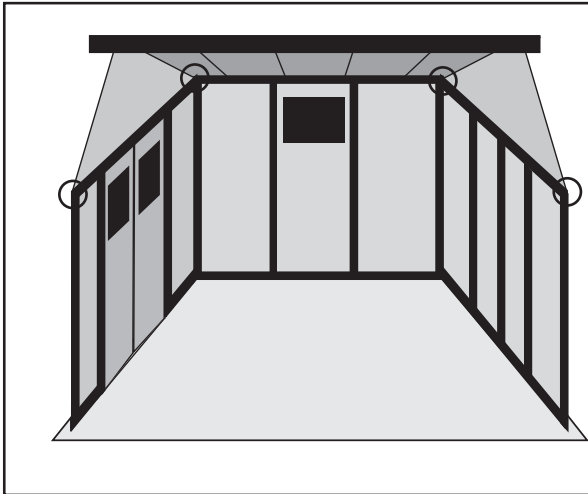
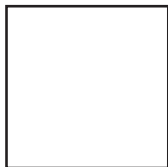
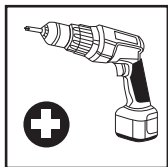
FP113A (x1)
K10 (x1)
EP1K (x1)
EP2K (x1)

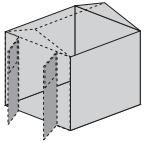




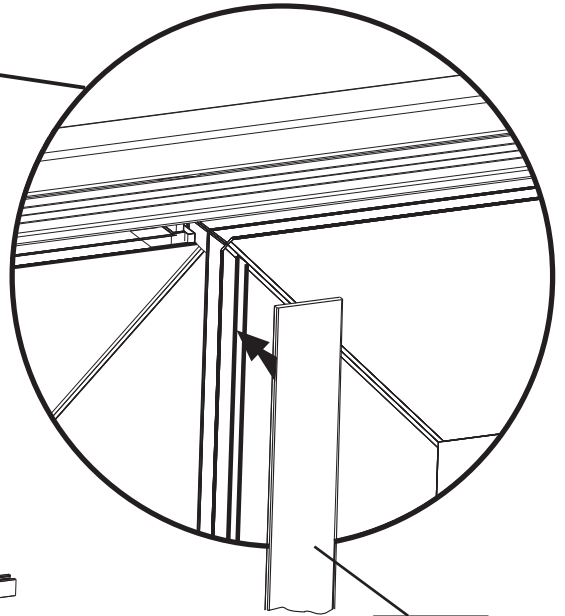
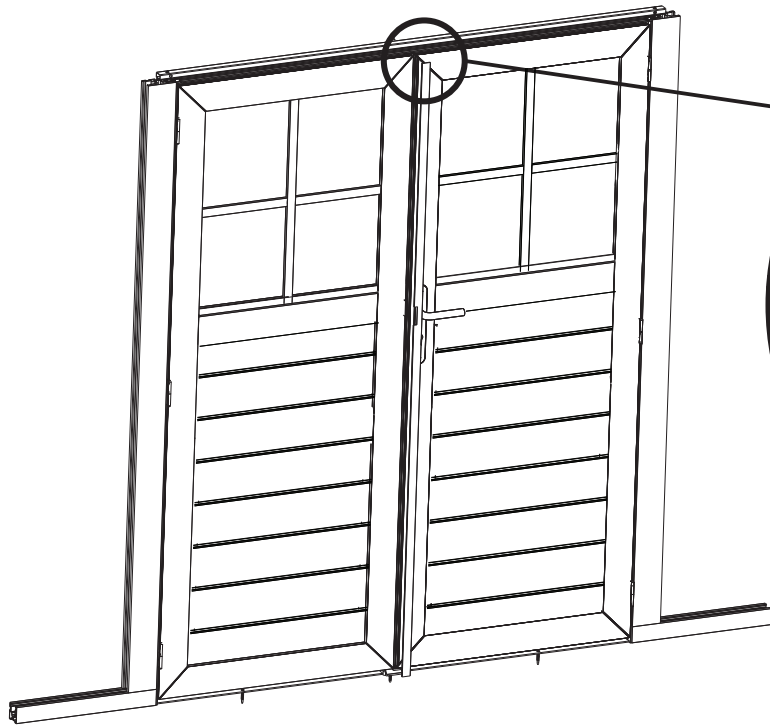


V11- SH02 (x20)
V11- SH02 (x8)
M03 (x2)

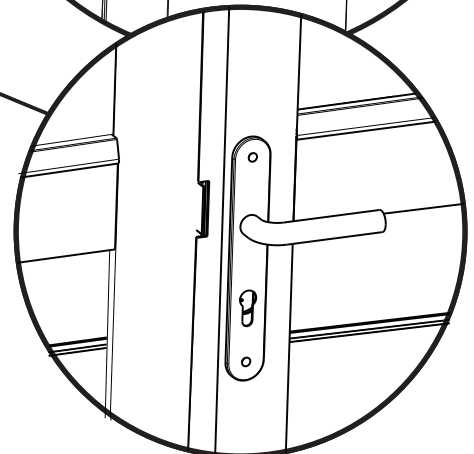
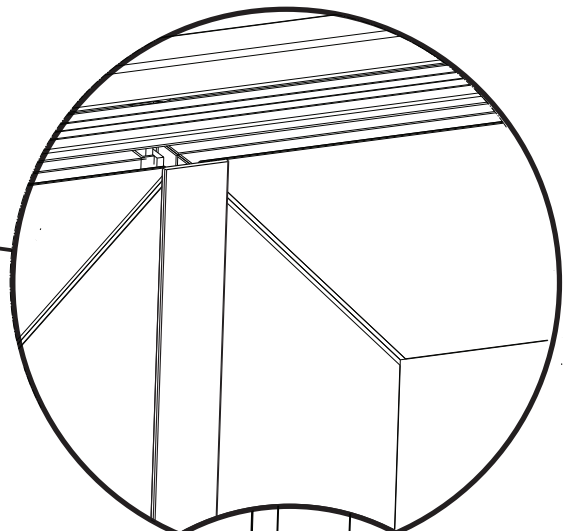
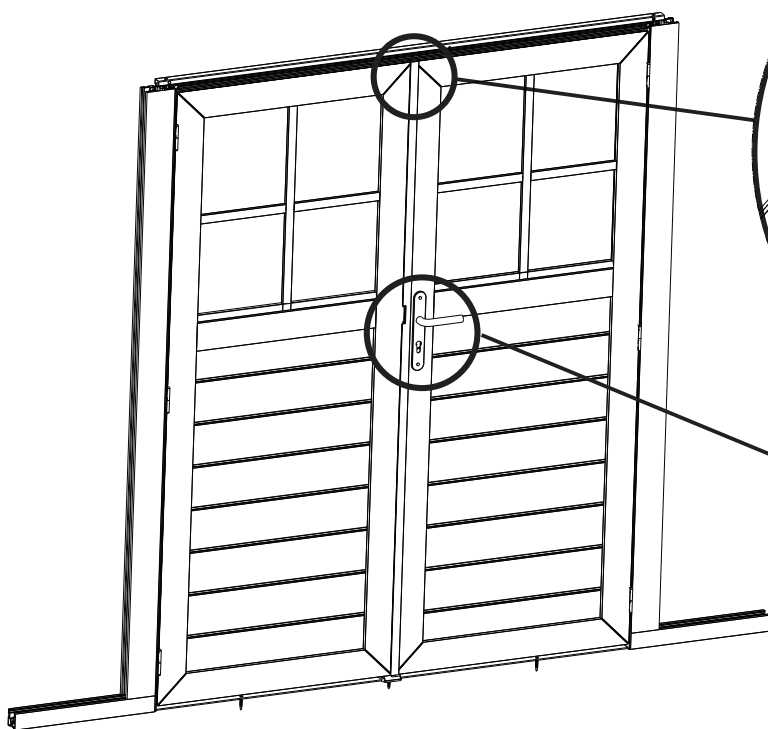


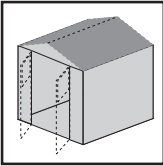


FP113C (x1)

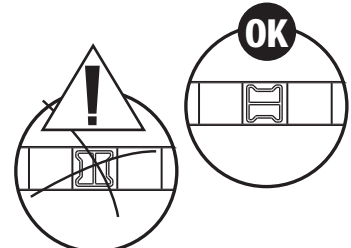
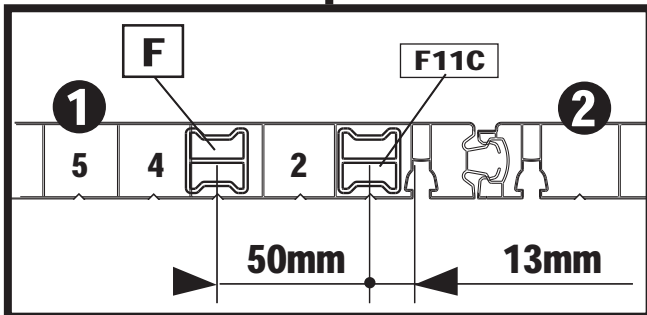
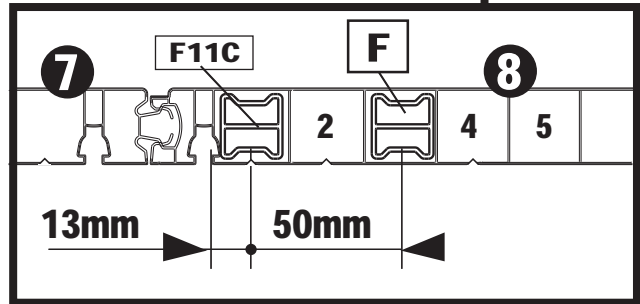
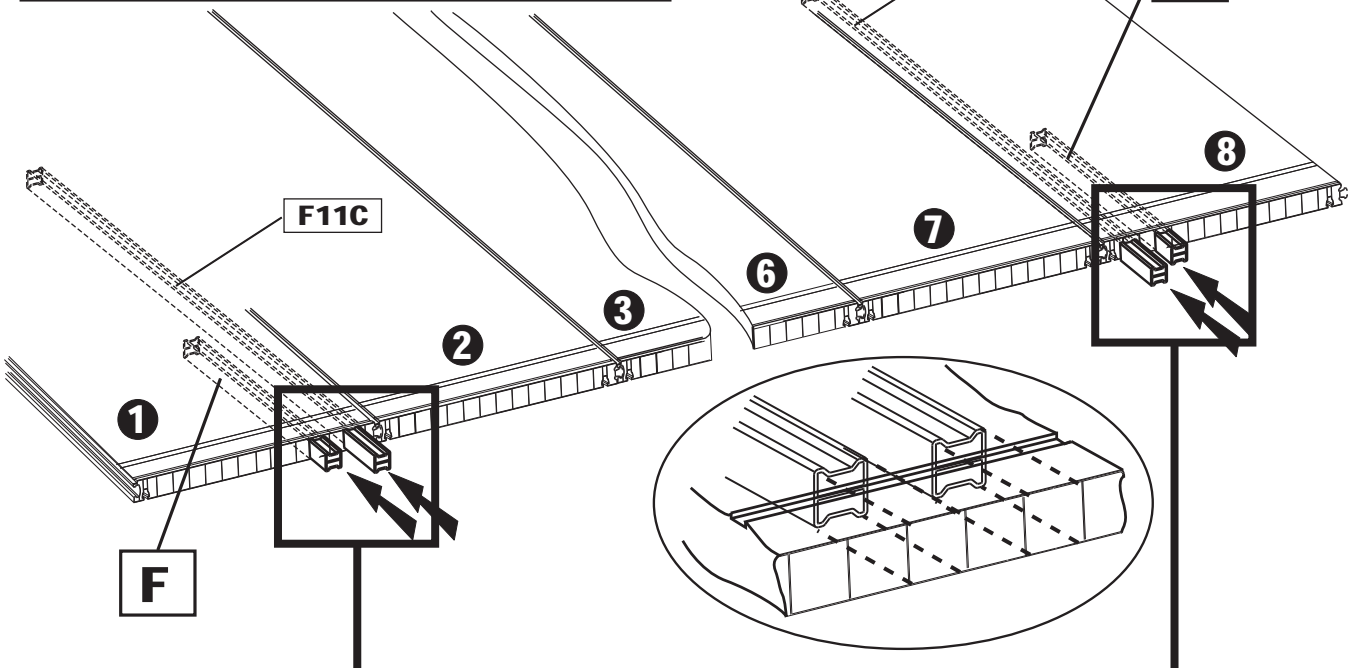
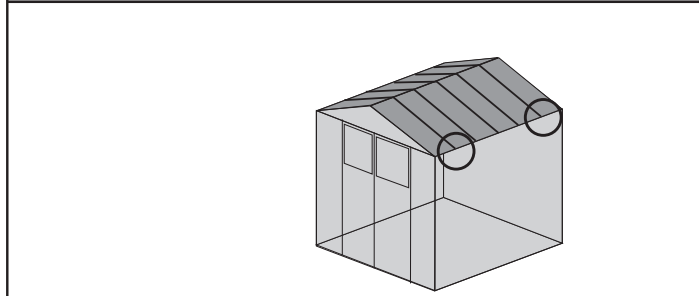
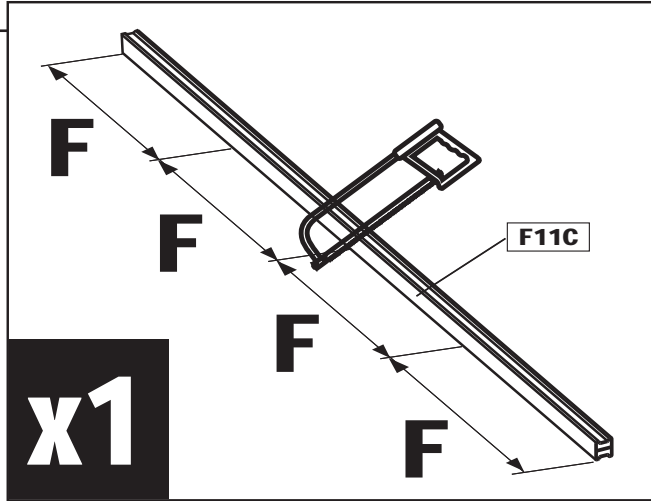
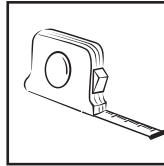
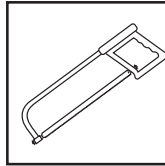


FP113C

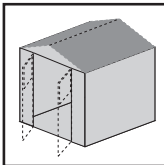




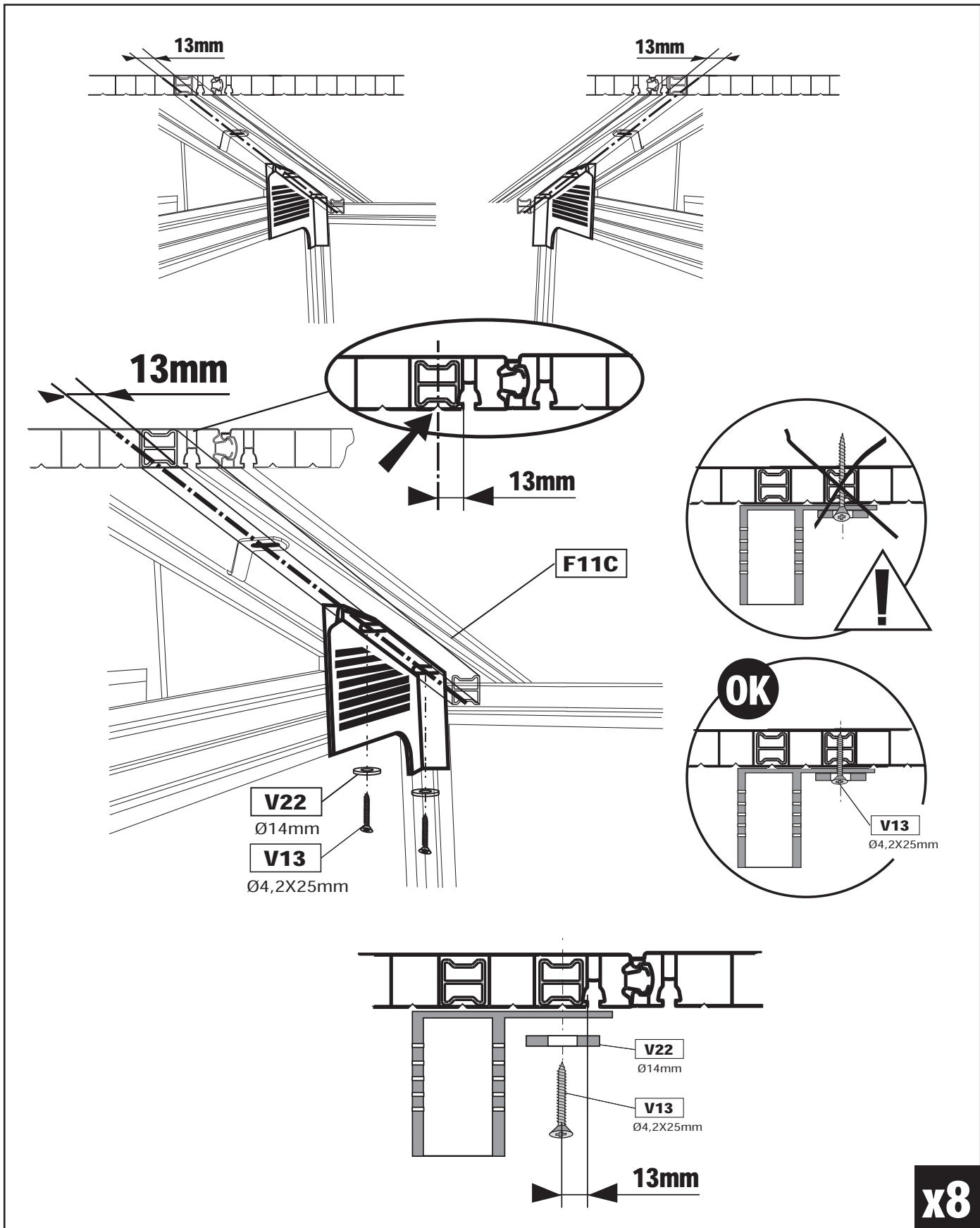
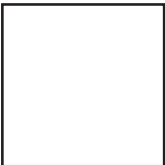
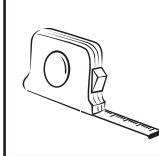
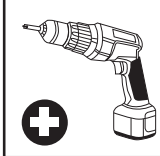
F11C (x5)

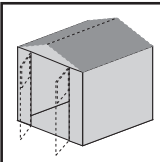


x4

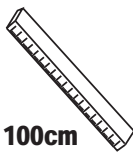


V13- SH03 (x8)
V22- SH07 (x8)

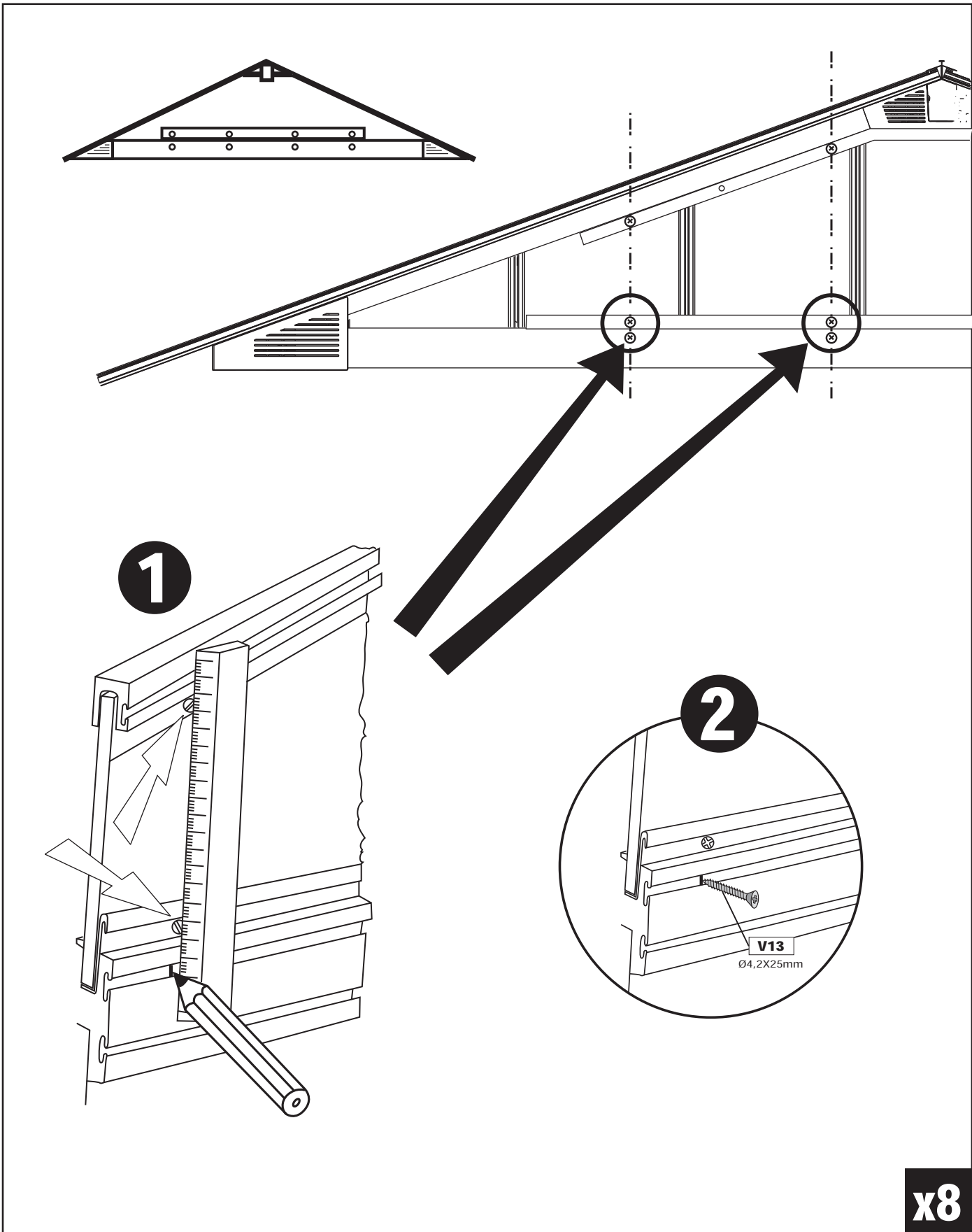
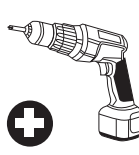




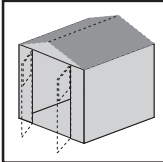
V13- SH03 (x8)



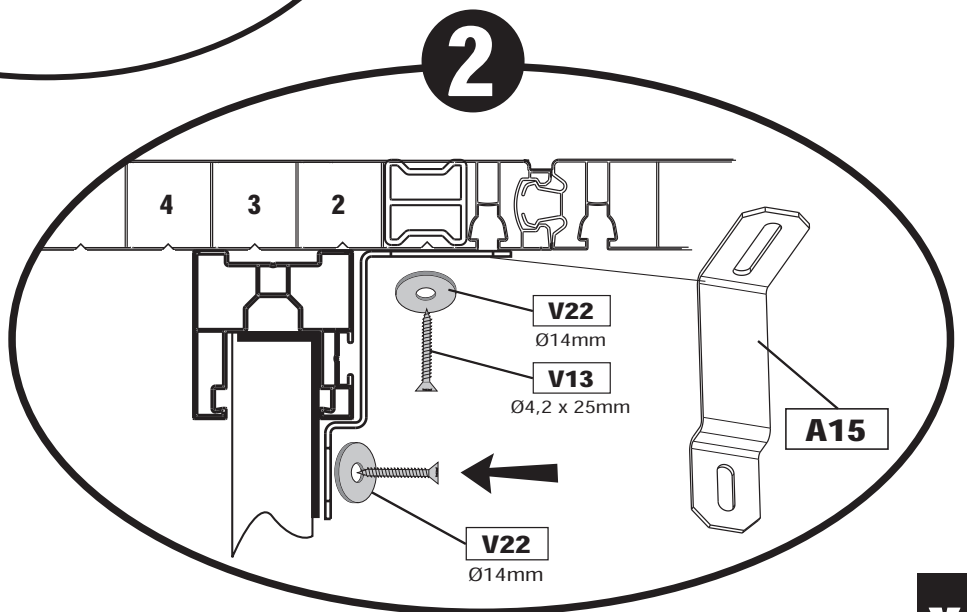
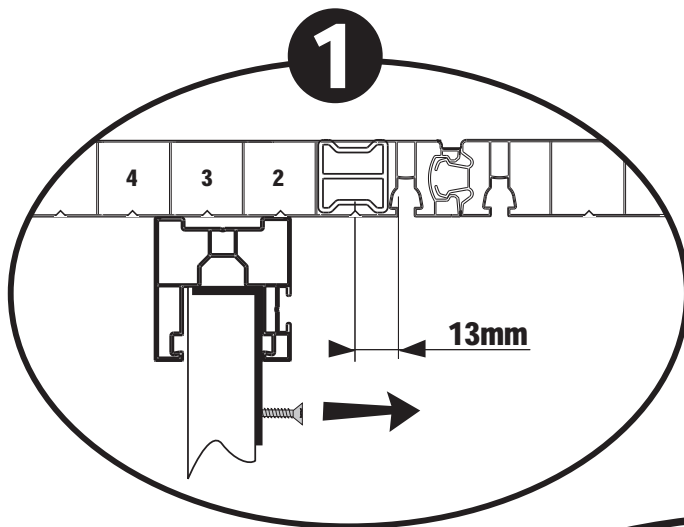
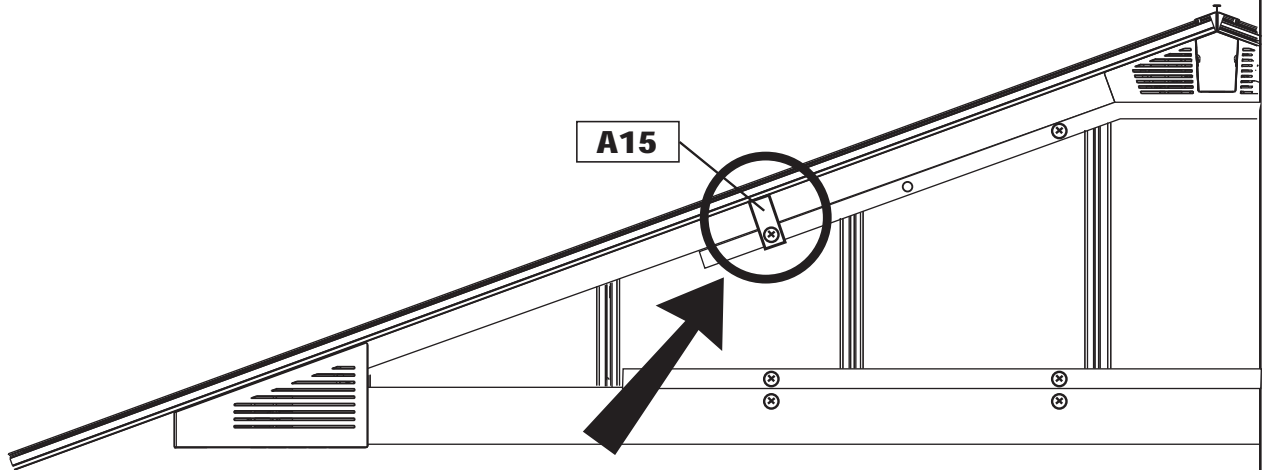
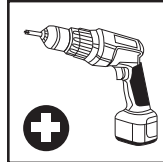
100cm



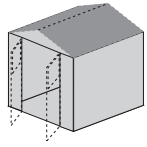
x8



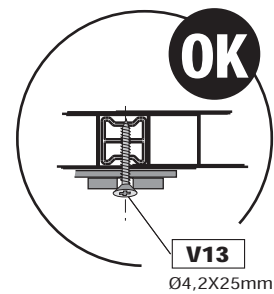
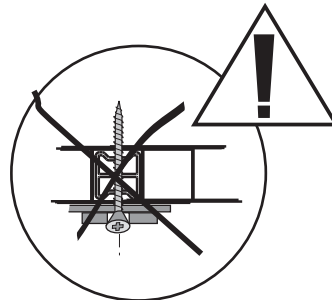
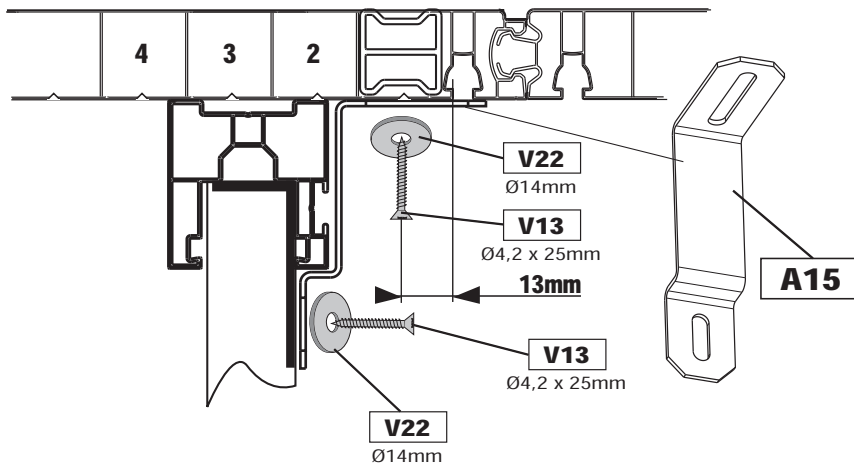
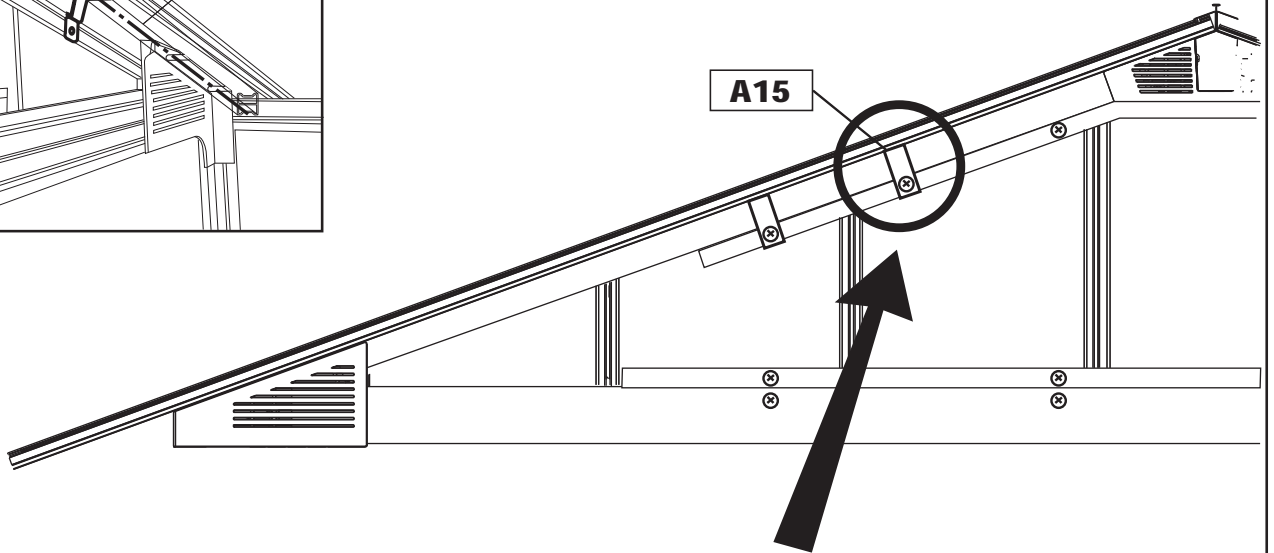
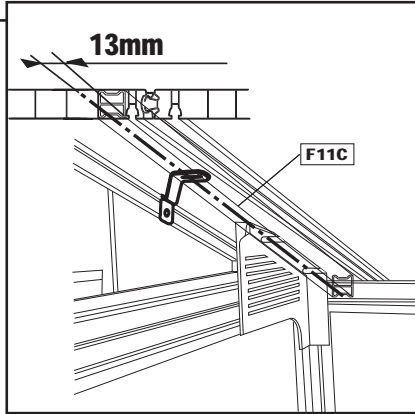
A15- SHA (x4)
V13 - SH03 (x4)
V22 - SH07 (x8)



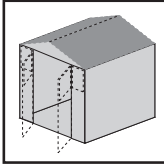
x4



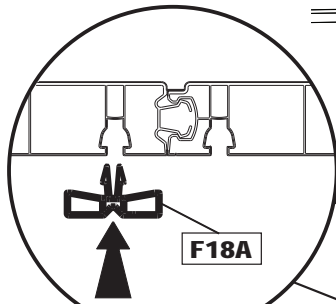
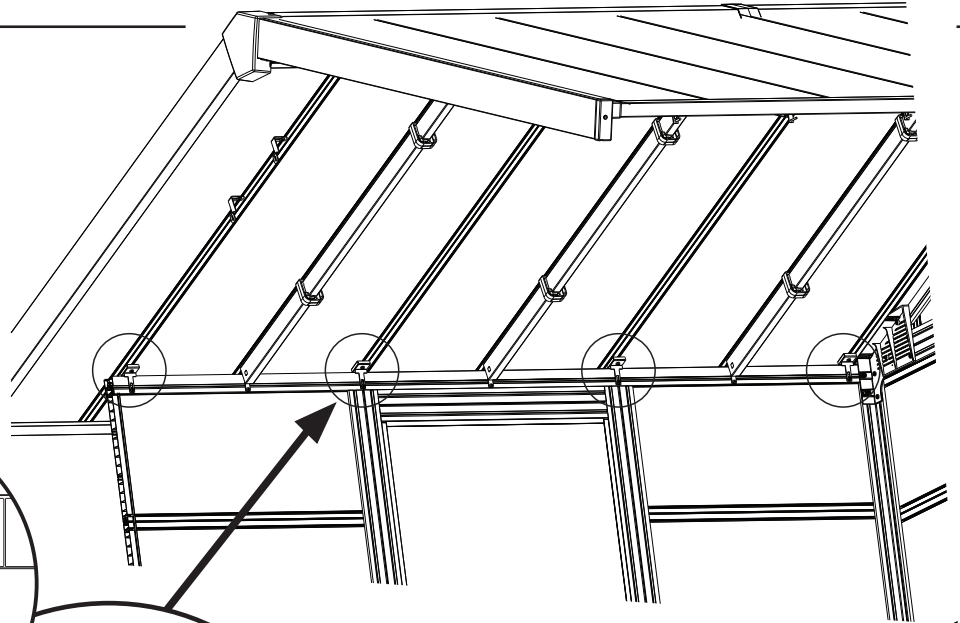
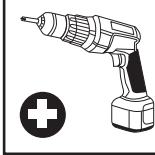
A15- SHA (x4)
V13- SH03 (x8)
V22- SH07 (x8)



x4

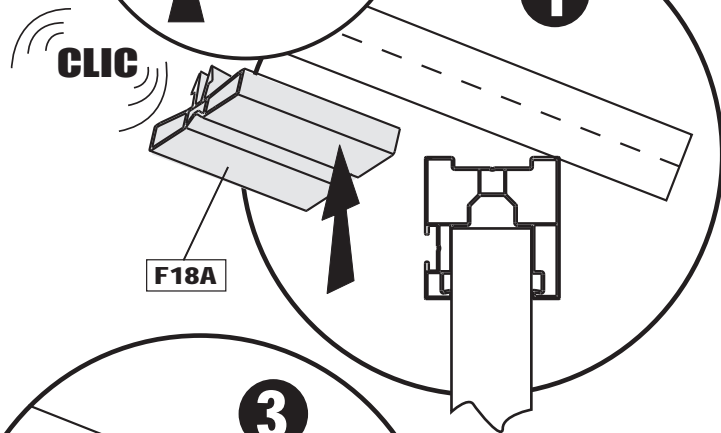


F18A-SHB (x8)
A22-SHB (x8)
V27-SHB (x16)



F18A

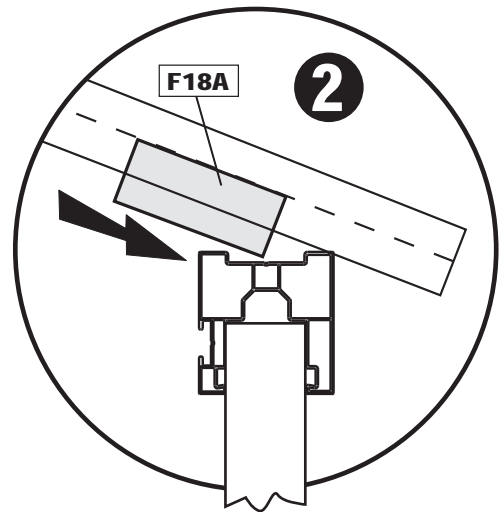
1



CLIC

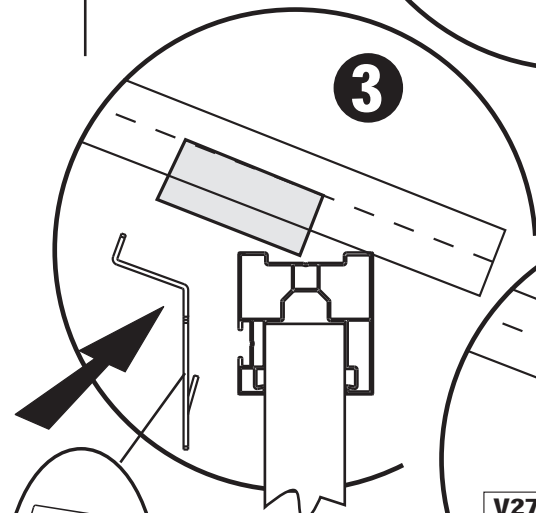
F18A

3

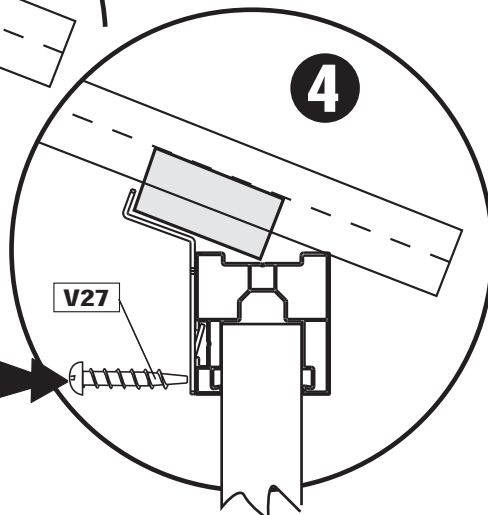


F18A

2

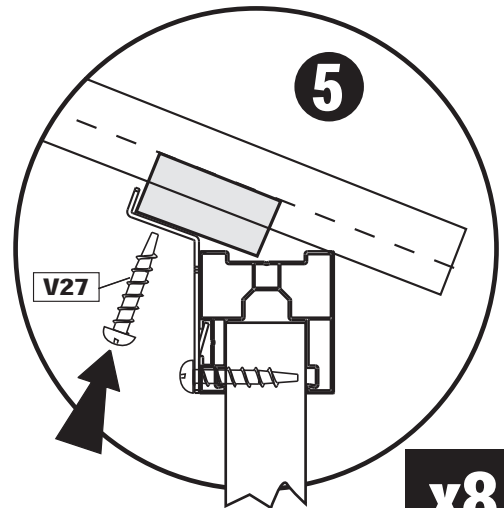


A22



V27

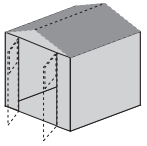
4



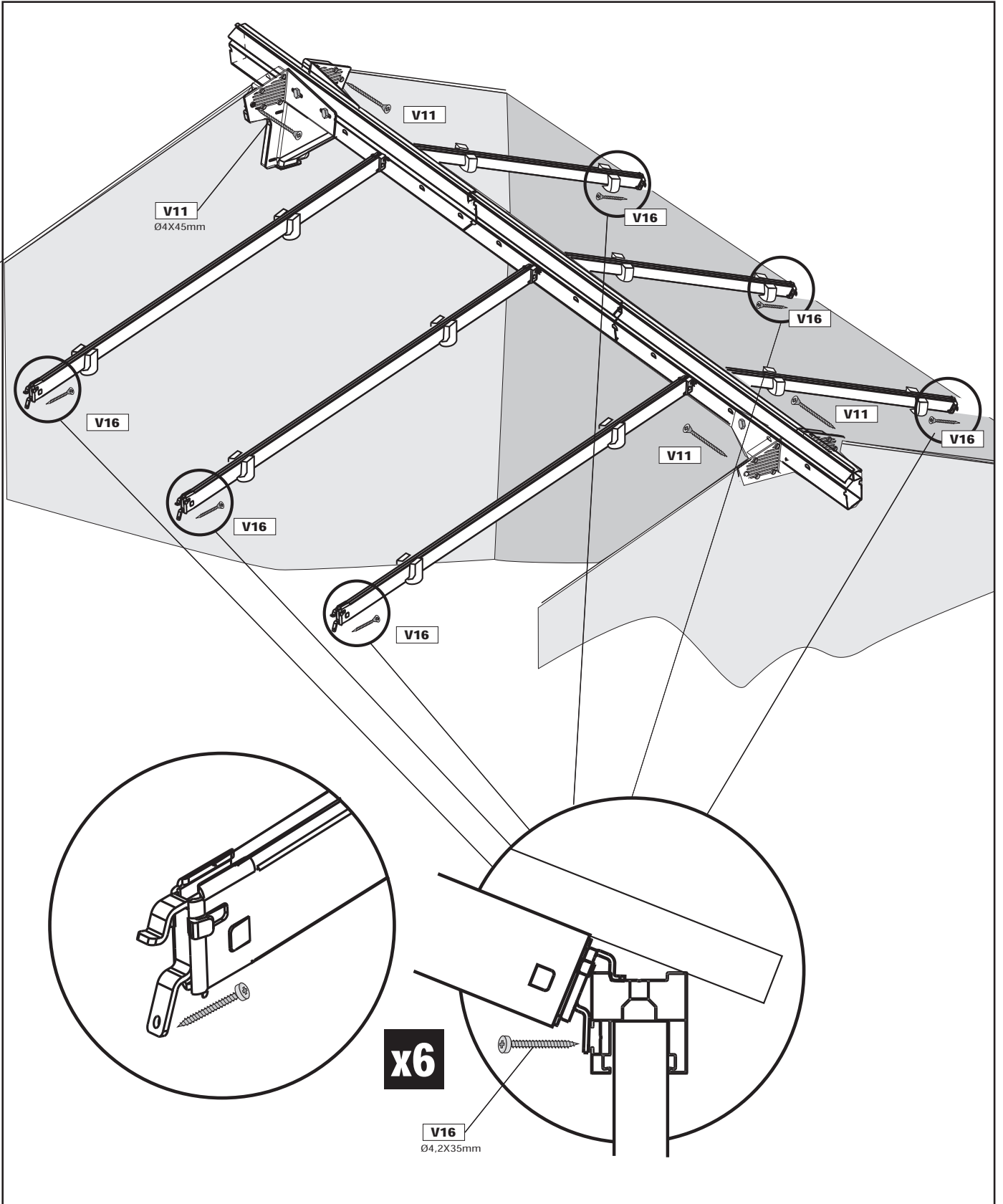
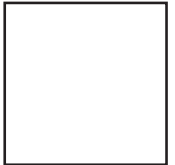
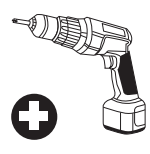
V27

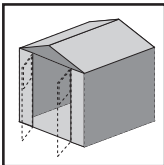
5

x8

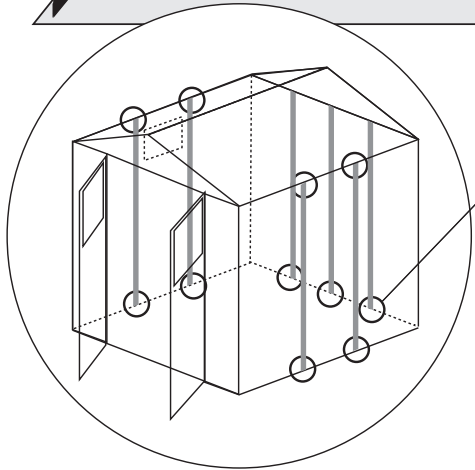
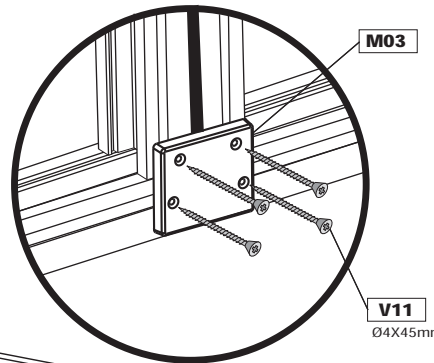
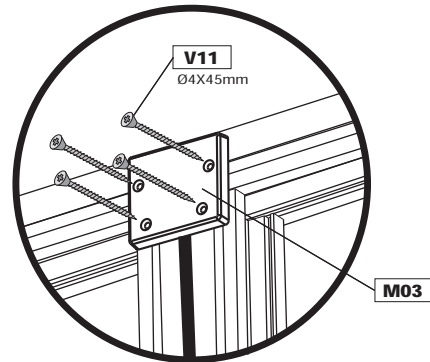
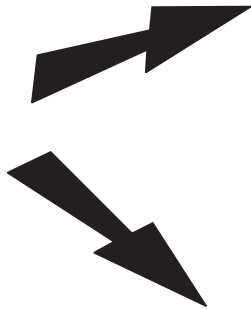
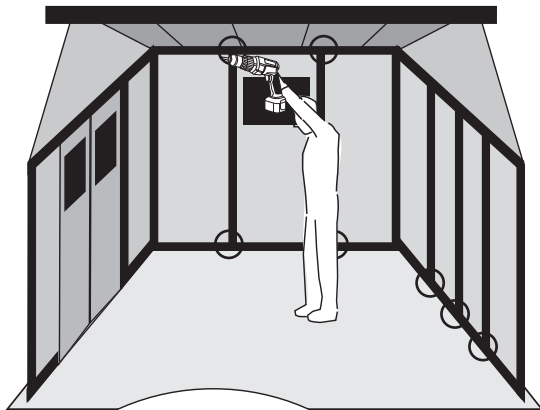
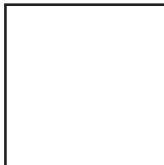
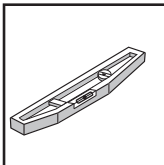
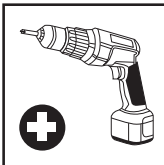


V11- SH02 (x4)
V16- SH05 (x6)

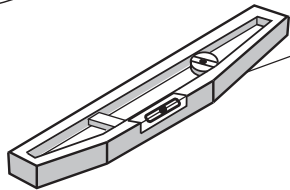
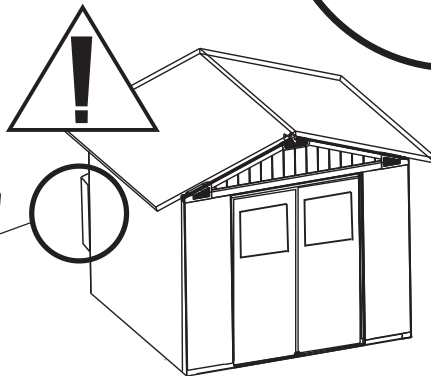




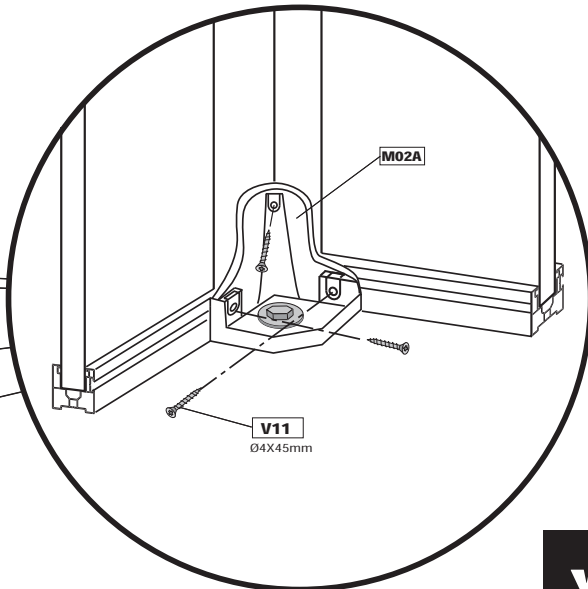
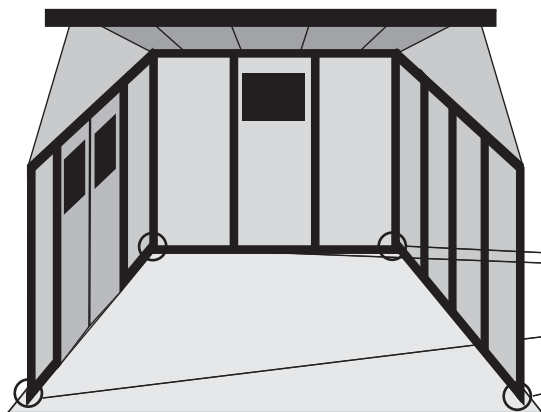
V11- SH02 (x44)
M03 (x11)
V11- SH02 (x12)



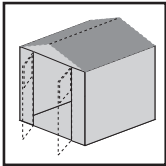
M03 X11



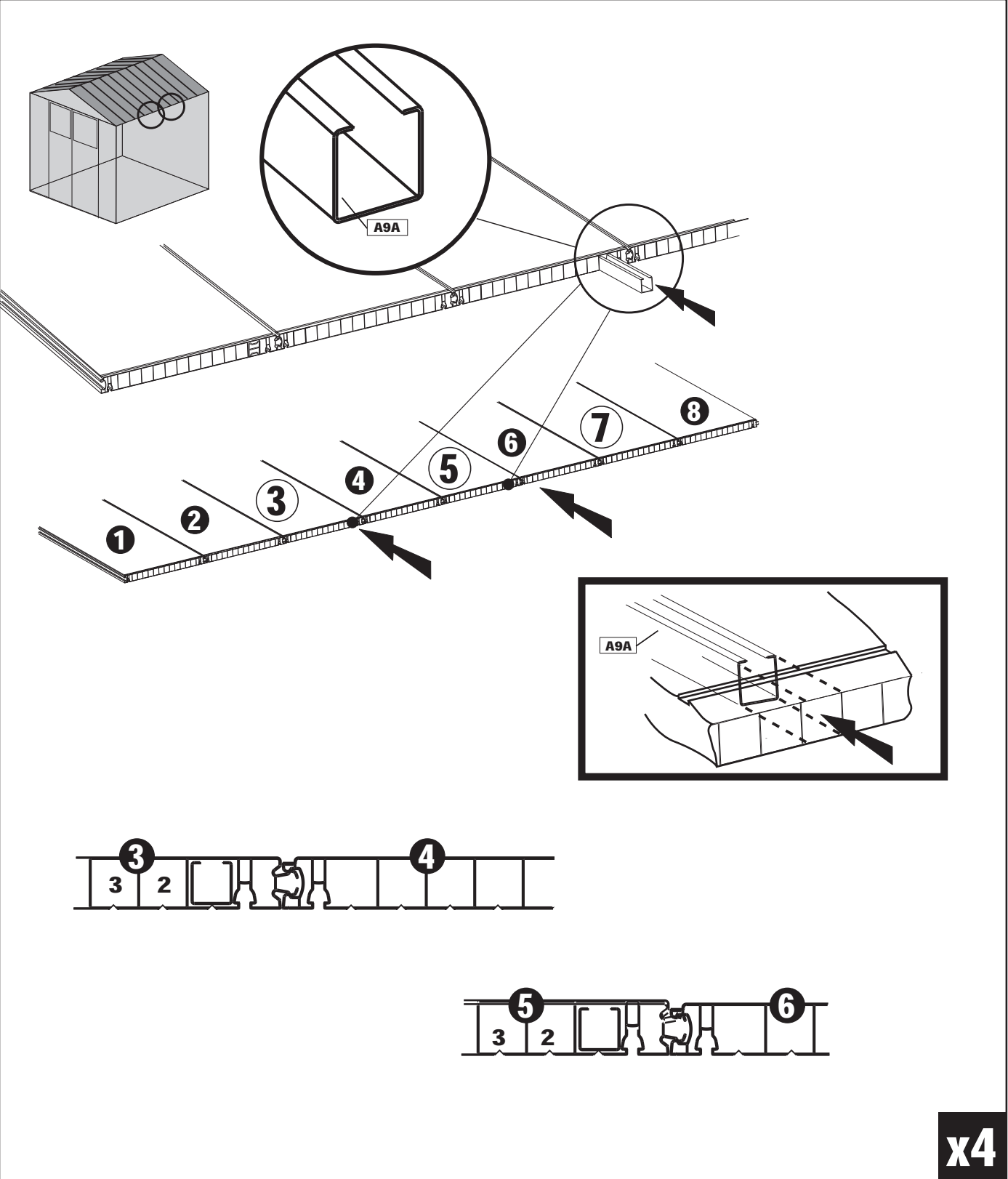
x11

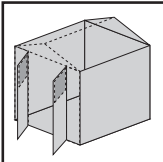


x4

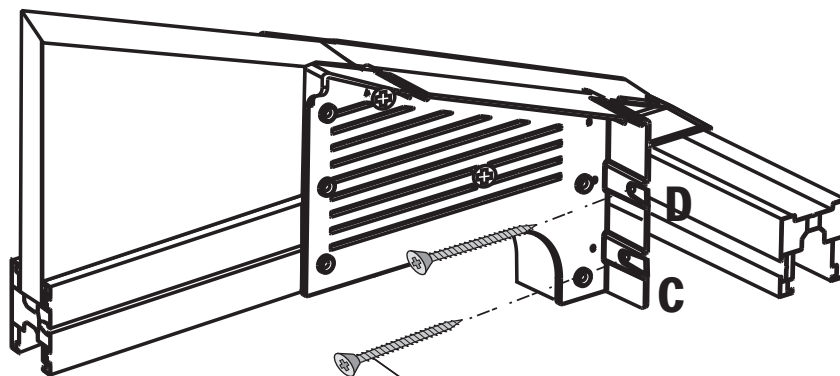
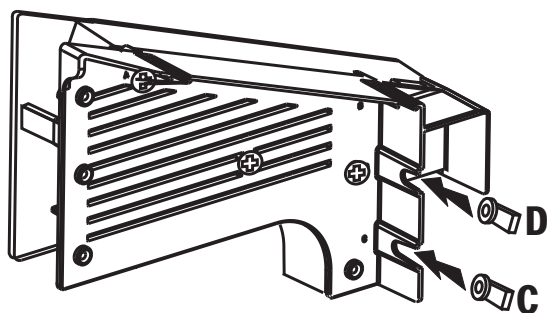
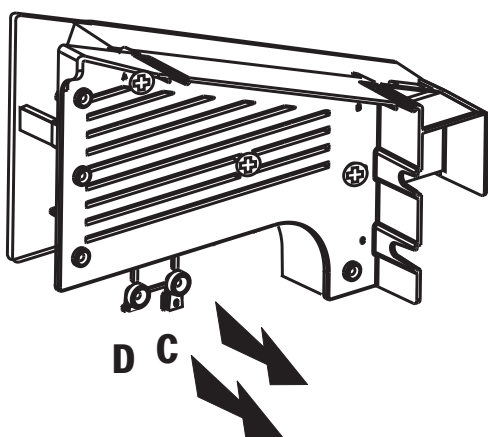
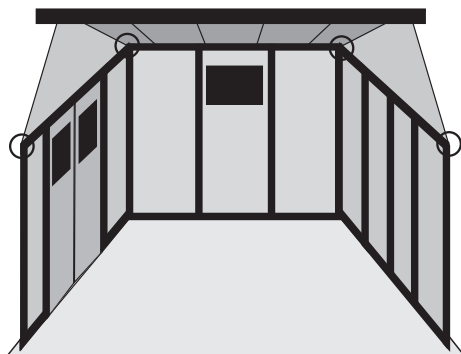
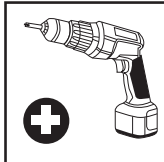


A9A (x4)



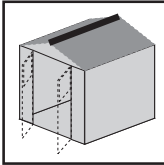


V11- SH02 (x8)

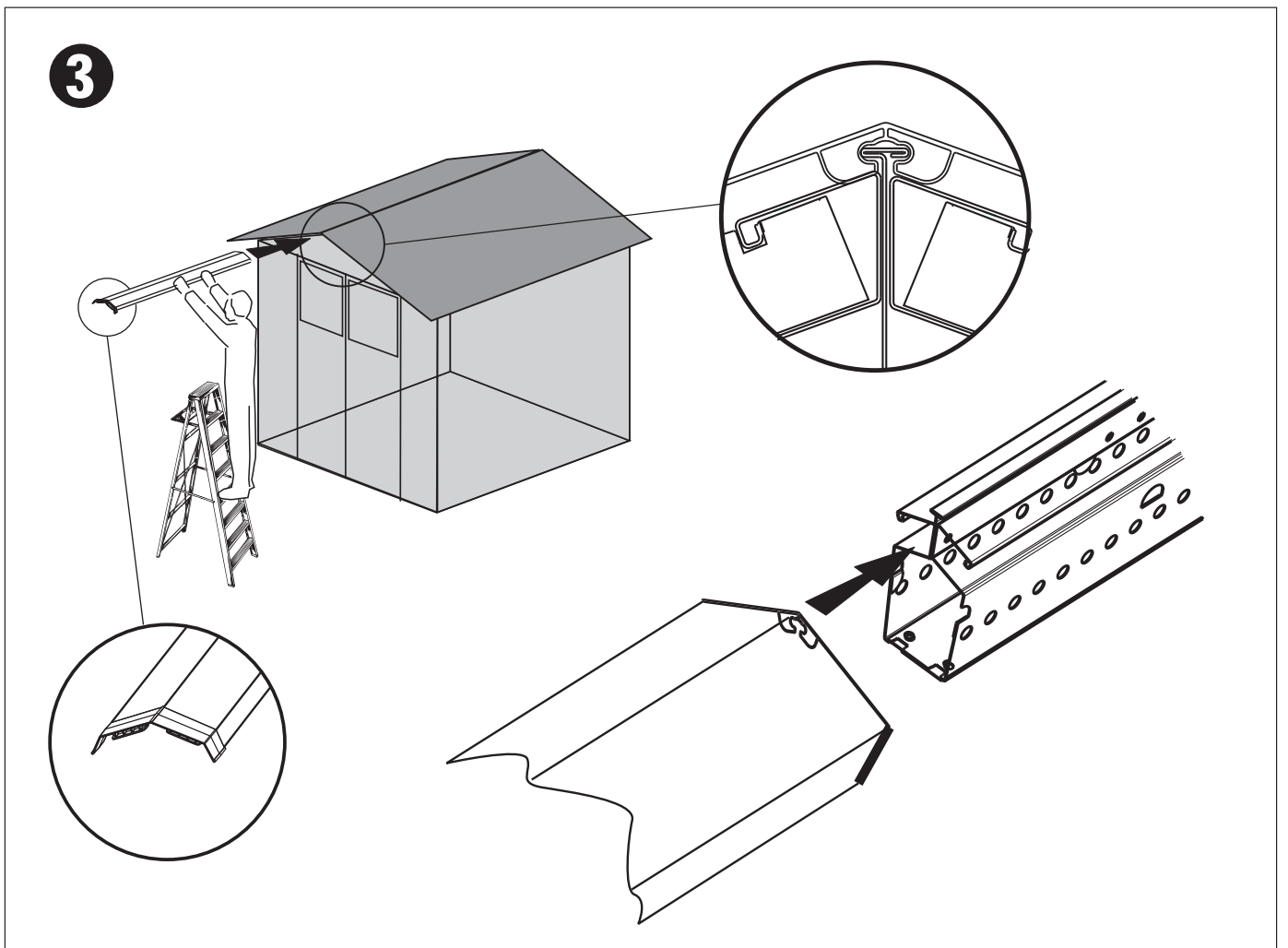
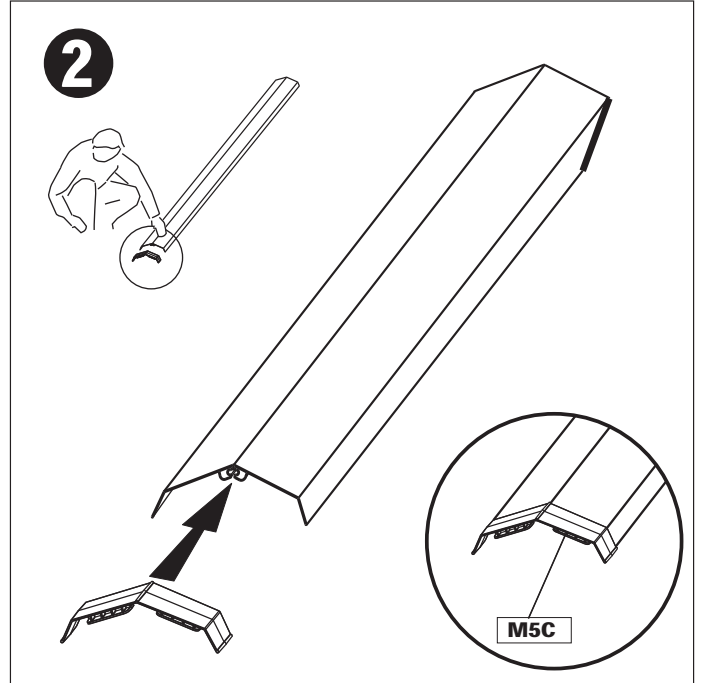
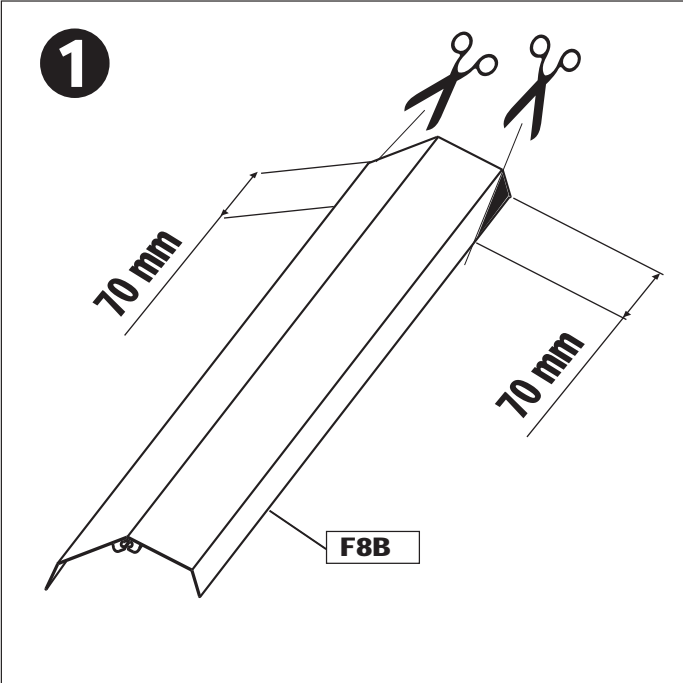


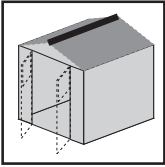
V11
Ø4X45mm

x8

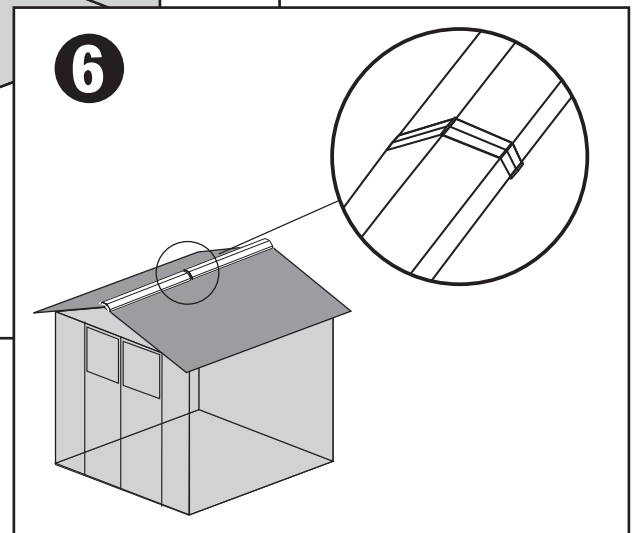
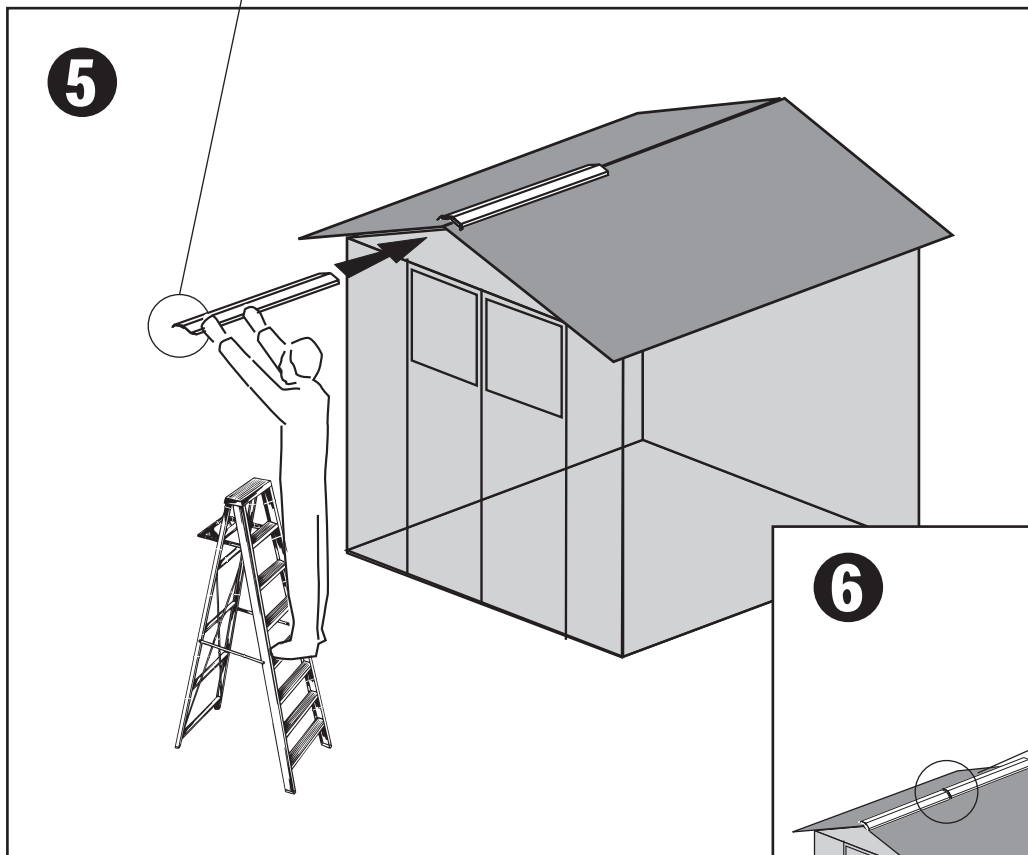
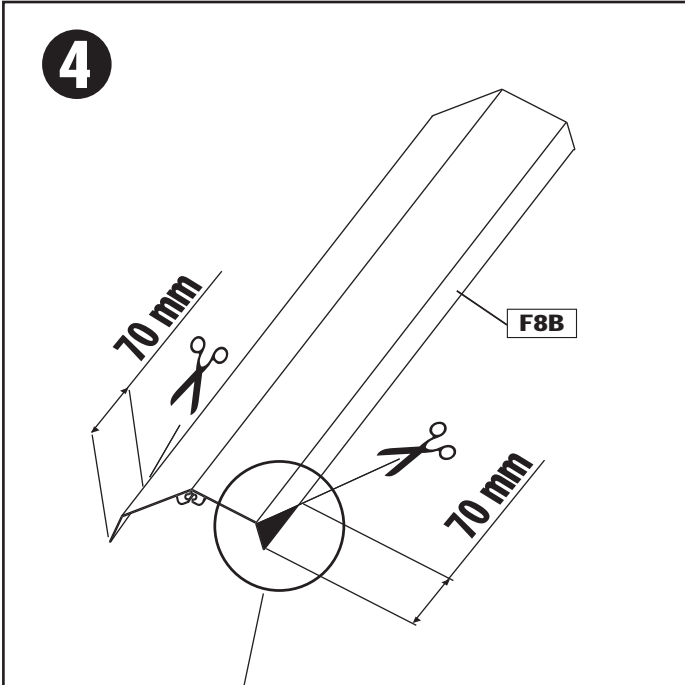
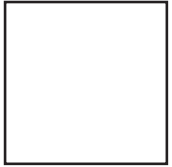


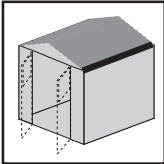
F8B (x1)
M5C (x1)



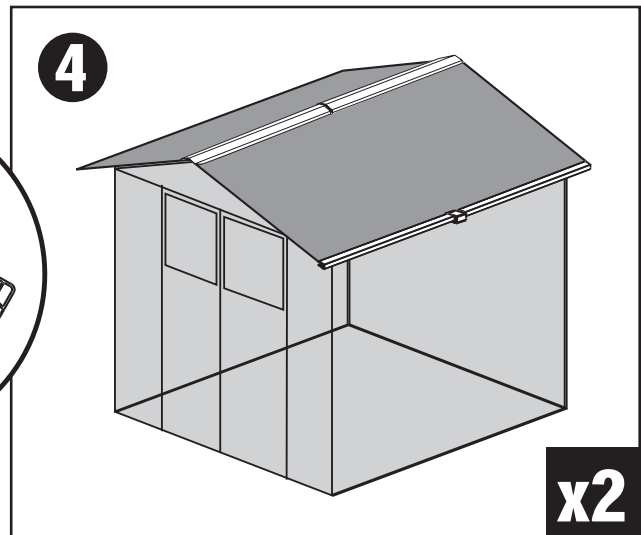
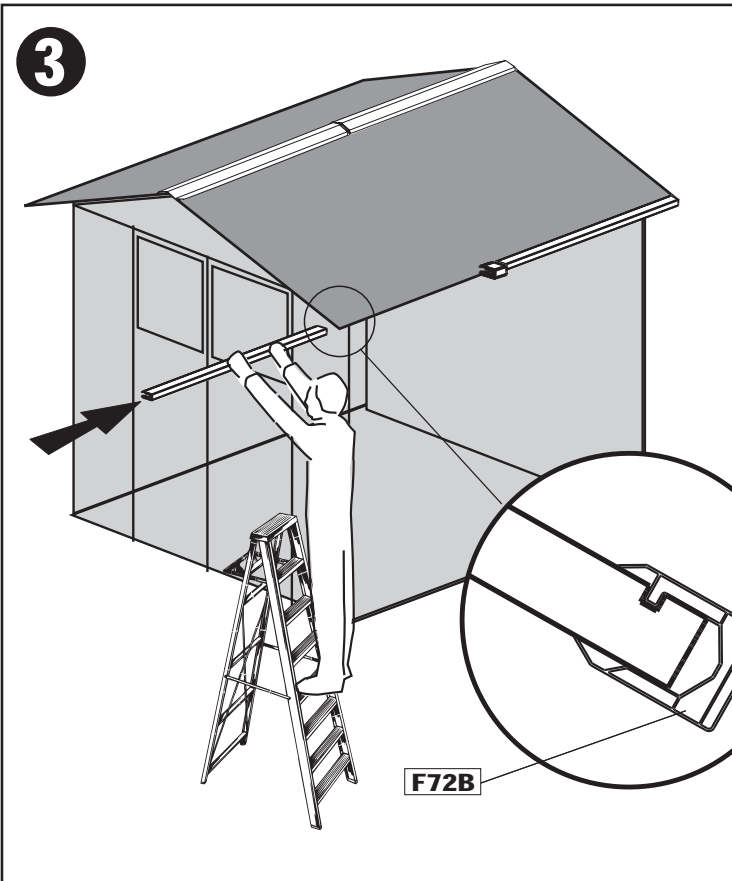
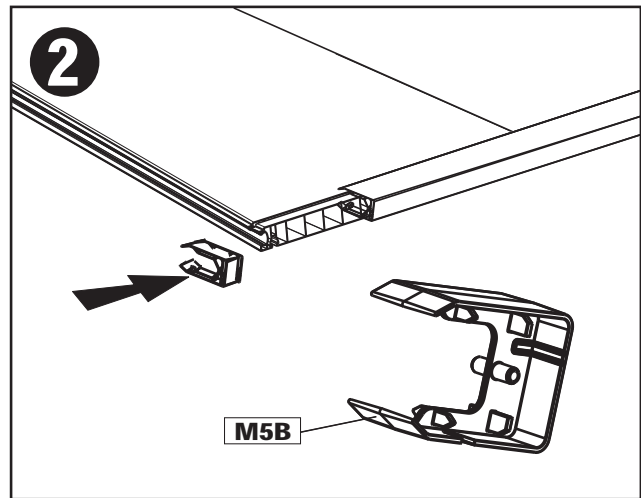
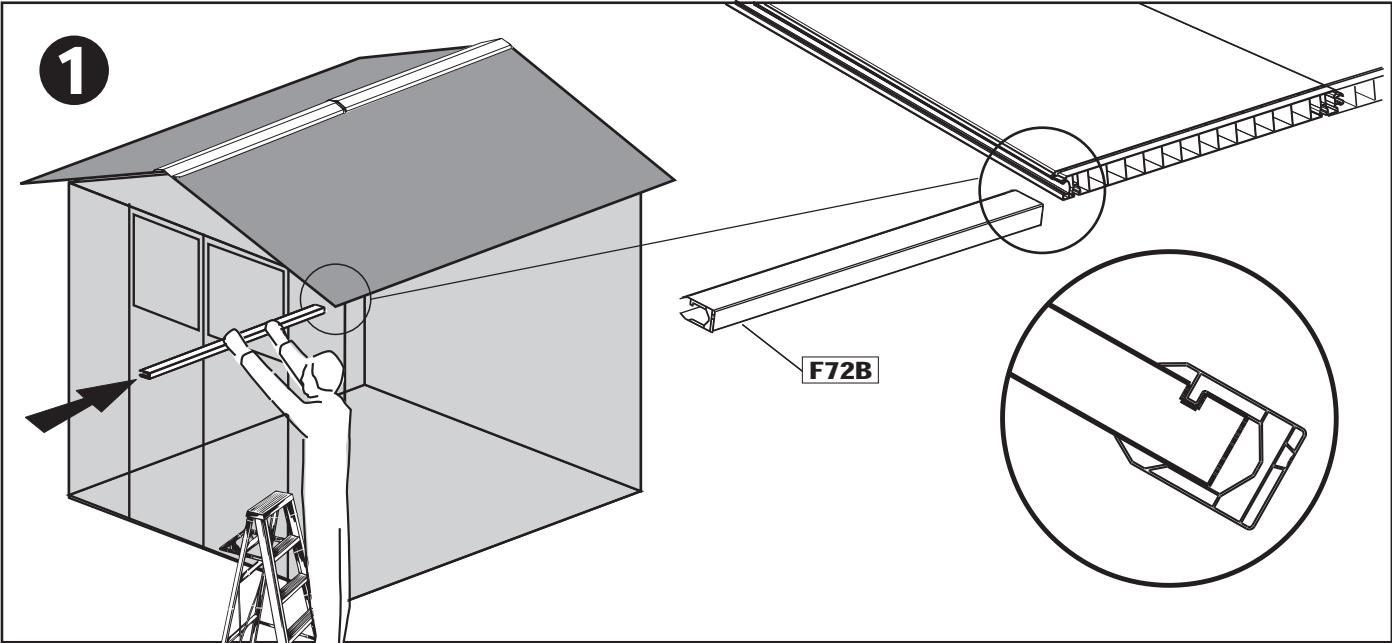


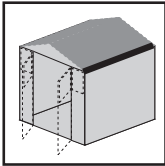
F8B (x1)





F72B (x4)
M5B (x2)

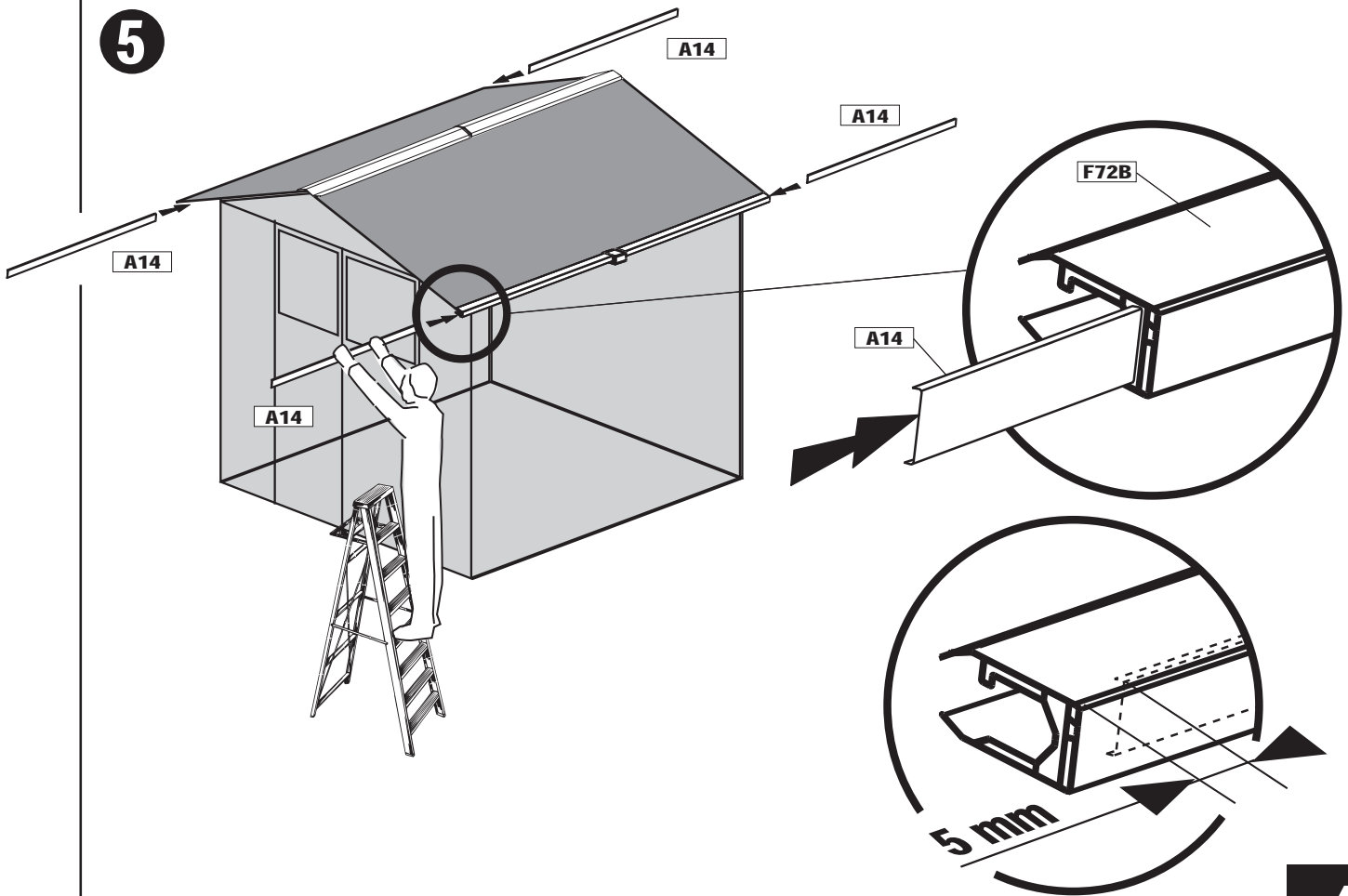




A14 (x4)
M5F1 (x2)
M5F2 (x2)

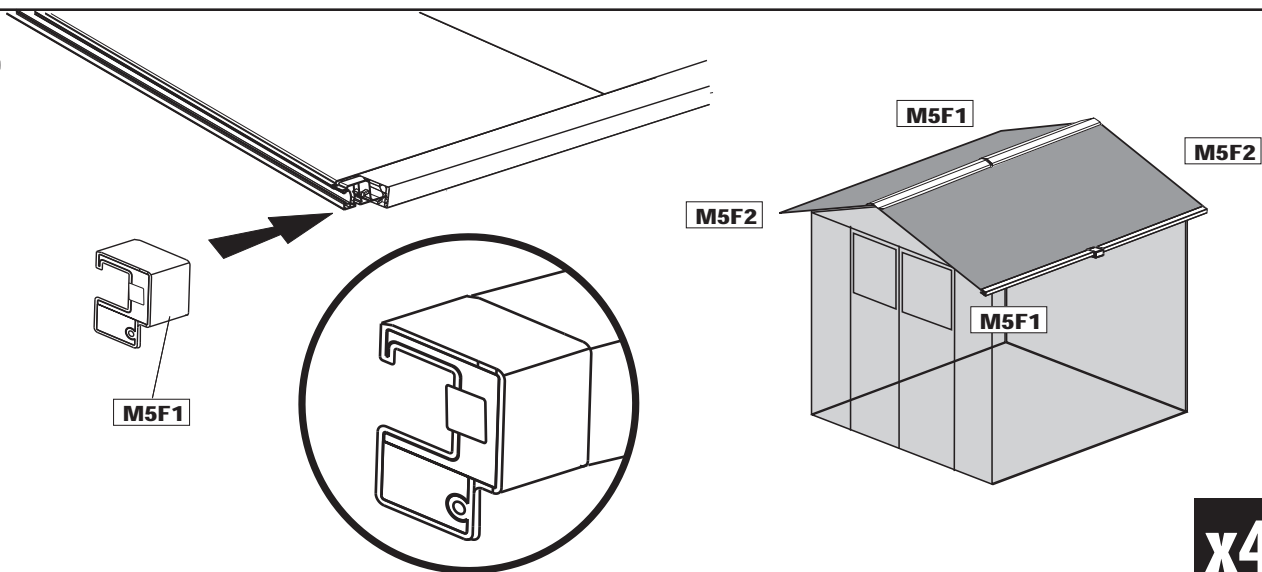


5

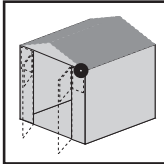


x4

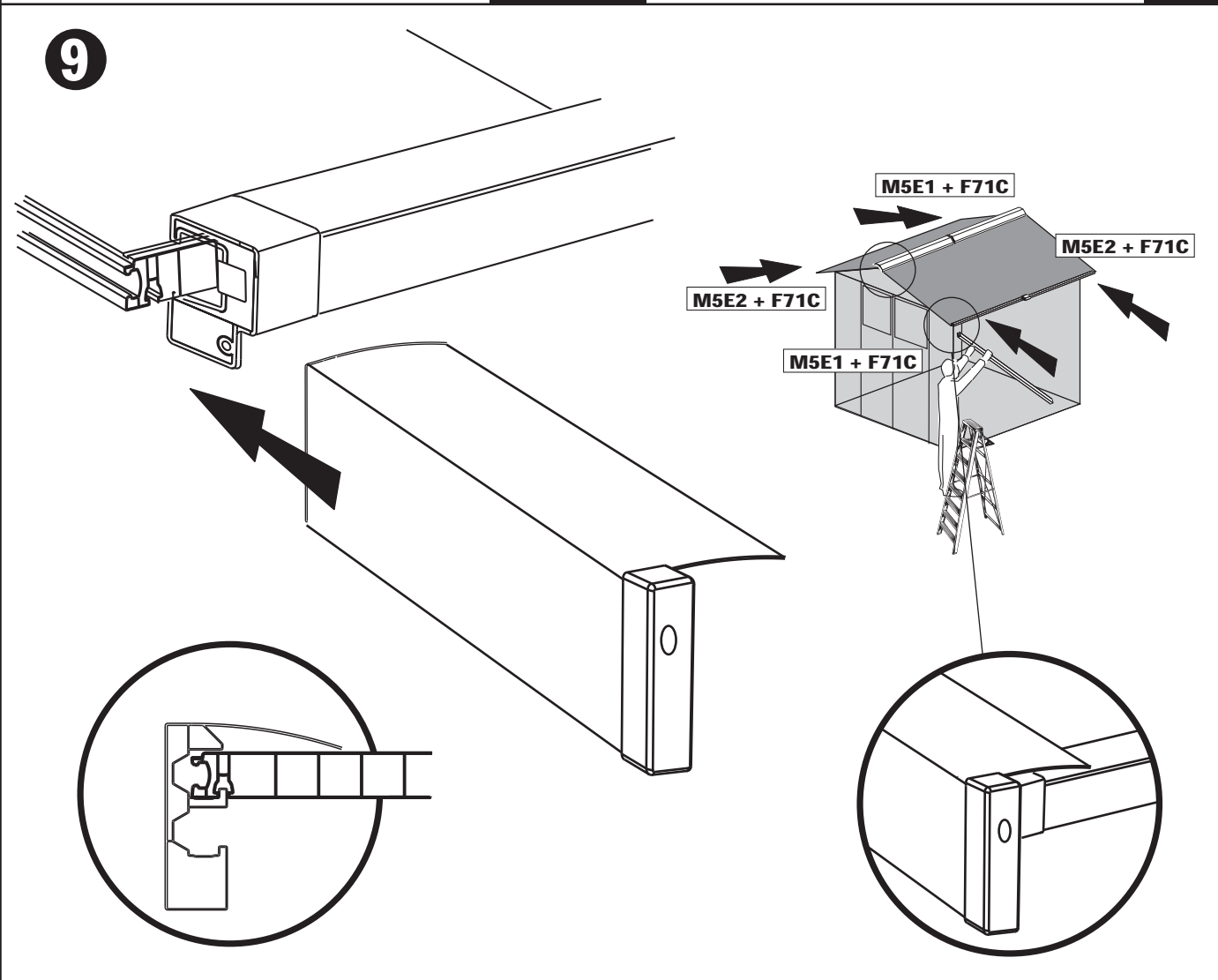
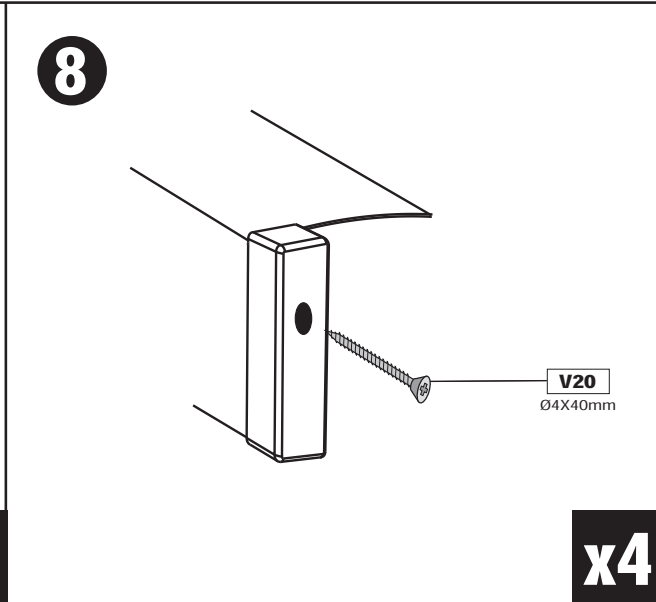
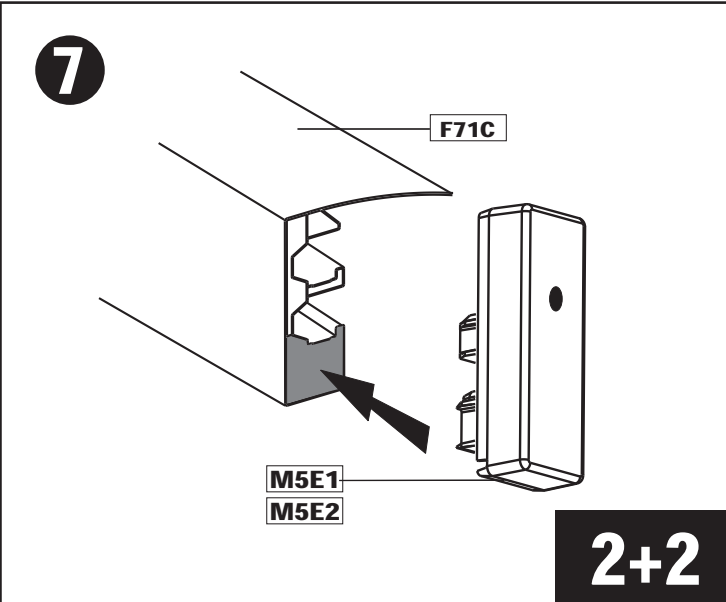
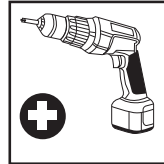
6

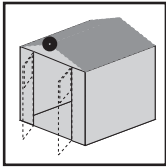


x4

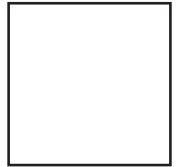
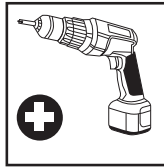
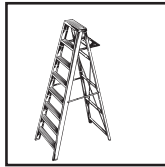


F71C (x4)
M5E1 (x2)
M5E2 (x2)
V20-SH08 (x4)

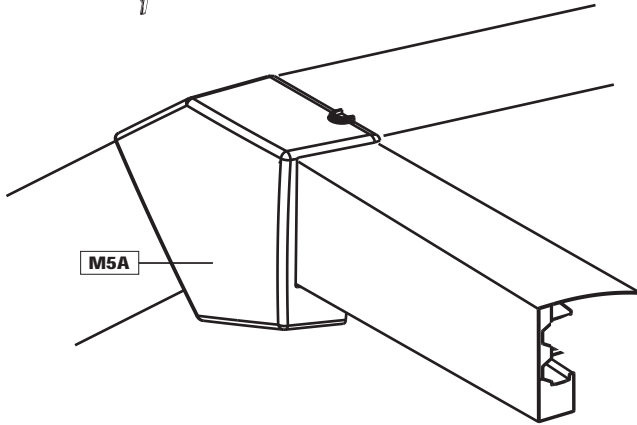
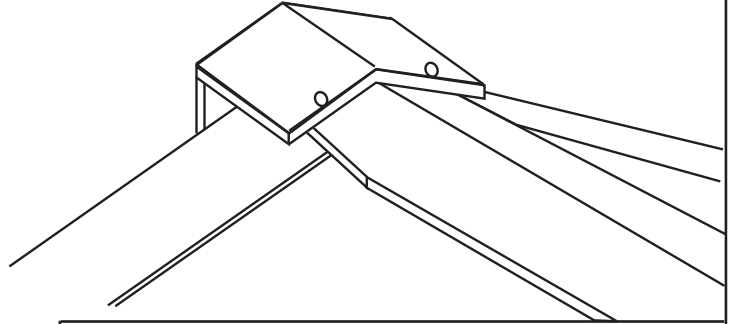
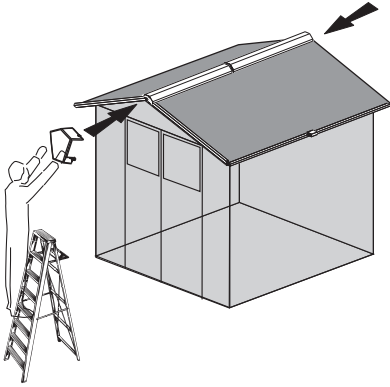




M5A (x2)
V20- SH08 (x4)
V13- SH03 (x16)

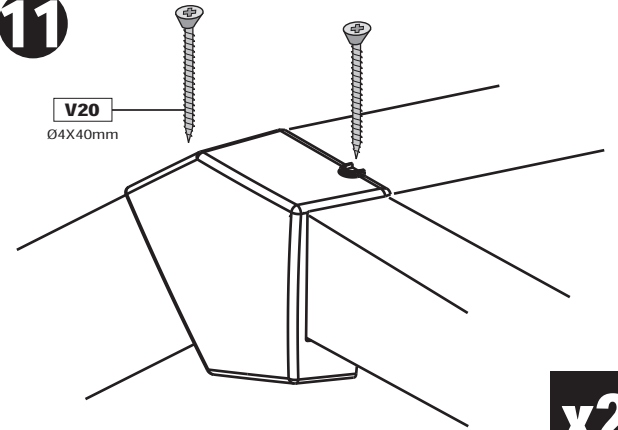


10



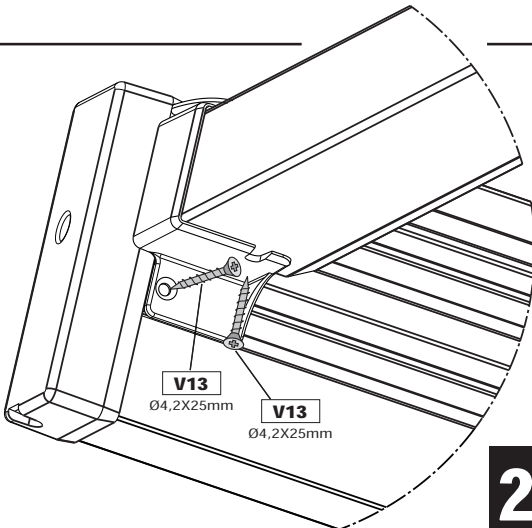
11

V20
Ø4X40mm



x2

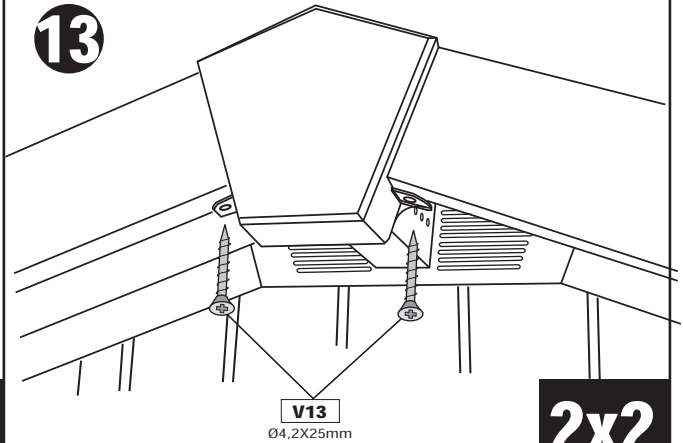
12



V13
Ø4,2X25mm

2x4

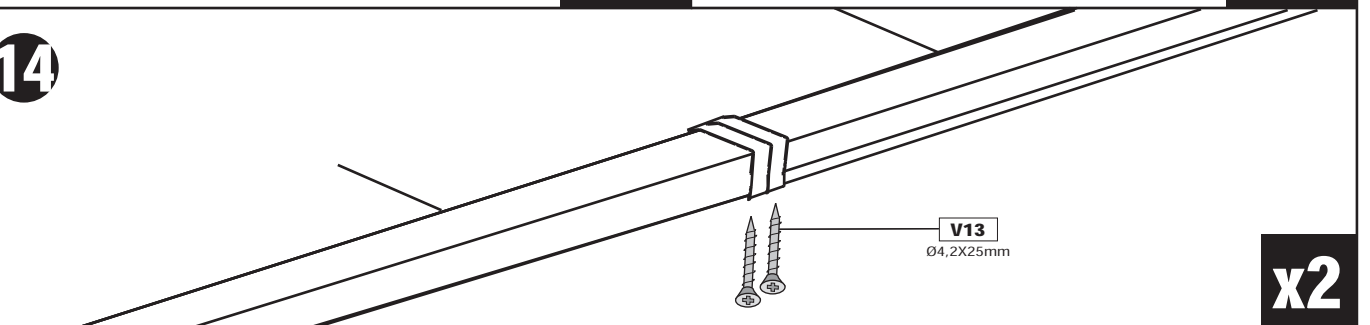
13



V13
Ø4,2X25mm

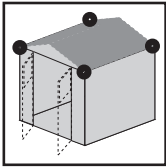
2x2

14

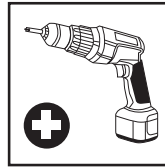


V13
Ø4,2X25mm

x2



V20- SH08 (x4)



V20
Ø4X40mm

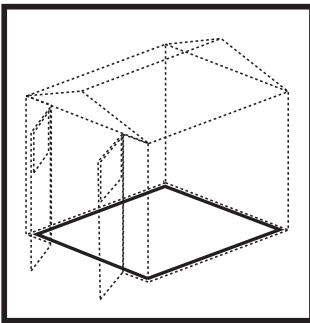
F

V20
Ø4X40mm

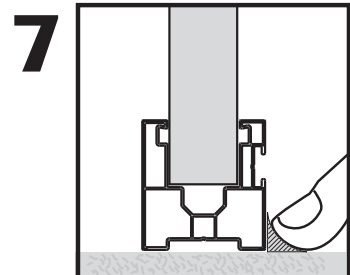
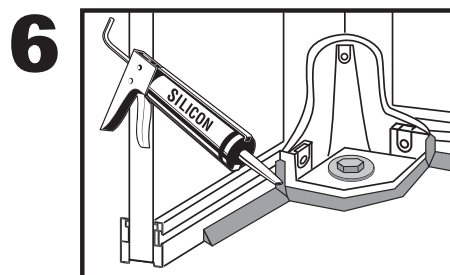
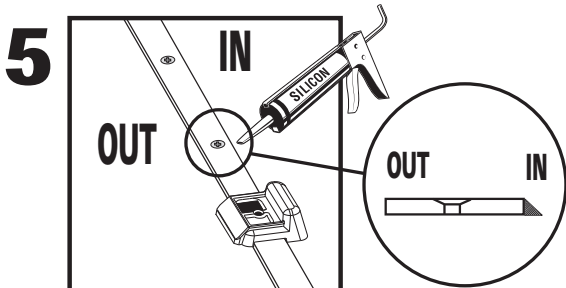
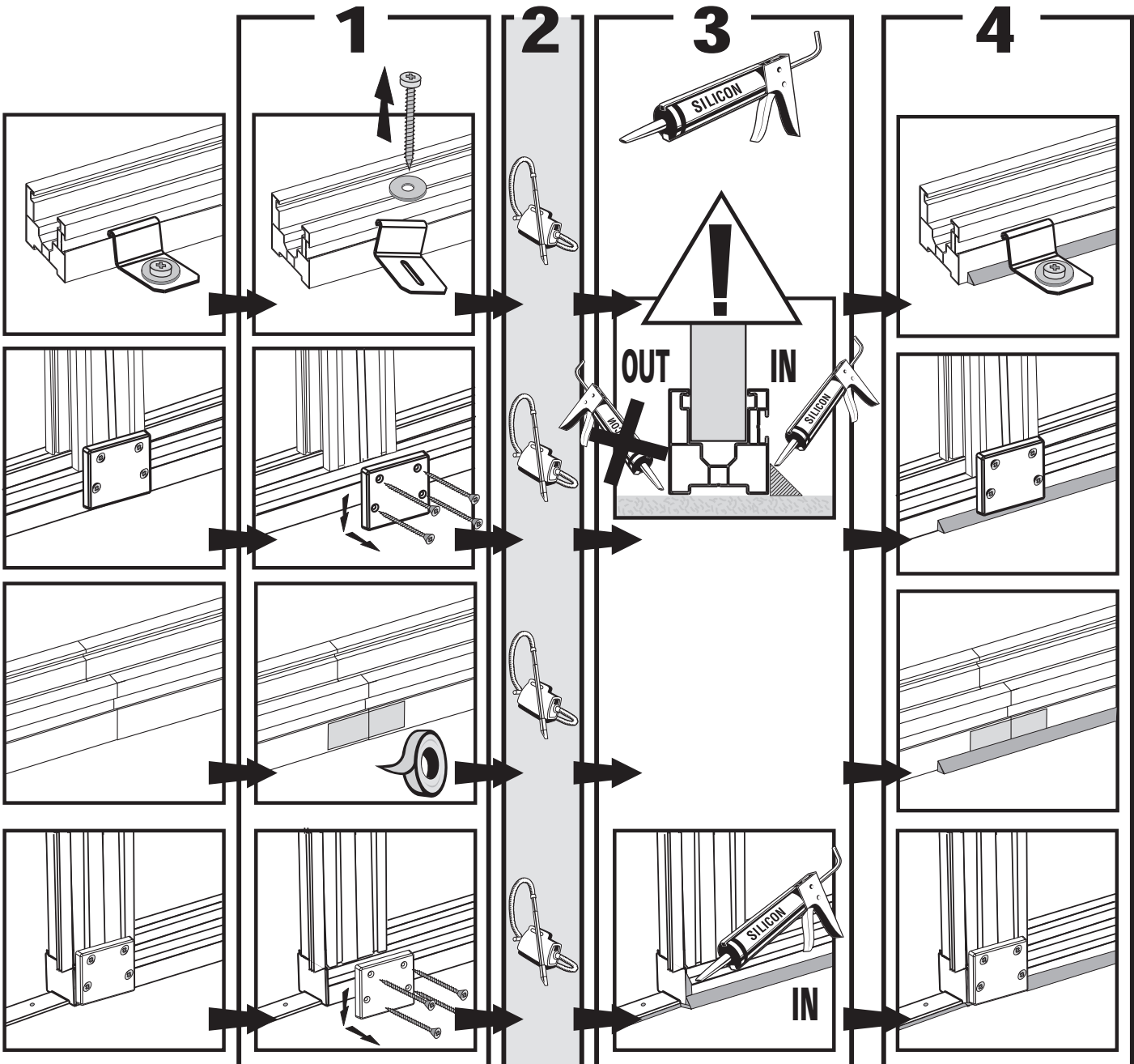
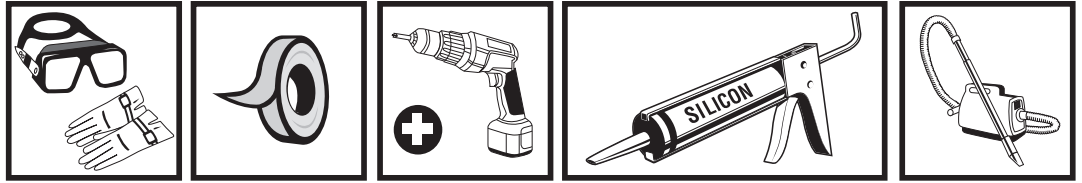
63mm

OK

x4



Conseils pour rendre étanche votre abri. Matériel nécessaire présenté non fourni (adhésif d'emballage transparent, cartouche silicone, ...)
 Tips for a waterproof shed. Necessary tools not supplied.
 Consigli per rendere a tenuta stagna la vostra casetta. Materiale necessario non fornito (nastro adesivo trasparente, silicone, etc.).
 Tipps zum Abdichten Ihres Hauses: Silikon, transparentes Abdichtband (nicht im Lieferumfang enthalten).
 Consejos para que su casa de jardín sea impermeable. Material necesario no suministrado (adhesivo de embalaje transparente, cartucho de silicona, etc...).
 Raad om uw tuinhuis waterdicht te maken. Materiaal niet meegeleverd (stevige transparante plakband, siliconevoeg, etc...).





INFORMATIONS ET GARANTIE

Cher Client, Chère Cliente,

Vous venez de faire l'acquisition d'un abri de jardin Grosfillex Garden Home. Nous vous félicitons de votre choix et vous remercions de la confiance que vous nous accordez. Nous portons, depuis plus de 50 ans, une attention particulière à la qualité de nos produits. La qualité des matériaux utilisés fait l'objet de contrôles rigoureux et sans cesse renouvelés ceci afin de vous délivrer un produit conforme à votre attente.

INFORMATIONS

L'abri de jardin dont vous venez de faire l'acquisition a été conçu en vue d'une utilisation privative. Il n'est donc en aucun cas conçu pour recevoir du public ou servir à l'exercice d'une activité commerciale. Selon l'emplacement où elle est réalisée et selon la surface concernée, la construction de votre abri de jardin peut être soumise à une déclaration de travaux ou à une demande préalable de permis de construire. Nous vous conseillons donc de vous rapprocher de la Mairie compétente pour obtenir toutes informations utiles avant démarrage de vos travaux.

Nous vous conseillons également de vous rapprocher de votre assureur, la garantie de votre abri pouvant nécessiter un avenant à votre contrat d'assurance habitation.

MODALITÉS DE GARANTIE

Votre abri de jardin bénéficie, comme tous les produits de notre gamme, de la garantie Grosfillex selon les modalités suivantes : L'abri de jardin et ses composants sont garantis contre tout défaut de matière ou de fabrication pendant une durée de 10 ans et ce, à compter de la date d'achat figurant sur votre facture ou ticket de caisse.

En cas de réclamation, vous devrez impérativement appeler le numéro de série de votre abri Garden Home ainsi que la référence de la pièce défectueuse et présenter votre justificatif d'achat (facture, ticket de caisse). Ces informations sont rappelées sur votre notice de montage ainsi que sur notre site www.grosfillex-gardenhome.com. Pensez donc à conserver précieusement votre justificatif d'achat et votre notice de montage.

Dans le cas du remplacement d'une pièce manquante ou défectueuse couverte par la garantie, Grosfillex s'engage à vous délivrer, sans frais, ladite pièce dans les plus brefs délais. Dans le cas où une pièce couverte par la garantie n'est plus disponible, Grosfillex la remplacera par une pièce adaptable et de qualité identique.

En cas de problème sur votre abri Garden Home, nous vous prions de contacter notre service consommateur par courrier, à l'adresse suivante :

GROSFILLEX S.A.S. - S.A.V. Garden Home
Arbent - 01100 OYONNAX - FRANCE

Nous répondrons dans les plus brefs délais à votre réclamation.

CONSEILS D'UTILISATION

Les abris de petites dimensions (jusqu'à 5 m2) peuvent être édifiés et fixés sur des dalles gravillonnées ou des plots d'angle en béton.

Au-dessus de cette dimension de 5 m2, nous recommandons systématiquement la réalisation préalable d'une dalle en béton (fondation) sur laquelle doit être édifié et fixé votre abri. La fixation de votre abri sur son support doit être réalisée au moyen des accessoires de fixation qui vous sont fournis. Quelles que soient enfin la dimension et la référence de votre abri, nous vous recommandons d'en renforcer la fixation sur son support au moyen du kit d'ancrage Grosfillex disponible auprès de notre service après-vente dont les coordonnées figurent ci-après sous la référence 22 954 031.

MISE EN GARDE

Nous attirons votre attention sur certaines pratiques formellement déconseillées pouvant présenter un danger pour vous-même et pour autrui et susceptibles de vous faire perdre le bénéfice de notre garantie. Nous déconseillons ainsi formellement :

- toute utilisation d'une flamme nue ou d'une source de chaleur à l'intérieur ou à proximité immédiate de l'abri,
- toute installation de l'abri à un emplacement fortement exposé au vent,
- toute orientation des portes face au vent dominant.
- le défaut de fixation de l'abri au sol, ou la fixation à même le sol sans fondation,
- la présence prolongée dans l'abri en cas d'exposition à une forte chaleur tout particulièrement pour les nourrissons, jeunes enfants ou personnes âgées,
- toute installation électrique qui ne serait pas réalisée par un électricien professionnel agréé,
- le dépôt dans votre abri d'objets sensibles à l'humidité, la condensation ou la corrosion.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Nous vous informons que notre garantie est par contre exclue dans les cas suivants :

- modification ou altération du produit par le client,
- non-respect des préconisations de montage, d'utilisation ou d'entretien,
- utilisation de pièces ou de composants non fournis par Grosfillex,
- usage excessif de la force lors de l'assemblage des composants,
- altération du PVC due à l'émanation de produits chimiques entreposés dans l'abri,
- déformation de l'abri due à l'entreposage d'objets lourds contre les parois,
- fixation de crochets, de vis, de supports ou de systèmes de suspension autres que ceux fournis ou préconisés par Grosfillex,
- décoloration progressive du PVC due à l'exposition aux rayons solaires,
- usure liée à l'utilisation et/ou au vieillissement normal du produit,
- usage de produits abrasifs ou de détergents pour nettoyer votre abri Garden Home,
- déformation ou effondrement dû à l'absence de fondations ou à des fondations défectueuses,
- dégâts provoqués par des aléas climatiques exceptionnels (tempêtes, ouragans, foudre, inondations),
- chocs causés par des projectiles.



HINWEISE UND GARANTIELEISTUNG

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Sie haben soeben ein Garden Home Gartenhaus von Grosfillex erworben. Wir beglückwünschen Sie zu Ihrer Wahl und bedanken uns bei Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Seit über 50 Jahren legen wir besonderen Wert auf die Qualität unserer Produkte. Die Qualität der verwendeten Materialien unterliegt strengen Kontrollen, die in regelmäßigen Abständen wiederholt werden, damit das gelieferte Produkt stets Ihren Anforderungen entspricht.

INFORMATIONEN

Das von Ihnen erworbene Gartenhaus wurde für privaten Gebrauch entwickelt. Es ist somit auf keinen Fall für den Publikumsverkehr oder für die Ausübung einer kommerziellen Tätigkeit geeignet. Je nach Standort und betroffener Standfläche kann der Bau Ihres Gartenhauses von einer entsprechenden Bauerklärung oder einem vorherigen Baugenehmigungsantrag abhängen. Wir empfehlen Ihnen somit, sich an Ihr zuständiges Bürgermeisteramt zu wenden und dort die erforderlichen Informationen einzuholen, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.

Wir raten Ihnen auch, sich mit Ihrer Versicherung in Verbindung zu setzen, da die Garantie Ihres Gartenhauses eine Vertragsänderung Ihrer Hausratversicherung erfordern könnte.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Wie alle Produkte unserer Produktpalette verfügt Ihr Gartenhaus über eine Grosfillex-Garantie mit folgenden Modalitäten :

Ab dem auf Ihrer Originalrechnung / Ihrem Kassenbeleg angegebenen Kaufdatum gewähren wir eine 10 jährige Garantie auf Material- und Fertigungsfehler.

Im Falle einer Reklamation sind die Vorlage der Rechnung / des Kassenbeleges, sowie die Angabe der Seriennummer sowie der Teilenummer des reklamierten Einzelteils notwendig. Diese Informationen finden Sie in Ihrer Aufbauanleitung und auf unserer Website <http://www.grosfillex-gardenhome.com/>.

Im berechtigten Reklamationsfall erhalten Sie kostenlos das benötigte Ersatzteil. Sollte ein entsprechendes Ersatzteil nicht erhältlich sein, bietet Ihnen Grosfillex ein ähnliches Teil gleicher Qualität an, das angepasst werden kann. Sollen Sie weitere Probleme mit Ihrem Gartenhaus haben, sehen Sie zur Abhilfe auf unserer Website www.grosfillex-gardenhome.com nach, oder wenden Sie sich schriftlich an unseren Kundendienst deutschland@grosfillex.com. Die Adresse lautet: GROSFILLEX GMBH Robert-Bosch-Str. 12 - Haus IV - 56410 MONTAUBAU

Wir werden so schnell wie möglich auf Ihr Reklamations Schreiben antworten.

RATSCHLAG ZUR BENUTZUNG

Die kleinen Gartenhäuser (bis 5m2) können auf abgesplitteten Platten oder winkelförmigen Betonblöcken errichtet und befestigt werden. Bei Gartenhäusern von über 5m2 empfehlen wir grundsätzlich, vorher eine Betonplatte (Fundament) zu bauen, auf die Ihr Gartenhaus errichtet werden soll. Das Gartenhaus muss mit Hilfe des mitgelieferten Befestigungszubehörs im Boden verankert werden. Unabhängig davon, wie groß und wie teuer Ihr Gartenhaus letztendlich wird, empfehlen wir Ihnen, die Befestigung im Boden mit Hilfe des Grosfillex-Verankerungs-Bausatzes zu verstärken, der bei unserem Kunden-Service erhältlich ist. Die Artikel Nummer des Verankerungsskit: 22 954 031.

WARNHINWEIS

Wir warnen Sie ausdrücklich vor bestimmten Methoden, die für Sie selbst und für andere eine Gefahr darstellen und aufgrund derer Sie unsere Garantie verlieren könnten.

- Wir warnen hiermit ausdrücklich davor,
- ungeschützte Flammen oder Wärmequellen im Inneren oder in unmittelbarer Nähe des Gartenhauses zu benutzen,
 - das Gartenhaus an einer Stelle mit starkem Windeinfluss zu errichten, die Türen nach der Hauptwindrichtung auszurichten,
 - das Gartenhaus gar nicht oder ohne Fundament im Boden zu verankern,
 - sich bei starker Hitze länger im Gartenhaus aufzuhalten (dies gilt insbesondere für Säuglinge, kleine Kinder und ältere Menschen)
 - elektrische Installationen nicht von einem ausgebildeten und zugelassenen Elektriker durchführen zu lassen,
 - Gegenstände im Gartenhaus aufzubewahren, die feuchtigkeits-, kondensations- und korrosionsempfindlich sind.

GARANTIEAUSCHLUSS:

- Wir weisen darauf hin, dass unsere Garantie folgende Fälle nicht deckt:
- Änderung des Produkts durch den Kunden
 - Nichtbeachtung der Montage-, Gebrauchs- und Wartungsempfehlungen
 - Verwendung von Teilen bzw. Einzelteilen, die nicht von Grosfillex geliefert wurden
 - übermäßige Kraftanwendung beim Zusammenbau des Gartenhauses
 - Beschädigung des Materials durch die Ausströmung von chemischen Substanzen, die im Gartenhaus gelagert sind
 - Verformung des Gartenhauses durch schwere Gegenstände, die an die Wand des Gartenhauses gelehnt wurden
 - Befestigung von Haken, Schrauben, Trägern oder Aufhängensystemen, die nicht von Grosfillex geliefert bzw. empfohlen wurden
 - allmähliches Verbleichen des Materials durch die Sonneneinstrahlung
 - Abnutzung aufgrund eines normalen Gebrauchs und/oder normalen Alterung des Produkts
 - Beschädigungen durch den Einsatz von Scheuermitteln oder nicht empfohlenen Waschmitteln für die Reinigung Ihres Gartenhauses Garden Home
 - Verformung oder Einsturz aufgrund von fehlenden oder mangelhaften Fundamenten, durch außergewöhnliche Wetterbedingungen (Stürme, Orkane, Blitze, Überschwemmungen), Erdrutsche hervorgerufene Schäden.
 - Beschädigungen durch Geschosse



INFORMATION AND GUARANTEE

Dear Customer,

You have just bought a Grosfillex Garden Home. Congratulations on your choice and thank you for the confidence that you have shown in us. We have been paying special attention to the quality of our products for more than 50 years. The quality of the materials used is subject to rigorous checks and is continuously renewed in order to give you the product that meets your expectations.

INFORMATION

The garden shed that you have just bought was designed to be used privately. It has not therefore been designed under any circumstances for a public event or for the exercise of a commercial activity. Depending on the location and the surface in question, the construction of your garden shed may require a work declaration or a prior request for planning permission. We therefore advise you to contact the relevant local authority to obtain all the necessary information before starting your work.

We also advise you to speak to your insurance company as cover for your shed may require adding an endorsement to your household insurance.

GUARANTEE CONDITIONS

Like all products in our range, your garden shed benefits from the Grosfillex guarantee as follows : The garden shed and its components are guaranteed against any material or manufacturing fault for 10 years as of the date of purchase which appears on your invoice or till receipt. **Should you wish to make a claim, you must quote the serial number of your Garden Home and the reference of the faulty parts and present your purchase documents (invoice, till receipt). This information is quoted in your assembly instructions and on our website (<http://www.grosfillex-gardenhome.com/>).** Therefore please keep your purchase document and your assembly instructions safe. Should a missing or faulty part covered by the guarantee be replaced, Grosfillex agrees to deliver it to you as soon as possible free of charge. Should a part covered by the guarantee not be available, Grosfillex will replace it with an adaptable part of an identical quality. Should a problem arise with your Garden Home, please contact the Customer Relations Department via our website (www.grosfillex-gardenhome.com) or by post at the following address: GROSFILLEX S.A.S. - S.A.V. Garden Home Arbent - 01100 OYONNAX - FRANCE

We will reply to your claim as soon as possible.

INSTRUCTIONS FOR USE

The small sheds (up to 5 m2) can be built on and fixed to a gravel foundation or concrete corner blocks. For sheds with a surface area greater than 5 m2, we systematically recommend first constructing a concrete foundation on which your shed must be built and fixed. Fixing your shed on its support must be carried out using the fastening accessories supplied to you. Finally, whatever your shed's dimension and reference number, we recommend that you reinforce the fastenings to its support by using a Grosfillex gripping kit, available with our after-sales service. Details of this can be found below under the reference number 22 954 031.

WARNING

We would like to draw your attention to some strictly inadvisable practices which could present a danger to yourself or others and which are likely to lead to losing the benefit of our guarantee. We therefore strictly advise against :

- using a naked flame or heat source inside or in the immediate proximity of your shed,
- installing the shed on a site heavily exposed to wind,
- directing the doors towards prevailing wind,
- failing to fix the shed to the ground, or even fixing it to the ground without a foundation,
- spending prolonged periods of time in the shed in case of exposure to extreme heat, particularly infants, young children and elderly people,
- installing electric which weren't carried out by an approved professional electrician,
- storing objects in your shed that are sensitive to humidity, condensation or corrosion.

EXCLUDED FROM THE GUARANTEE

- We wish to inform you that our guarantee will not cover the following cases:
- modification or alteration of the product by the client,
 - non-compliance with the assembly, use or maintenance recommendations,
 - use of parts or components not supplied by Grosfillex,
 - excessive use of force when assembling the components,
 - alteration of the PVC caused by the emanations of chemical products stored in the shed,
 - deformation of the shed caused by the storage of heavy objects against the wall,
 - attachment of hooks, screws, supports or suspension systems other than those supplied or recommended by Grosfillex,
 - progressive decolouring of the PVC due to exposure to the sun's rays,
 - wear and tear linked to the use and/or normal ageing of the product,
 - use of abrasive products or detergents to clean your Garden Home,
 - deformation or collapse due to the absence of foundations or faulty foundations,
 - damage caused by exceptional weather hazards (gales, storms, lightning, flooding), ground movement.
 - impacts caused by projectiles.



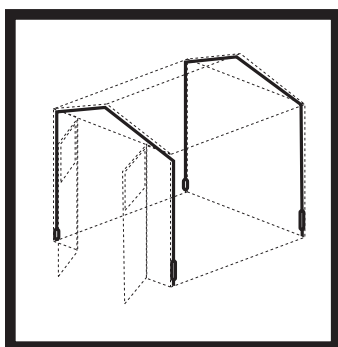
INFORMAZIONI E GARANZIA

Caro Cliente,

Ha appena acquistato una Home Garden Grosfillex. Congratulazioni per la sua scelta. La ringraziamo per la fiducia espressa nei nostri confronti. Da più di 50 anni fabbrichiamo i nostri prodotti con una particolare attenzione alla qualità. I materiali usati sono controllati rigorosamente e vengono continuamente rinnovati per consegnare prodotti conformi alle aspettative del nostro pubblico.

Accessoires

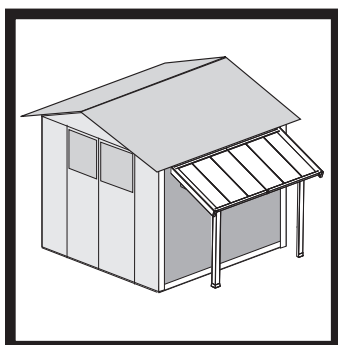
Accessories • Accessori • Zubehör • Accessoires • Accessorios



KIT D'ANCRAGE

Anchoring Kit
Kit di ancoraggio
Verankerungskit
Kit de anclaje
Verankeringskit

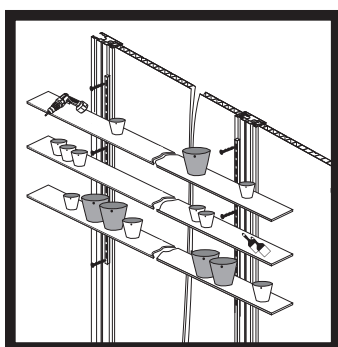
Ref : 22 954 031



AUVENT

Canopy
Tettoia
Seitliches Schleppdach
Cobertizo
Afdak

Ref : 22 500 136



KIT DE FIXATION

Attachment Kit
Kit di Fissaggio
Befestigungskit
Kit de fijación
Bevestigingskit

Ref : 22 950 136

**Grosfillex - Arbent
F-01107 Oyonnax**

Tél. 00 33 (0)4 74 73 30 30

Fax 00 33 (0)4 74 73 32 30

www.grosfillex-gardenhome.com

www.grosfillex.com